



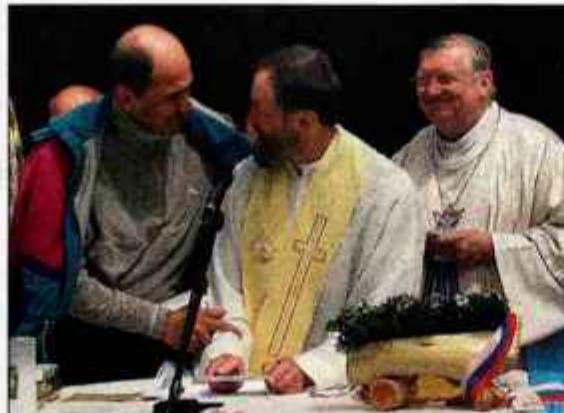
# "Boglonej, da smo še vedno prijatl"

Legendarni dovški župnik France Urbanija ima prav poseben dar, s katerim spravi v dobro voljo še tako utrujenega planinca, ki komaj prisopita na Kredarico. Čeprav je bilo nekoliko manj ljudi, njegov nasmeh ni bil zaradi tega nič manjši. Mašo je začel z besedami "Boglonej, da smo prijatl".

DOMINIK FRELIH

Nekaj več kot tisoč ljudi se je zbralo na Kredarici, da bi počastili spomin na Jakoba Aljaža, ki je pred 110 leti postavil znameniti stolp na vrhu Triglava. Ob tej priložnosti so bili navzoči tudi nekateri politiki, ki smo jih povprašali, kako se počutijo ob simboli slovenstva. Najprej pa smo naleteli na nadškofa Alojza Urana, ki je povedal, da je na Triglavu že šestindvajsetič, tokrat pa prvič s helikopterjem. "Aljažev stolp je simbol slovenstva. Aljaž je preroško videl, da je treba postaviti tudi neka zunanjega znamenja. Slovenci se zelo identificiramo s Triglavom in Aljaževim stolpom pa tudi pohodništvo v hribe. To je v naši krvi. Aljažu smo lahko hvaležni, da se je pred 110 leti odločil za postavitev stolpa in da je sam tudi s postavitvijo kapelice in planinskih postojank omogočil srečevanje, romanje k našemu očaku Triglavu." Pri maši se je spomnil tudi Tomaž Humarja, ki je ujet v ledeni steni in izrazil sočutje z njegovo stisko. Danes je že molil zanj, da bi se ta težka situacija rešila.

Predsednik vlade, Janez Janša je povedal, da smo tukaj predvsem zato, da počastimo Jakoba Aljaža in njegova dela. "Tudi v današnjih časih je nepredstavljivo, kar je



Na Kredarici: Janez Janša, France Urbanija in Alojz Uran.

naredil v nekaj letih. Vzporedil je ravnotežje in zagotovil Slovencem nacionalni simbol na najvišji gori slovenskega naravnega prostora, ki je bil pred 110 leti nekoliko širši. Pokazal je tudi izjemno kombinacijo domoljubja in podjetnosti. Kar je naredil v enem letu, postavil je stolp in kočo na Kredarici, ne bi danes mogli posnemati, saj bi eno leto porabili samo za javni razpis." Povedal je, da pot ni bila preporna in da tudi sicer planinari. Že prej je bil na Skrlatici, Kaninu, Plešivcu in Rogli. Na vrh pa je dokaj vitalno prišel tudi ameriški veleposlanik Thomas Robertson. Povedal je, da je tu zelo vznemirljivo. "Zelo cenim simbol Triglava in čustva, ki jih imate Slovenci Triglav moj dom, kako si krasen" je povedal po slo-

sem danes tukaj, da bi praznoval in šel na vrh." V petek je šel iz Kota na Staničevko kočo, v soboto na Kredarico in na vrh, v nedeljo pa navzdol na Rudno polje.

Zelo nasmejan in vsem na uslugo je bil Franc Ekar, predsednik Planinske zveze. V soboto je Janezu Janši na vrhu podelil certifikat, ker je pred leti uspešno preplezel Čopov steber. Koncem junija so podelili 134 takih certifikatov za vse, ki so preplezali to pot. "Pred 60 leti je bil Čopov steber preplezan kot zadnja simbolna alpinistična pot. Problemov glede Aljaževega stolpa ni. Dobro pa bi

bilo, da tudi administrativno Planinska zveza ta stolp dobi. Ta diamant slovenstva mora ostati tak, kot je in da deluje v funkciji priateljevanja in zblizevanja ter utrjevanja slovenstva." Opazili smo tudi nekaj poslancev in županov. Župan Kranjske Gore Jure Žerjav je poudaril, da območje Triglava leži v občini Kranjska Gora. "Sedmi avgust smo si izbrali tudi za občinski dan. Dan, ko je Aljaž postavil ta stolp in s tem dolobil, da bo Triglav postal slovenski, se nam je zdel dovolj pomemben dogodek, da ga obeležimo tudi v občini." Na vrhu je bil tudi Tomaž Štebe,



Janez Janša in Franc Ekar.

vensko) in zelo sem vesel, da bom imel priložnost iti na vrh." Del poti sta šla skupaj z Janšo. "Vaš predsednik vlade je resen pohodnik in lepo je bilo iti del poti z njim. Imela sva nekaj prijateljskih pogovorov in se spomnila vašega rojaka Humarja. Sicer pa



## KOTIČEK ZA NAROČNIKE

### Presenečenja za naročnike

Za bralce, ki ste naši redni naročniki, bomo od današnje Številke časopisa naprej ob vsakem izidu izžrebali prejemnika darila iz Gorenjskega glasa. Kot izraz pozornosti, zaupanja in nagrade za zvestobo.

Žreb bo objavljen na zadnji strani tretjega snopa časopisa, darilo pa bo izžrebani naročnik prejel po pošti. Darila bodo različna. Z njimi si boste krajšali prosti čas, si bogatili svoje znanje ali pa bo to kaj uporabnega za dom. Žrebali bomo po vrsti, po poštnih številkah, tako da danes odpiram obdarovanje v Ajdovščini. Rezultat preberete na strani 24.

Žrebanja sicer ne osrečijo vsakogar, a saj poznate tisto šalo, ko je Gorenjec jokal in rotil boga, češ da nikoli ne zadene na lotu. Pa mu je bog odgovoril: "Za začetek najprej kupi srečko!"

Petra Kejzar

**GG** | Za vas beležimo čas  
WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## ANKETA GORENJSKEGA GLASA

### Krožno križišče za Voklo boljša varnost

MATEVŽ PINTAR

**Šenčur -** Le i odstotek vprašanih v telefonski anketi, ki smo jo opravili med 468 prebivalci Šenčurja vas meni, da načrtovano krožno križišče za Voklo ne bo prispevalo k boljši varnosti, kar 98 odstotkov pa vas je mnenja, da bo krožno križišče bistveno prispevalo k

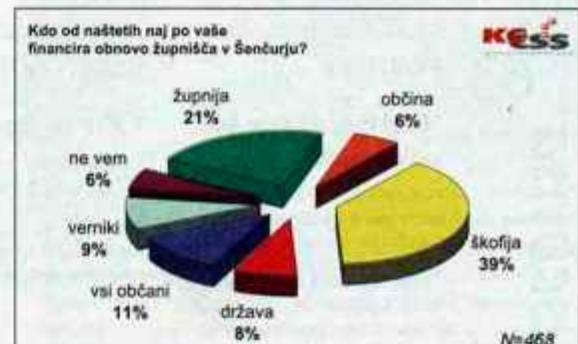
boljši varnosti. Nadalje nas je zanimalo, ali bi morala država plačati odškodnino zaradi hrupa z letališča. Večina, 65 odstotkov, vas je zato, da se plača odškodnina, 29 odstotkov vas je na to vprašanje odgovorilo negativno. Na vprašanje, kdo naj financira obnovo župnišča v Šenčurju, so bili odgovori različni. Večina vas

meni, da je to stvar cerkve, ne pa države. Največ, 39 odstotkov, vas je predlagalo škofijo, 21 odstotkov župnijo, 9 odstotkov vas meni, naj to plačajo verniki.

Sodelujočim smo tudi tokrat ponudili možnost branja Gorenjskega glasa, in tisti, ki nanj niste naročeni, ste prejeli svoje 4 brezplačne številke. Kdor bi želel po-

stati nov naročnik, dobije zelo lepo praktično nagrado, kaj pa to je, naj ostane skrivnost. Lahko nas poklicite v Klicni center slepih po tel. 517-00-00 in se na časopis naročite sami.

V času sodelovanja smo vedno bliže že 2000. novemu naročniku časopisa Gorenjski glas, ki ga čaka prijetno presenečenje!



# Lokainvest gradi 37 stanovanj

Družba Lokainvest je v Radovljici začela graditi stavbo s 37 stanovanji in enim poslovnim prostorom. Vrednost naložbe je milijardna tolarjev.

CVETO ZAPLOTNIK

**Radovljica** - Škofjeloški Lokainvest je v Cankarjevem naselju, na lokaciji nekdanjega Magistrovega servisa in prodajnega salona vozil, začel graditi stanovanjsko poslovno stavbo Cankarjev dvor. Temeljni kamen za novo stavbo so položili v petek, ob prazniku radovljiske občine. Kot je ob tem dejal direktor družbe Viljem Govekar, je bil Lokainvest v zadnjih tridesetih letih v poslovnom svetu znan predvsem po sestoletnem in izvedbenem inženiringu, lani pa se je začel vse bolj usmerjati v gradnjo za trg. Z izgradnjo Cankarjevega dvora se tokrat prvič pojavlja na trgu v vlogi investitorja, tudi v prihodnje pa bo ponujal vse storitve - od priprave do izvedbe naložb. Zapadle štirinajst delavcev, lani pa je ustvaril 220 milijardov tolarjev prometa.

Stanovanjsko poslovna stavba, ki jo gradi Energo-plan iz Ljubljane, bo po besedah vodje projekta Mirana Mozetiča obsegala klet s shrambami, skupnimi prostori in garažno hišo, pritliče



Temeljni kamen so položili Janko S. Stušek, radovljški župan, Tomaž Kapež, tehnični direktor Energoplana in Viljem Govekar, direktor Lokainvesta. / Foto: Tina Dokl

s stanovanji in poslovnim prostorom, tri nadstropja stanovanj z ložami ter v mansardi stanovanja s teraso in z galerijami. V stavbi s tremi stolpiči in tremi ločenimi vhodi, stopnišči in dvigali bo 37 stanovanj, velikih od 42 do 110 kvadratnih metrov, med njimi bo največ dvoinspolobnih. V podzemnih ga-

ražah bo prostora za 40 vozil, zunaj pa bo še 39 parkirnih prostorov in 20 parkirnih mest z nadstrešnicami. Z gradnjo bodo končali avgusta prihodnje leto, vrednost naložbe presega štiri milijone evrov oz. milijardo tolarjev. Cena za kvadratni meter in ostali prodajni pogoji bodo znani, ko bodo začeli s prodajo, odpri pa so že knjigo morebitnih kupcev.

V radovljški občini so po besedah župana Janka S. Stuška v zadnjih treh letih zgradili 60 stanovanj, z izgradnjo nove poslovno stanovanjske stavbe pa bo stanovanjska soseska Cankarjevo naselje postala zaključena celota.

## V obzidju se skriva frankovski dvorec

Arheologi so pri obnovi mestnega obzidja pri Lovskem dvorcu odkrili plemiško kopje in del kovinskega oklepa iz 6. stoletja, kar ocenjujejo za najdbo evropskega formata.

DANICA ZAVRI ŽLEBIR

**Kranj** - Arheolog Milan Sagadin z območne enote Zavoda za varstvo kulturne dediščine v Kranju nas je opozoril na zanimive arheološke najdbe v Kranju. Začela so se namreč dela pri obnovi mestnega obzidja od gradu Khißstein do Lovskega dvorca. Arheologi so v najboljšem primeru pričakovali poznoantične najdbe, odkrili pa še veliko zanimivejše iz frankovskega obdobja. Franki so sredi 6. stoletja izkoristili poznoantično obzidje, ga nadgradili ter na njem zgradili trdnjava. Prejšnji teden so arheologi med izkopavanjem odkrili kopje, najnovejša najdba je kos oklepa, oboje pa kaže, da se tu niso zadrževali navadni vojaki, temveč gre za oborožitev poveljnikov, ki so pri-

padali plemstvu. Arheolog mag. Draško Josipovič pravi, da k temu sodita še dvorezni meč in čelada. Ali bodo res odkrili še dodatna statusna simbola plemiške oborožitve iz frankovskega obdobja, pa je težko reči, čeprav detektor kovin v raziskovanih plasteh kaže, da vse najdbe še niso izkopane.

Najdeni kos oklepa je prva tovrstna najdba v Sloveniji in druga v Evropi (prvo so našli v Nemčiji), gre torej za odkritja evropskega formata. Tudi v poznoantičnih plasteh je veliko zanimivega, denimo freske v kosih, ki jih še niso rekonstruirali, ker ni najdenih dovolj. Ko nam je Milan Sagadin razkazoval območje izkopavanja (na dvorišču stavbe Tomšičeva 38), je pokazal, da frankovska palača seže od obzidja še globlje v



Milan Sagadin s kosom oklepa, študentka arheologije s kopjem in Draško Josipovič s kosi fresk, najdenih med izkopavanjem pri obnovi mestnega obzidja. / Foto: Tina Dokl

notranjost. Pove, da mestna občina financira zgolj zaščitna izkopavanja, v interesu stroke pa je še nadaljnje izkopavanje, da bi odkrili še preostali del frankovske stavbe. Gre za okoli 50 kubikov, ki bi jih bilo potrebno ročno izkopati. Ker investitor tega naj-

brž ne bo financiral, se je Milan Sagadin obrnil na ministrstvo za kulturo, z željo, da si še ta teden pridejo ogledati teren in podprejo izkopavanja, ki so že na začetku dala tako dragocene najdbe. Za izkopavanja je to zadnja prilognost, pravi Sagadin.

## Tomaž med življenjem in smrtjo

Samo helikopter še lahko reši iz smrtnega objema alpinista Tomaža Humarja. Pakistan obljubil pomoč. Aktivna slovenska diplomacija.

JOŽE KOŠNIK

**Kranj** - Viki Grošelj, izkušeni himalajski alpinist, ki v Sloveniji uskljuje akcijo reševanja Tomaža Humarja iz južne stene Nanga Parbata, je povedal, da je helikopter edino upanje za Tomaža. Slovenski alpinist, ki je ujet okoli 6000 metrov visoko v steni, in zaradi plazov ne more nikamor, saj bi bil vsak korak zanesljiva smrt, je po Grošljihovih besedah še v dobrem fizičnem in psihičnem stanju, vendar lahko zdrži še največ sedem do deset dni, ko bodo začele njegove moči pešati.

V organizacijo reševalne akcije 36-letnega Tomaža Humarja se je vključila spremljevalna ekipa v baznem taboru 3500 metrov visoko, v kateri je tudi zdravnica Anda Perdan iz Kranja. V Sloveniji so bili naprošeni za pomoč najvišji predstavniki države, ki so že posredovali v Pakistanu, da je privolil v reševanje slovenskega alpinista. Helikoptersko reševanje tam ni običajno, razen tega pa vojaški piloti s helikopterji ne letijo tako visoko, razen zasebnih. Ena od možnosti



Tomaž Humar pred odhodom na Nanga Parbat.

so francoski ali švicarski ekstremni reševalci in piloti, ki so že pristali tudi na Everestu.

V nedeljo je prišla izpod Nanga Parbata novica, da ima reševanje s helikopterjem možnosti za uspeh. Opazovalni helikopter zaščitne pakanske družbe je izkoristil obdobje lepega vremena in poletel proti steni. Posadka je ugotovila položaj našega alpinista in ugotovila, da bi ga bilo mogoče z vrvo potegniti iz stene. Pogoj je lepše vreme, ki ga napovedujejo za danes in jutri.

## Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA  
Marija Volčak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE  
Jože Košnik, Cveto Zaplotnik

UREDNIŠTVO

NOVINARIJ - UREDNIKI:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Igor Kavčič, Jože Košnik, Urša Petermel, Stojan Šaje, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavri Žlebir, Suzana P. Kovačič, Štefan Žarg; stalni sodelavci: Jasna Palatin, Marjeta Smolnikar, Matija Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Milena Milkavčič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Dominik Frelih, Igor Žerjav

OBLIKOVNA ZASNOVA

Jurem Stritar, Tricikel

TEHNIČNI UREDNIK

Grega Flajnik

FOTOGRAFIJA

Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šinik

LEKTORICA

Marjeta Vozlič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA

Maleta Žvižaj

VODJA MARKETINGA

Petra Kejzar

**GORENJSKI GLAS** je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčak / Naslov: Žoisova 1, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13; e-mail: info@g-glas.si; Mali oglasi in osmislnice: tel.: 04/201 42 47 (sprejem na avtomatskem oddelku za ur dnevo); uradni ur: vsak delovni dan od 7. do 15. ure / Gorenjski glas je polletnik, izdaja ob torkih in petekih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska; Letopis Gorenjska (jedrak letno) in sedenski lokalni prilog / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Narodna: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvida: torka 200 SI, petek 300 SI; letna naročnina: 26.000 SI; redni plački imajo 20 % popusta, letni 25 % popusta; naročnina za tujino: 100 EUR preračunano v tolarje po srednjem tečaju Banke Slovenije; v cene je vključen DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglašne storitve: po ceniku; oglašno trženje: tel.: 04/ 201 42 48.

## BREZJE

**Pater Darko odhaja v Avstralijo**

Prihodnjo nedeljo zvečer, na predvečer velikega šmarna, se bo v baziliki na Brezjah od sobratov frančiškanov in vernikov, posebej iz župnije Mošnje, za katero je skrbel nekaj let, poslovil pater Darko Žnidaršič, rojen v Tržiču. Do



jeseni bo skrbel za božjepotno cerkev v Novi Šifti pri Ribnici, nato pa bo odšel med Slovence v Avstralijo. V Sydneju - Merrylandsu bo vodil slovensko versko središče, obenem pa bo predstojnik sobratov frančiškanov. Na sliki: pater Darko Žnidaršič (prve z leve) pred brezjansko bazilikijo skupaj s slovenskim misijonarjem na Malaviju, jezuitom Stankom Rozmanom, patrom Cirilom Božičem, ki se je pred tremi leti vrnil med avstralske Slovence in nekdanjim gvardijanom frančiškanskega samostana na Brezjah patrom Mihailom Vovkom. J. K.

## MOJSTRANA

**Eko štafetna kolesarska tura**

Drugo leto zapored se je 5. avgusta približno 35 okljek varstvu predanih kolesarjev odpravilo na kolesarsko turo v okviru mednarodne eko štafete. Le-to že več let organizira avstrijska Zveza za podnebje, Slovenci pa se ji priključujejo na pobudo Slovenskega e-foruma, ki se mu pridružujejo Turistično društvo Dovje - Mojstrana, Umanotera - slovenska fundacija za trajnostni razvoj, Ljubljanska kolesarska mreža, društvo Fokus, Biodar - združenje ekoloških kmetov Slovenije in letos prvič gibanje za pravično trgovino. Tokrat je bil start v Mojstrani, nato po kolesarski poti do državne meje v Ratečah in naprej na cilj mimo Trbiža v dolini Zajezera. Vračali so se po isti poti in v celioti prevozili okoli 80 kilometrov. "Naš namen ni, da bi imeli športno-rekreacijsko prireditev, ampak da pokažemo, kako je zdrav način življenja lahko precej lagoden, da je na poti moč kaj lepega videti in kaj dobrega pojesti. S seboj simbolično jemljemo nahrbtnik s proizvodi ekološke hrane in pravične trgovine, ki ga bomo z zaključka eko štafete v Borovljah poslali naprej v Bruselj, k evropskemu komisarju za okolje," je povedal Andrej Klemenc iz Slovenskega e-foruma. M. K.

# Kranjska Gora napreduje

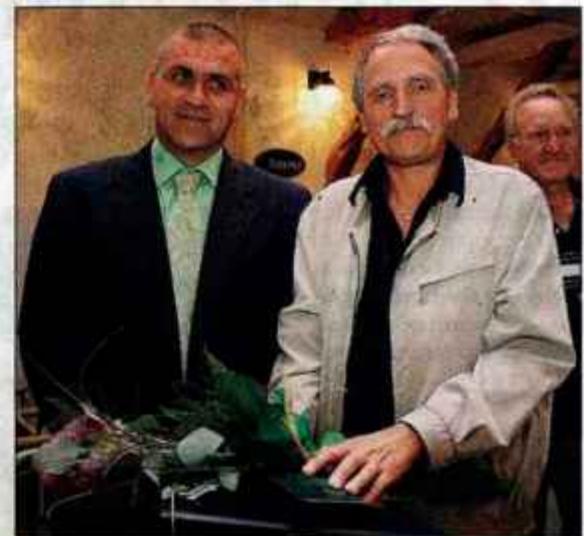
V kranjskogorskem občinskem proračunu je letos za 600 milijonov tolarjev investicij. Občinski praznik s krajšo slovesnostjo obeležili 6. avgusta in podelili občinske nagrade.

## MENDI KOKOT

**Kranjska Gora** - "Letos je za občino Kranjska Gora še posebej uspešno leto. Preselili smo se v svoje prostore, kjer je domovanje dobila tudi Lokalna turistična organizacija in predvsem prostorna in obiskovalcem dostopna knjižnica. Prav v teh dneh izvajalci zaključujejo še zadnja dela pri prenovi stavbe Savska 1 v Mojstrani. Nova ambulanta, zobna ambulanta, prostori turističnega društva in pošte, knjižnica in nenazadnje nova pisarna krajevne skupnosti čakajo samo še na opremo in stavba bo nared," je ob prazniku povedal kranjskogorski župan Jure Žerjav. Jeseni bodo novo vozilo dobili gasilci v Mojstrani, vlagali bodo v ceste in parkirišča, varstvo okolja, vodovode, javno razsvetljavo in kanalizaci-

jo, prihodnje leto začnejo obnavljati mojstransko osnovno šolo. Za najpomembnejšo pridobitev pa župan šteje, da so uspeli ustvariti pogoje za razvoj turističnega gospodarstva, med drugim bodo sredi septembra dokončana dela na športno prireditveni dvorani.

Med dobitniki občinskih priznanj sta letos Mirko Rabič iz Mojstrane, ki je za delo na kulturnem področju prejel srebrni grb, in Bojan Kordič iz Gozda Martuljka, ki je za delo v krajevni skupnosti Rute prejel bronasti grb. Mirko Rabič je že 35 let vplet v delo Kulturno umetniškega društva Jaka Rabič, lani je pripravil tudi kroniko o 90-letnjem razvoju kulture na Dovjem in Mojstrani, bil je pobudnik več tradicionalnih kulturnih prireditven, med njimi pevskih srečanj



Mirko Rabič (desno) z županom Jurejem Žerjavom, Bojan Kordič se je za odsotnost na podelitvi priznanja opravičil.

pod Psnakovo lipo v Zgornji Radovni in Aljaževih dneh. Bojan Kordič si že 20 let zelo prizadeva za razvoj vasi.

Poleg drugega je bil uspešen pri ustanovitvi krajevne skupnosti in turističnega društva.

# Priznanja krajanom Zasipa

Lani je bilo v krajevni skupnosti Zasip za 124 milijonov tolarjev naložb. Prihodnost v kmečkem turizmu.

## RENATA ŠKRJANC

**Zasip** - Krajevna skupnost Zasip je minuli petek praznovala svoj krajevni praznik, ki ga v spomin na medvojne dogodke praznuje od leta 1974. Na slavnostni seji so podelili priznanja, ki so jih prejeli najstarejša krajan Ana Lotrič in Jože Strmole, za športne uspehe Miran Potočnik, Grega Ulamec in Janez Pipan. Darko Mlakar za uspešno vodenje kulturnega društva in dolgoletna članica Rdečega križa Helena Zupan, deset priznanj pa

so podelili tudi lastnikom najlepše urejenih hiš. Ob tej priložnosti so v Domu krajanov odprli slikarsko razstavo 13. slikarske kolonije Pokljuka 2005, v kateri je sodelovalo 48 slikarjev iz Slovenije in slikarka s Hrvaškega. Predsednik KS Zasip Ciril Kraigher je krajanom predstavili dela, ki so jih v tej KS, slednja ima 1060 prebivalcev in spada med manjše KS v blejski občini, opravili v zadnjem letu. Lani jih je ureditev komunalne in cestne infrastrukture stala 124 milijonov tolarjev, doslej pa so za

omenjena dela porabili že okoli 250 milijonov tolarjev.

Kot je povedal Kraigher, je KS Zasip ena prvih KS v blejski občini, ki bo prihodnje leto končala obnovo komunalne infrastrukture. Letos bodo uredili kanalizacijo, plinsko in vodovodno napeljavo ter javno razsvetljavo v vasi Reber in v zaselku Muže, do konca prihodnjega leta pa naj bi našteto uredili tudi v naseljih Pod hribom in Stagne.

"Zadnja leta so bili na prvem mestu projekti povezani z obnovo in gradnjo ko-

munalne infrastrukture in urejanjem cest. Do konca prihodnjega leta bomo opremili še zadnja naselja ter s pomočjo občine in države končali pomemben projekt za našo KS. V prihodnje bomo morali urediti še športno igrišče in poskrbeti za ureditev kraja. Slednje že deveto leto spodbujamo s priznanji za najlepše urejene hiše, letos pa smo se znašli na seznamu najlepše urejenih krajev v Sloveniji," je dejal Kraigher. Razvojne priložnosti Zasipa so tudi v kmečkem turizmu.

## MIHA NAGLIČ

**GORENJSKI KRAJI IN LJUDJE OD A DO Ž****Se je zdela telovadba neumnost**

Komaj vzleteli sokoli so bili vse bolj dejavnji. To je kmalu vzbudilo trpno zavist in dejavno nasprotovanje tistih, ki to niso bili. Pozimi je bil, kot smo videli, poudarek na prosvetnem delu. "Spomladi in v poletju je prirejal odsek peš izlete, zlete in javne nastope s telovadbo doma, v Gorenji vasi in Idriji. 10. 6. 1906 je nastopal skupno z Idrijo na Razpotju, julija istega leta je priredil prvo javno telovadbo doma 'Na sejmišču' pri Katri. Nastopa so se udeležili tudi idrijski sokoli. Izvajali smo

celjske proste vaje ter nastopili na orodju. Uspeh je bil izborn. S tem nastopom je pridobil odsek zelo na ugledu pri narodno in sokolsko četečih, na nasprotni strani pa neskončno sovraštvo. Razvili so nas za brezverce. Tako je nastal silen upor našemu delu pri duhovščini in konservativnemu kmetu. Duhovni so pričeli s svojo gojnijo in kmetu se je zdela telovadba neumnost. Poleg tega je prišla vsed našega napredovanja zavist dobratvskoga gasilskega društva, ki je tudi začasno skušalo ovirati naš razvoj. Silnemu zatiranju se je upiralo samo izborna za-

snavano in vztrajno izvajano odsekovo delovanje, ki ga ni mogel uničiti nobeden teh napadalcev."

Navedeno je iz kronike, zapisano po prijedaji Ivana Kržišnika. Kar sledi, dodajam po ustrem viru popisani in se je zgodilo v enem od prvih let minulega stoletja. Iz Idrije so prišli tamkajšnji sokoli in na Krekovem /?/ travniku na Jezerih priredili telovadni nastop. Postavili so tudi drog in se kakor za šalo sukali na njem. Bilo je v nedeljo dopoldne po maši. Tako so nastop nehoti videli tudi ljudje, ki jim te reči sicer niso bile pri srcu, a so se od maše grede

vse večja prostorska stiska. "Napredovali smo tako, da smo se vsled pomanjkanja telovadnega prostora zahvalili Ivanu Kavčiču iz Žirov 44 za prvo pomoč ter se jeseni l. 1906 preselili h Kamensku v Novo vas. Tam nam je sa./beri: sestra/ Marjana Sedej prepustila v brezplačno uporabo eno sobo v izmeri: 5 m širine, 8 m dolžine ter 3 m višine, pred kozolcem pa toliko vrtu, kolikor ga zavzemajo vsi telovadci pri prostih vajah. Tako smo si pridobili primeren prostor za vežbanje saj v ugodnem vremenu. S tem preseljevanjem se nam je sprožila drzna želja: kaj, ko bi

imeli svoj dom, kot na Českem."

Potreba po lastnem domu je bila res velika. "Željo je podžgal še načelnik Julča Novak. Uvideli smo, da sicer udobnejši prostor ne ustreza našim potrebam. Pozimi so bile težave s telovadbo, prostor za javne telovadbe je bilo treba iskat, moledovati je bilo treba za prostore, kjer smo hoteli uprizorjati igre, predavanja in zabave, manjkal je prostora za skušnje, čitalnico in knjižnico, katero smo hoteli imeti. Želja in potreba po lastnem domu je postala nujna zavest že vsakega člana."



# Ohcet v Žirovskem vrhu

Turistično društvo Žirovski vrh je minuli konec tedna osmič pripravil Praznik žetve. Nedeljski program je (razen žetve) prestavljen na 28. avgust.

BOŠTJAN BOGATAJ

Javorč v Žirovskem vrhu - Sobotna igra *Prihod neveste na ženinov dom* je klub mrzlemu vremenu, ki je kar klicalo k padavinam, privabila veliko obiskovalcev. Mladi so videli, kako je včasih potekalo ženitovanje, starejši pa so ga podoživeli. V zgodbi najdemo veliko zanimivosti: ohcet se je včasih odvijala v ponedeljek, nevesta je morala široko prestopiti cerkveni prag, saj, da je potem lažje rojevala, znamenita navada je bila, da je morala "ta mlada" ob prihodu stisnitji tašči v pest "lon" (kakšen goldinar), ženin je nevesto nesel čez prag (saj to pomeni, da sama ne bo šla od hiše, ampak samo, če jo odneseo) in stope je moral na prag, saj to pomeni srečo. Za mizo sta skupaj udarila po flancatih in tako naznaniha začetek ohceti, ob polnoči sta lahko tudi prvič zaplesala, ponavadi je takrat izgubila krancelj. Podrobno so prikazali tudi jedi na ohceti, od flancatov za začetek do golaža in bobov, ki so označili zaključek, vmes pa juha, štruklj, meso, krompir, solata in ponoči ajmoht. Ta zgodba je bila zad-



Mati je "ta mladi" povedala njihove navade in "da se zaradi nje ne bodo nič drugače obnašali", saj bo ognjišče od sedaj naprej njen delovno mesto. (Foto: Polona Blažek Balazs)

nja od štirih, ki so jih Žirovskarji pripravili v zadnjih letih in je sklop igre s skupnim naslovom Zenitovanje. Najprej je bila na vrsti *Podoknica*, nato *Prevoz bale*, sledil je sklop *Po nevesto* in na koncu že omenjen *Prihod neveste na ženinov dom*, čemur je sledila še ohcet - v soboto veselica z ansambalom Pogum. Podatke za pripravo

scenarija igre je prispeval Francelj Kavčič (po domače Trohov Francelj), ki je tudi zaigral Tončka in Lucija Oblak pa sta igro napisali in režirali. "Zelo radi sodelujemo pri igrah, saj je odziv vedno dober. Gledalci se smejo in včasih potočijo tudi solzo spomina, ganjenosti," nam je povedala Lucija Oblak. Člani Turističnega društva

Žirovski vrh so tudi za nedeljo pripravili zanimiv program z ljudskimi godci, triom Zala, pesnico Cilko Štucin z Novicami Žirovskega vrha, Folklorno skupino Zals in drugimi ter mlatenje žita s cepci, čiščenja žita in žetev rizi. Vse razen slednjega je zaradi slabega vremena prestavljeno na 28. avgust.

## Kurirska pota Dolomitov

V Polhograjskih Dolomitih je za okoli sto kilometrov planinskih poti.

SUZANA P. KOVACIČ

Medvode - Polhograjski Dolomiti so zanimivi za planince vse letne čase, saj so lahko dostopni, najvišji vrh je Tošč s 1021 metri, poti pa so urejene in markirane. Letos je Planinsko društvo Medvode, ki je skrbnik teh poti, ponovno oživilo projekt Kurirska pota Dolomitov. To je planinska pot, ki povezuje vse višje vrhove na medvškem koncu Polhograjskih Dolomitov. Celotna pot je dolga nekaj čez 25 kilometrov, kot pravi predsednik Planinskega društva Medvode Dušan Brekič, pa je primerna tudi za družine z otroki. Pot poteka od Slavkovskega doma na Golem Brdu, preko Jetrbenka, Sv. Jakoba, Grmade, Tošča, mimo Obrtniškega doma na Govejku do Osolnika. Z imenom poti se spominjajo preteklih let, ko so številni kurirji po teh stezah izvrševali naloge upora proti okupatorju. Planinsko društvo je izdalo tudi zloženko z opisom te poti in prostorom za žige, od sredine avgusta bo zloženka na voljo v Turističnem biroju v Medvodah in v obeh domovih.

"Planinsko društvo Medvode skrbí za okoli sto kilometrov planinskih poti v Polhograjskih Dolomitih, upravljamo tudi z domom v Tamarju in urejamo še okrog 50 kilometrov planinskih poti nad Tamarjem. Na Šmarno goro prav tako vodijo poti iz medvške občine, vendar za to področje skrbí Planinsko društvo Šmarne gora," je še povedal Brekič.

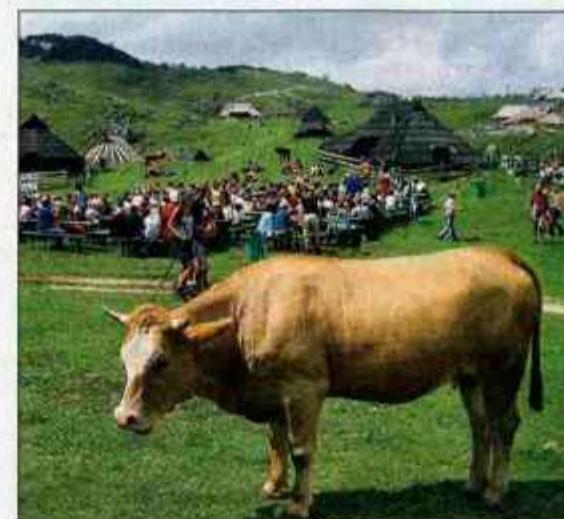
Izhodišče za vzpone v Polhograjske Dolomite so nase-

# Pastirjem nagajalo vreme

Člani pašne skupnosti si želijo več sodelovanja med turističnimi ponudniki. Veliko zanimanja za kislo mleko in sir, dobro obiskana je tudi Preskarjeva bajta, preurejena v muzej.

JASNA PALADIN

Velika planina - Že več kot trideset let je prvi avgustovski konec tedna na Veliki planini v znamenju pastirskega praznika in praznika Marije Snežne, ki so ga tudi letos organizirali člani pašne skupnosti. Že v petek so se pastirji in obiskovalci planine zbrali v kapelici pri sveti maši, pestro pa je bilo tudi v soboto. Lepo število mladih družin, stalnih izletnikov, ničkoliko tujcev in nekaj gorskih kolesarjev se je popoldne zbralo v pastirskem naselju, do koder so prišli z nihalko ali peš z vseh strani doline. Pastirji so jim pripravili zabavni program, seveda pa ni šlo brez okušanja mlečnih izdelkov po pastirskih stanovih. "Pastirji v teh dneh prodajo prav vse, kar pridelajo iz mleka. Največ povpraševanja je po kislem mleku, skuti in sirih," je povedal Dore Komatar, gospodar pla-



Pastirski praznik je zaradi nedeljskega dežja letos potekal v soboto.

nalni sveti maši v kapelici, zabavni program pa smo odpovedali in prestavili na 15. avgust, ko upamo na lepe vreme in veliko ljudi," je nekoliko razočaran sporocil Lojze Jagodic, predsednik pašne skupnosti Velika pla-

PREDDVOR

### Še letos čistilna naprava v Bašlju

Čistilna naprava v Bašlju, ki je bila zgrajena pred petimi leti, zaenkrat še ne obratuje, a kot je povedal preddvorski župan Franc Ekar, se zna zgoditi, da bo začela še letos. "V septembru od ministrstva za okolje pričakujemo 30 milijonov tolarjev in takrat bomo začeli s širitevijo razvoda priključnih enot po vasi," je pojasnil. Lani je občina Preddvor na ministrstvu za okolje kandidirala za denarna sredstva. "Izpadli smo zaradi povsem nepomembne stvari, zato smo se pritožili. K sreči je naša pritožba naletela na pravi odziv," je še dodal župan A. H.



Na podlagi 28. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02, 8/03, 58/03) Občina Bled sklice:

### MEPROSTORSKO KONFERENCO

za spremembe in dopolnitve Odloka o prostorsko ureditvenih pogojih za središče Bleda (Ur. I. RS 90/98, 4/02, 39/02, 99/02) ki bo v petek, 12. 8. 2005, ob 11.00 uri v spodnji sejni sobi Občine Bled, Cesta svobode 13, na Bledu.

Na prostorski konferenci bo predstavljen osnutek programa priprave sprememb in dopolnitve PUP za središče Bleda. Spremembe in dopolnitve se naničajo na ureditveno enoto M-4, ob Prešernovi cesti. Postopek priprave in sprejema občinskega lokacijskega načrta bo vodila Občina Bled, Oddelek za okolje in prostor.

Namen prve prostorske konference je pridobitev priporočil, usmeritev in legitimnih interesov lokalne skupnosti, gospodarstva, interesnih združenj ter organizirane javnosti v zvezi z izdelavo prostorskoga akta.

Udeleženci prostorske konference, ki predložijo dokazilo, da zastopajo organ, organizacijo, društvo ali drugo pravno osebo, lahko na konferenci podajo svoja priporočila in usmeritev v pisni obliki ali ustno na zapisnik.

Bled, 8. 8. 2005

Direktor občinske uprave:  
Dušan Prezelj

## CORENJSKI SEMAFOR

**Odpoto prvenstvo v plavanju Mobitel 2005 v Radovljici (gorenjske uvrstitev v absolutni kategoriji)**

50 m hrbtno (m): 2. Miha Koren (Merit Triglav Kranj), 3. Marko Milenkovič (MTK)

50 m hrbtno (ž): 1. Sara Isakovič (Žito Gorenjska Radovljica), 2. Urša Mohorič (MTK), 3. Jasna Ovsenik (ŽGR)

200 m delfin (ž): 1. Anja Klinar (ŽGR)

400 m prosti (m): 1. Luka Turk (ŽGR)

400 m prosti (ž): 1. Anja Čarman (MTK), 2. Lavra Babič (ŽGR), 3. Monika Močnik (ŽGR)

200 m prsno (m): 1. Emil Tahičič (MTK), 2. Matic Ovnček (MTK)

200 m prsno (ž): 1. Anja Klinar (ŽGR), 3. Tamara Sambrailo (ŽGR)

50 m prsno (m): 1. Emil Tahičič (MTK)

50 m prsno (ž): 1. Tamara Sambrailo (ŽGR)

200 m prosti (m): 2. Luka Turk (ŽGR)

200 m prosti (ž): 1. Sara Isakovič (ŽGR)

400 m mešano (m): 1. Marko Milenkovič (MTK), 3. Matic Ovnček (MTK)

400 m mešano (ž): 1. Lavra Babič (ŽGR), 2. Tanja Šmid (Zvezda Kranj), 3. Monika Močnik (ŽGR)

200 m hrbtno (ž): 1. Anja Čarman (MTK), 3. Urša Mohorič (MTK)

50 m delfin (m): 2. Ermil Tahičič (MTK)

100 m prsno (m): 1. Emil Tahičič (ŽGR)

50 m delfin (ž): 1. Sara Isakovič (ŽGR)

100 m prosti (ž): 1. Sara Isakovič (ŽGR)

100 m prsno (ž): 1. Tamara Sambrailo (ŽGR)

800 m prosti (ž): 1. Monika Močnik, 2. Lavra Babič, 3. Tina Cesar (vse ŽGR)

200 m mešano (m): 1. Marko Milenkovič (MTK), 3. Matic Ovnček (MTK)

100 m hrbtno (m): 2. Gal Isakovič (ŽGR)

200 m delfin (m): 1. Aleš Aberšek (MTK)

1500 m prosti (m): 1. Luka Turk (ŽGR), 3. Aljaž Ojsteršek (MTK)

50 m prosti (ž): 1. Sara Isakovič (ŽGR), 3. Urška Cvek (MTK)

200 m mešano (ž): 1. Lavra Babič (ŽGR)

100 m hrbtno (ž): 1. Sara Isakovič (ŽGR), 2. Jasna Ovsenik (ŽGR), 3. Urša Mohorič (MTK)

200 m delfin (ž): 2. Monika Močnik (ŽGR)

Štafeta 4 x 100 m mešano (m): 1. Merit Triglav Kranj (Milenkovič, Tahičič, Aberšek, Koren), 2. Žito Gorenjska Radovljica (Gal Isakovič, Vovk, Žbogar, Turk), 3. Koper.

Štafeta 4 x 100 m mešano (ž): 1. Žito Gorenjska Radovljica (Babič, Sambrailo, Isakovič, Ovsenik), 2. Merit Triglav Kranj (Mohorič, Gantar, Čarman, Cvek), 3. Fužinar Ravne; Štafeta 4 x 100 m prosti (ž): 1. ŽGR (Ovsenik, Babič, Klinar, Isakovič), 2. Olimpija Ljubljana, 3. MTK (Čarman, Cvek, Mohorič, Petrič); Štafeta 2 x 200 m prosti (ž): 1. ŽGR I, 2. Fužinar, 3. ŽGR II; Štafeta 4 x 200 m prosti (m): 3. ŽGR

## Rezultati tekmovanja v linipolu na Bledu:

polfinale NO NAME : GOSTILNA POD SKALO 1:2 (4:6, 6:4, 2:3), INTERPARTY : KRAJN 75 1:2 (6:4, 3:6, 1:3)

za 3. mesto NO NAME : INTERPARTY 0:2 (1:6, 2:6)

za 1. mesto GOSTILA POD SKALO : KRAJN 75 0:2 (4:6, 2:6)

**Rezultati tekmovanja v vaterpolu v Košicah (Slovaška)**

**predtekmovalje POLSKA : SLOVENIJA 1:6 (0:2, 0:0, 0:3, 1:1), streli za Slovenijo: T. Kavčič 3, Verač 2 in Potočnik 1. SLOVAŠKA : SLOVENIJA 5:3 (2:1, 0:2, 2:0, 1:0), streli za Slovenijo: Potočnik 1, Grašič 1 in Verač 1. VELIKA BRITANIJA : SLOVENIJA 12:8 (4:1, 3:3, 4:2, 1:2), streli za Slovenijo: Potočnik 6, T. Kavčič 2, Verač 2, Cvetkov 1, Grašič 1 in Puc 1**

**polfinale SLOVENIJA : POLSKA 9:5 (1:2, 3:1, 3:0, 2:2), streli za Slovenijo: T. Kavčič 2, Grašič 2, Fakin 2, Potočnik 1, Puc 1 in Verač 1**

**finale za 1. mesto SLOVENIJA : SLOVAŠKA 4:1 (0:0, 2:1, 1:0, 1:0), streli za Slovenijo: T. Kavčič 1, Grašič 1, Puc 1 in B. Kavčič 1**

**KONČNI VRSTNI RED:** 1. Slovenija, 2. Slovaška, 3. Velika Britanija, 4. Poljska

## SAVA z.o.o.

Skladno s sklepom upravnega odbora KGZ Sava z.o.o., Lesce, dne 5. 8. 2005 razpisujemo

## PROSTO DELOVNO MESTO "VODJA POSESTEV"

## Pogoji za zasedbo:

- končana srednja, višja ali visoka izobrazba biotehniške ali veterinarske smeri
- 10 let, 5 let oziroma 2 leti delovnih izkušenj
- organizacijske in vodstvene sposobnosti (reference o dosedanjem delu)
- pasivno znanje tujega jezika (angleščina, italijanščina)
- vozniki izpit B kategorije

Kandidati/ke naj pisne prijave najkasneje do 18. 8. 2005 skupaj z dokazili o izpolnjevanju pogojev in življenjepisom pošljete v zaprti ovojnici s pripisom "NE ODPIRAJ - PRIJAVA NA RAZPIS", na naslov KGZ SAVA z.o.o., Lesce, Rožna dolina 50, 4248 LESCE.

## Večina naslovov ostala doma

Bazen pod Oblo gorico je bil štiri dni prizorišče odprtega državnega prvenstva v plavanju, merilo pa se je tristo plavalcev, pretežno domačih, z nekaj tujimi plavalci iz šestih držav.

## DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Radovljica - Pričakovane slovaške plavalne zvezde Martine Moravcov sicer v Radovljico ni bilo, zato pa so bila toliko bolj zveneta imena domačih plavalcev, med njimi zlasti udeležencev nedavnega svetovnega prvenstva v Montrealu. Šele minuli torek so pripravili preku luže, že v četrtek pa so se v radovljiskem bazenu borili za naslove državnih prvakov.

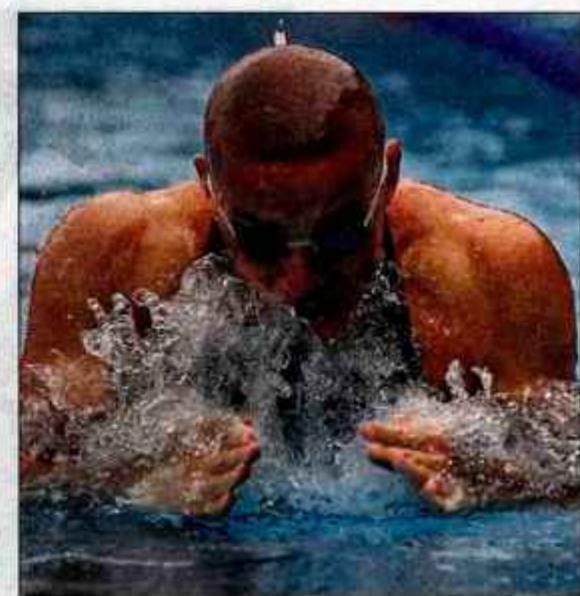
O izčrpanih in časovnih razlikah sicer trdega tempa vajeni plavalci niso tožili, nekatere pa je vendarle premagala bolezna, tako denimo Anja Klinar, ki ni nastopila v vseh svojih paradnih disciplinah.

Na četrtkovem uradnem odprtju prvenstva je reprezentante čakala dobrodošlica, pozdravili so jih Jure Prosenc, predsednik Plavalne zveze Slovenije, Janez Kocjančič, predsednik Olimpijskega komiteja Slovenije in radovljiski župan Janko S. Stušek. Plavalce pa so pogostili tudi s torto.

Največ naslovov državnih prvakov je ostalo kar v Radovljici. Osvojili so 18 zmag, od tega polovico samo Sara

Isakovič, na nedavnem svetovnem prvenstvu najbolje uvrščena slovenska plavalka. Tri naslove si je delila s klubskimi kolegicami v štafetah, šest posamičnih pa osvojila na 50, 100 in 200 metrov prosti, na 50 metrov in 100 metrov hrbitno in na 50 metrov delfin, kar dokazuje, da je doma v domala vseh plavalnih disciplinah. V prsem slogu blesti njen klubna kolegica Tamara Sambrailo, študentka v ZDA, ki je zmaga na 50 in 100 metrov, medtem ko je na 200 in 400 metrov mešano naslova osvojila Lavra Babič.

Tudi Anja Klinar bolezna ni prišla čisto do živega: zmaga na 100 metrov delfin in 200 metrov prsno. Poleg zlatih radovljiskih deklet (na 800 metrov prosti je to tudi Monika Močnik) pa trenerji hvalijo tudi Luka Turka, ki je državni prvak na 400 in 1500 metrov prosti. Še tri zmage v štafetah in izkupiček radovljiskega kluba Žito Gorenjska je popoln. Z devetimi zmagami na radovljiskem odprttem državnem plavalnem prvenstvu je bil drugi najuspešnejši klub kranjski Merit Triglav, z naj-



Emil Tahičič, štirikratni državni prvak na prvenstvu v Radovljici. / Foto: Tina Dokl

uspešnejšim Emilom Tahičičem, zmagovalcem na 50, 100 in 200 metrov prsno, ki ga kiti tudi največji uspeh iz Montreala. Z dvema posamičnima naslovoma se je ovenčal tudi plavalni veteran Marko Milenkovič, ki je zmagal na 200 in 400 metrov mešano, Aleš Aberšek je bil zlat na 200 metrov delfin, z dvema zmagama (200

## MALI VATERPOLO

## BLED

## Kranj 75 ubranil naslov

V soboto se je na Grajskem kopališču na Bledu končala letošnja sezona v malem vaterpolu pod imenom linipolo. V sklepnih bojih so nastopile štiri najbolje ekipe iz predtekmovalja, No name, Interparty, Kranj 75 (vse iz Kranja) in Gostilna pod Skalo (Kamnik). Zmagala je ekipa Kranj 75, ki je v finalu brez večjih težav premagala ekipo Gostilne pod Skalo iz Kamnika. Za zmagovalno moštvo so nastopili: Žiga Lašč, Gregor Košir, Uroš Čadež, Elvir Bečič, Primož Troppan, Darčko Zupanič, Marjan Pičulin in Branko Hajdinjak. J. M.

## SMUČARSKI SKOKI

## HINTERZARTEN

## Naši ekipno peti

Na tekmi poletne velike nagrade v smučarskih skokih v nemškem Hinterzartnu je slovensko moštvo v postavi Primož Peterka, Robert Kranjec, Jernej Damjan in Rok Benkovič osvojilo peto mesto. Prehiteli so jih Nemci, Finci, Avstrijci in Rusi. V posamični tekmi, kjer je zmago slavil Avstrijec Wolfgang Loitzl, drugi je bil Finec Janne Ahonen in tretji Avstrijec Thomas Morgenstern, pa naši niso bili tako uspešni. Najboljšo uvrstitev, 17. mesto, je dosegel Robert Kranjec, Jernej Damjan je bil 19., Primož Peterka pa 26. Piki in Benkovič sta ostala brez finala, Jure Bogataj pa brez kvalifikacij. D. Ž.

## AVTO - MOTO ŠPORT

## MURAU

## Pibru dve zmagi v Avstriji

Dejan Piber z Bleda je minuli konec tedna nastopal na mednarodni dirki v motokrosu v avstrijskem Murauu. V razredu 85 ccm je bil v napeti dirki v obeh vožnjah prvi. V. S.

## Študenti najmočnejši doslej

## LUKA PIREC

Ljubljana - Na 23. Letni univerziadi, ki bo v turškem Izmirju od 11. do 21. avgusta, bodo pod okriljem Slovenske univerzitetne športne zveze SUSA sodelovali tudi študentje iz Slovenije. Vsi nedvomno pričakujejo dobre rezultate, saj na to tekmovalje potujejo tudi nekateri naši vrhunski športniki, kot sta plavalec Blaž Medvešek in gimnastičar Mitja Petkovšek. Odpravo, ki steje zo članov, sestavlja 45 študentov in študentice iz vseh treh slovenskih univerz ter strokovno spremstvo in vodstvo odpravo.

Predsednik zveze, dr. Otmar Kugovnik, je na četrtkovni tiskovni konferenci povedal, da njihov cilj ni veliko

## ATLETIKA

## HELSINKI

## Naši brez pomembnih uvrstitev

Na svetovnem prvenstvu v atletiki, ki od 6. do 14. avgusta poteka v Helsinkih, na njih pa Slovenijo zastopa osemčlanska ekipa, so naši ostali brez pomembnih uvrstitev. Matic Osvnik je v teku na 100 metrov s časom 10,48 postal v četrtni finalu. Brigita Langerholc pa je v teku na 800 metrov s časom 2:03,06 dosegla 6. mesto v prvi skupini kvalifikacij. D. Ž.

# Triglavu šest točk v Britofu

Derbi prve kadetske in mladinske lige pred 700 gledalci. Kranjčani izkušenejši.

MIRAN ŠUBIC

V Britofu nogometni praznik! Gorenjski nogomet ne pomni, kdaj se je na tekmi kadetov in mladincev zbralo 700 gledalcev, kolikor jih je prišlo gledat obračun Britofa in Goodyear EP Triglava! Starši in prijatelji, nogometni poznavalci in zlasti pristaši domačih fantov, ki so v prvih tekemah v prvi ligi dali resnično vse od sebe - Kranjčani pa so odnesli vseh šest točk in dvakrat zmagali. Gostiteljem gre čestitka za izredno dobro igrišče klub dežvni nedelji, gledalci pa so tekmo spremenili v izredno športen dogodek, ki je v čast gorenjskemu nogometu!

KADETI - BRTOFF:  
TRIGLAV 1:4

Varovanci trenerja Vitorija Radosavljevića so se predstavili kot zrelejša ekipa, ki vsako napako nasprotnika kaznuje brez milosti. To sta v prvem polčasu storila Marčeta in Dimitrov (dvakrat), ko sta stekla za hrbot domače obrambe oziroma izkoristila napake gostiteljev. Ne glede na to pa velja pri Triglavu pojaviti zlasti Leona Mileka, ki je bil igralec tekme s svojo



Mladinci Triglava slavili v Britofu. / Foto: Tina Dokl

igro v sredini, pri Britofu pa so stavili na agresivnost, presek igre in dolge podaje ter prekinutve (iz ene so tudi dosegli gol). V drugem polčasu je bila tekma manj zanimiva, Triglav je z golom Djurkoviča še enkrat zadel, razočarali pa niso niti gostitelji, ki jih vodi bivši trener Triglava Ivo Levstek, ki je po tekmi dejal, da so kranjski napadalci bili pač pretrd oreh za njegovo moštvo. Znani "Rade", kot vsi pravijo kranjskemu trenerju, pa je zmago ocenil kot rezultat boljšega izkorisčanja priložnosti.

MLADINCI - BRTOFF:  
TRIGLAV 2:3

Pravi nogometni triler! Britof je z goloma iz prekinutev dvakrat vodil, Triglav pa je na koncu slavil zmago, ki je malo utišala mnogočico gledalcev. Domači fantje so bili oslabljeni, a so se pokazali kot zelo trd nasprotnik. V pojlu so bili precej boljši gostje, protinapadi pa so šli bolje od nog domačim fantom, ki pa so bili v zaključnih akcijah manj zbrani. Pri Triglavu gre omeniti zmagoviti gol, ki ga je svojemu

bivšemu klubu zabil Anže Matoh. Bila je to odlična akcija Ločana Bajriča, ki je pozivil igro Triglava v drugem polčasu, nato pa je Anže v slogu pravih mojstrov položil na zadnjo plat vratarja Šmajda in žogo zabil v prazno mrežo. Zakon bivšega je v nogometu eno od starih pravil in tudi tokrat je bivši igralec presodil "svojim". Neodločen rezultat bi bil prav tako pravičen.

Brane Pavlin, trener Britofa: "Zmagalo je boljše moštvo in lahko samo čestitam. Upam, da bomo v prvi ligi izborili obstanek in to je tudi naš poglavitni cilj. Vesel sem, da je tekmo spremiljalo toliko gledalcev, to je dobro za nogomet."

Uroš Bučan, trener Good-year EP Triglava: "Gostitelji so bili spretni iz prekinutev, a sem verjel, da bomo rezultat obrnili sebi v korist. Odločile so večje izkušnje našega moštva, ker smo svoje priložnosti znali izkoristiti. Tako je pač tekmovanje v prvi mlađinski ligi..."

Se zanimivost: v prvem krogu prve lige za starejše dečke se bosta ista nasprotnika pomerila ta konec tedna, gostitelj bo Triglav!

## NOGOMET

KRANJ

Pokorn še vedno brez kluba

Jalen Pokorn je s prihodom selektorja Braneta Oblaka postal standardni član slovenske nogometne reprezentance. V slavnem letu je desetkrat oblekel majico z državnim grbom in je na seznamu tudi za prihajajočo prijateljsko tekmo z Walesom - kot edini brez kluba.

V pretekli sezoni je igral za izraelski Hapoel iz Nazaretha in imel po izteku pogodbe tam možnost ostati še eno leto. "Življenje v Izraelu se močno razlikuje od evropskega in mi ni bilo najbolj pisano na kožo. V ekipi je bilo pet tujcev in vsi smo odšli," je povedal 26-letni nogometničec iz Svetega Duha pri Škofji Loki, ki pa kljub vsemu kot pravi športnik nad trenutnim stanjem ni obupal: "Trenutno treniram pri Šenčurju in treneru Janezu Zupančiču gre zahvala, da se lahko tam nemoteno pripravljam. Moja želja je najti dober klub in podpisati vsaj dveletno pogodbo. Do takrat pa mi ne preostane drugega kot čakati na ugodno ponudbo in pridno trenirati. To situacijo brez kluba bi rad rešil čimprej." M. B.

## ALPSKO SMUČANJE

KRANJ

Za smučarje sreča v nesreči

Po uspešnih pripravah v Zermattu se je slovenska moška ekipa za slalom in veleslalom svetovnega pokala minulo soboto odpravila na pot proti Argentini, kjer bodo ob treningih nastopili tudi na tekmaju južnoameriškega pokala. Na poti pa so doživelji neprijetno izkušnjo, ki pa se je na srečo dobro končala. Po poletu z Dunaja v Madrid naj bi v nedeljo zjutraj iz španske prestolnice potovali v Santiago de Chile. Letalo španske družbe Iberia pa je imelo pri vzletu težave z motorjem, pri zaviranju pa je - po poročanju nemške tiskovne agencije DPA - celo zagorelo na podvozu. K sreči pri tem ni bil nikje poškodovan, potnike, med njimi tudi naše smučarje pa so nastanili v bližnjem hotelu. Popoldne so na pot proti Argentini smučarji že poleteli z drugim letalom, tako da so v Bariloche prispevali včeraj. Danes bo na bližnjem smučišču Catedral že prva tekma južnoameriškega pokala. V. S.

# Drugoligaški ples se začenja

MIRAN ŠUBIC

V petek zvečer bodo gorenjski ljubitelji nogometa videli na delu novega drugoligaša, moštvo Tinex Šenčurja. Nov pokrovitelj, novi igralci, novo tekmovanje - dovolj motivov za obisk tekme z Dravinjo, ki sodi v zgornji dom kakovostne drugoligaške karavane.

TINEX ŠENČUR ima v obrambi novinca Osmanagića (prišel iz Ihana, tretja liga), v sredini pa Župiča (Slovan) ter dva Kranjčana - Savanovič in Ovcino (oba prej Triglav), povsem mogoče pa je, da se priključi še kakšna okrepitev. Poleg igralcev, ki so bili nosilci v prejšnjem prvenstvu (Zupančič, Bauman, Urh in drugi), bodo drugoligaški krst doživelji tudi nekateri mladi

igralci. Ekipa je izgubila Dejan Jurkiča (Švedska), ki je bil prvi igralec v tretji ligi, a zanesljivo ne bo slabša! Prvi cilj je obstanek, a kdo pozna ambicioznega trenerja Janeza Zupančiča, se zaveda, da je Šenčur lahko tudi pozitivno presenečenje. Gre za urejen in organiziran klub z dobrimi pogoji za delo, večja slabost je šibko zaledje domačih kakovostnih igralcev, a očitno se da to tudi preprečiti (sodelovanje z Britofom je ena od možnosti) na druge načine.

SUPERNOVA TRIGLAV je precej bolj izkušeno moštvo kot lanč, a še vedno najmlajše v ligi. Blizu enajsterice sta dva mladinca (Novak, Samardžić), dvajset let so starji vratar Likozar, Konc, Dolžan, Ovijač, še leto manj Burger in Andjelkovič.



CESTNO PODJETJE KRANJ, družba za vzdrževanje in gradnjo cest, d.d.  
Kranj, Jezerska c. 20, tel: 04/280 60 00, fax: 04/204 23 40, www.cpkranj.si, e-pošta: tajnistvo@cpkranj.si

## Obvestilo o zapori ceste

Cestno podjetje Kranj, d.d., obvešča, da bo zaradi gradnje krožišča ceste delna zapora državne ceste G 2 - 104 na odseku Kranj - Sp. Brnik, v krožišču s cesto Šenčur - Voklo, v dolžini 250 m in sicer od 8. 8. 2005 do 22. 10. 2005 neprekiniteno v dnevnem in nočnem času.

V času delne zapore je lokalna cesta proti Voklenu zaprtia. Obvoz je skozi Hrastje in Prebačevo ter obratno.

Vozniki naprošamo, da upoštevajo začasno prometno signalizacijo in z razumevanjem upoštevajo, da navedenih del ni mogoče izvajati med prometom.

Gorenjski Glas

www.GORENJSKIGLAS.SI

Gorenjski Glas



Informacije: 04/ 20 27 029, GSM: 040 756 738  
Vstopnice so na voljo uro pred predstavo.

Cena vstopnice: 600 sli

Otroški poletni  
Kiselfest 2005

Kranj, vrt gradu Kieselstein

četrtek 11.8. ob 18. uri

Lutkar Cveto Sever  
Cesarjeva nova oblačila

Cesarjeva nova oblačila, lahko  
z gotovostjo štejemo med  
najbolj znane in najbolj  
zanimive Andersenove pravljice.



Gorenjski Glas, d.o.o., Zeleni 1, Kranj  
**IZBERI.SI**  
Vseslovenski portal  
malih oglaševal

Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vsemi konci Slovenije!  
Obiščite [www.Izberi.si](http://www.Izberi.si), oddajte svoj mail ali oglasi, oglejte si popolnejše oglase, spremite se po rumenih straneh in naj vas navdušijo kadrovska oglasi!

Brskanje po malih oglasih še nikoli  
ni bilo tako udobno.

**DEL** NOVITEK  
**NOVICE** VESTNIK  
Gorenjski Glas  
primorska novica  
Slovenski TEHNIK

Prireditve je omogočil  
Mestna občina KRAJ

## KRIMINAL

Kranj

## Streljanje med vožnjo

V zgodnjih urah nedeljskega jutra je bilo na Savski cesti v Kranju slišati streljanje. Po vsej verjetnosti se je z orožjem igral neznanec, ki je med vožnjo z avtomobilom iz strelnega orožja izstrelil v zrak več nabojev. Policisti so si ogledali kraj streljanja in ugotovili, da so strelji po vsej verjetnosti prišli iz avtomatskega orožja kalibra 7.62 mm, saj so našli več tulcev. Zaradi povzročitve splošne nevarnosti bodo za neznanega storilca napisali kazensko ovadbo.

Kranj

## Za 8,7 milijona ur

V noči na soboto je neznan storilec vломil v trgovini na Stari cesti. V notranjosti je razbil stekla na vitrinah in iz njih pobral in si protipravno prilastil več ročnih ur zveničnih znamk, claude bernard, tag heuer, longines, rado, edox in omega. Lastnika je oškodoval za okoli 8,7 milijona tolarjev. Zoper neznanega storilca bo podano poročilo v dopolnitev kazenske ovadbe na Okrožno državno tožilstvo v Kranju.

Bled

## Izginil britanski terenec

V noči med petkom in soboto so se avtomobilski tatovi sprehabali tudi po Bledu. S parkirnega prostora na Cesti svobode je nekdo odpeljal tri leta star terenski avtomobil landrover freemander GS TD4, temno sive barve. Na avtomobilu sta bili spredaj bela in zadaj rumena britanska registrska tablica z oznako J40NMJ. Terenec s trivratno karoserijo ima snemljivo streho, vprašanje pa je, kako se bo tat znašel z volanom nameščenim na desni strani? Oškodovan lastnik štirikolesnika ceni na 6,7 milijona tolarjev. M. G.

## Zmikavti poleti ne počivajo

Dobro je, da redni obiskovalci bazenov tudi sami poskrbijo za varnost pred krajami.

VALERIJA ČENČUR

Kranj, Tržič - "Kopalci, ki so z enega od gorenjskih kopalnišč zaradi zmikavtov, ki so jim izpred nosu ukradli denar ali dokumente, odšli z grenkim priokusom, najbrž vedo, kako zaščititi svoje imetje. Pri prenovi kopalnišča v Kranju so upravljavci zelo dobro poskrbeli tudi za varovanje osebnega premoženja. Sedaj imamo nove garderobe, ki jih kopalc Lahko uporabljajo ob plačilu kavci, ki znaša tisoč tolarjev. Obiskovalci dobijo ključek pripadajoče omarice, v katero lahko spravi svoje imetje, in dobi ob odhodu denar nazaj. Večina kopalcev pa še vedno jemlje nahrbitnike s seboj in jih pusti nenačorovane, kar pa počno seveda na lastno odgovornost," razlagata kopalniški mojster Miha Smolej. Na srečo letos zaenkrat še niso dobili nobene prijave o kraji, medtem ko je prejšnja leta izginilo nekaj mobilnih telefonov in denarnic. Tudi drugače imajo sedaj vse veliko bolj pod kontrolo. "Klučni deli bazena so pod nadzorom kamер. Poleg tega varnostniki 24 ur na dan fizično varujejo objekt, saj je pred leti ponoči prišlo do utopitev." Hujših izgredov tudi nimajo, če pa že slučajno pride



V gneči na kopalniščih se hitro znajde dolgorsti nepridipravi, ki ciljajo predvsem na denar in mobilne telefone. / Foto: Tina Dokl

do tega, reševalci poskušajo pomiriti situacijo. V primeru, da jim to ne uspe, poklicajo varnostnike in nazadnje, če je treba, tudi policijo. Kopalc Lahko za varnost največ naredijo sami. "S seboj naj ne nosijo mobilnih telefonov, kot tudi ne večje vsote denarja, ali pa naj svoje stvari zaklepajo v garderobne omarice. Izjemoma lahko pustijo vrednejše predmete tudi na recepciji," svetuje Smolej.

V Tržiču pa je zgodba malce drugačna. "Ravno

pred nekaj dnevi so nam ponocni vломili v pisarno pred kopalniščem, a na srečo je bilo treba zamenjati samo klučavnico, ukradenega pa ni bilo nič," je povestala Teja Babič, članica Športnega društva Tržič, ki je na bazenu blagajnica. Razložila je, da letos, razen vroma, ni bilo prijavljene še nobene tativine. "Ker je manj obiska, tudi ni kraj. V prejšnjih letih, ko je bilo več ljudi, pa je izginil kakšen mobilni telefon, denar, pa tudi kolo." Obiskovalci

morajo biti tukaj sami malo bolj previdni, saj si na žalost zaradi previsokih stroškov ne morejo privoščiti varnostnikov in nadzornih kamert. V Tržiču se bo 19. avgusta začel županov tečen in s tem prost vstop na bazen, zaradi česar bo verjetno tudi veliko kopalcev in ne bo odveč večja pazljivost.

To pa velja prav tako tudi na drugih kopalniščih, saj za vse, kar obiskovalci prinesejo s seboj, odgovarjajo sarni, zato je najbolje imeti s seboj samo najnajnejsje.

## Pes pregnal vlonilca

Starejšo občanko je pred nasilnima nepridipravoma rešil kosmatinec.

MATJAŽ GREGORIČ

**Gorenja vas** - Hiše lastnikov, ki so v poletnih dneh na počitnicah, so pogosto tarče nepridipravov, ki že pred vlonilom očitno dobro vedo, kdaj jim bo tuja lastnina na dosegu rok. Včasih pa se jim tudi zalomi, kot se je neznanima storilcem, ki sta v noči z nedelje na pondeljek vlonila v stanovanjsko hišo v Gorenji vasi. Preiskovala sta vse prostore in v prvem nadstropju je hrup v spalnici zbulil 78-letno mamo lastnice, ki je pazila hišo, ko je bila sama z družino na dopustu. Ker je mislila, da se je hčerka z družino vrnila, ju je začela ogovarjati. Neznan storilca sta jo prijela in jo zvlekla v kuričnico, kjer sta ji ukazala, da naj pri miru sedi

na leh in nadaljevala s svojim nečednim poslom v drugih prostorjih stanovanjske hiše. Starejša ženica nujnih ukazov ni upoštevala in je čez nekaj časa odprla vrata in odšla v garazo. Tam je bil štirinožni gospodar, na katerega vlonilca očitno nista računala. Psa je spustila in kot pravi čuvaj je takoj stekel v zgornje prostore, kjer sta bila neznanca. Ko ju je kosmatinec zalobil, je bilo njunega poguma konec in jadrno sta pobegnila iz hiše. Med begom sta v hodniku srečala oškodovanko in jo podrla na tla, iz hiše pa sta stekla praznih rok. Kriminalisti so opravili ogled kraja in bodo zoper nasilna vlonilca napisali kazensko ovadbo ter jo poslali Okrožno državno tožilstvo v Kranju.

## Manj kriminala, več škode

Na Policijski upravi Kranj v prvem polletju beležijo skoraj podvojitev škode zaradi gospodarskega kriminala.

MATJAŽ GREGORIČ

**Kranj** - Kriminalisti, ki delujejo na območju policijske uprave Kranj, so v letošnjem prvem polletju obravnavali manj primerov gospodarskega kriminala, vendar pa se je občutno povečala povzročena šoda. S kaznivimi dejanji gospodarskega kriminala je bila v prvem letošnjem šestmesečju povzročena za dobrih 809 milijonov škode, medtem ko so jo v enakem lanskem obdobju ocenili za skoraj polovico manj, oziroma nekaj manj kot 422 milijonov tolarjev. V največ primerih je šlo letos za zatajitev finančnih obveznosti, kjer je bilo povzročene skoraj 379 milijonov škode, sledijo zlorabe položaja ali pravic z dobrimi 247 milijoni, poslovne goljufije s 123 milijoni in poneverbe s 44 milijoni tolarjev. Klub zmanjšanju števila kaznivih dejanj gospodarskega kriminala, kriminalisti

med storilci beležijo več povratnikov, opozarjajo pa tudi na dejstvo, da storilci uporabljajo vse bolj prefinjene metode, zaradi česar je povprečno povzročena šoda na storilci večja. V komentarju k polletnemu poročilu so v Policijski upravi Kranj zapisali, da je povečanje števila kaznivih dejanj zatajitev obveznosti povezano predvsem z raziskovanjem poslovanja gospodarskih družb s področja gradbeništva in samostojnih podjetnikov, ki se ukvarjajo z gostinstvom. V obravnavanih primerih je bilo največkrat odkrito posredovanje napovednih podatkov za odmetno davčnih obveznosti. Med kaznivimi dejanji je opazno tudi povečanje poneverb, zlorab položaja ali pravic, zlorab zaupanja, zatajitev finančnih obveznosti, izdaj nekritičnih čekov, zlorab bančnih kartic in ponarejanja ali uporabe listin.

## UGODNOSTI ZA BRALCE

IN NAROČNIKE časopisa Gorenjski Glas

## PRODAJA VSTOPNIC, KNJIG IN DARIL

V Gorenjskem glasu, v našem oddelku za naročnine in male oglase, na Zoisovi 1 v Kranju lahko poleg urejanja naročnine, malih oglasov, nakupa časopisa in prilog. Na potep kupujete tudi različne vstopnice, knjige, dvd filme in darila. Oddelek je odprt vsak delavnik od 7. do 15. ure. Trenutno lahko izbirate med naslednjimi knjigami in darili:

## Polona Pegan: Monty

cena: 1.750 sit  
romantična kriminalka za mlade bralce in njihove starše za naročnike: 1.400 sit

## Svilanitova brisača Gorenjski glas

cena: 2.900 sit  
kopalna brisača 68 x 140 cm, 1. kvaliteta, 100 % bombaž za naročnike: 2.500 sit

## Poletni dvojček

cena: 4.000 sit  
brisaca + knjiga Monty za naročnike: 3.000 sit

## Kino za družino: DVD igrani in risani filmi

cena: 1.100 sit  
2 oz. 3 (4 ure programa) večno zeleni filmi na enem dvd-ju za naročnike: 1.000 sit

## NOVO Marko Ješe: Kodrljasti piton

cena: 5.800 sit  
Založba Rotis, Maribor po pošti: 5.800 sit + poštnina

Pretresljiv roman ozdravljenega narkomana iz Čirč pri Kranju. Ko je njegovo izpoved prebrala njegova hči, je rekla: "Če bo že kdo, ki bo prebral to knjigo, posegel po drogi, je totalen idiot!"

Telefon v oddelku za naročnine:  
**04/201 42 41**

**GG** Za vas beležimo čas  
www.GORENJSKIGLAS.SI

# Naj bazen Gorenjska 2005

Gorenjska  
Skrivnostna in lepa.

Gorenjska turistična zveza Kranj, Koroška 27, 4000 Kranj, tel.: 04/20-10-500, faks: 04/20-10-501, www.gorenjska.si, e-pošta: gtz@siol.net

Ob vznožju Kriške gore pred vrti Tržiške doline je letno kopališče Tržič. Kopališče je bilo zgrajeno leta 1960, uradno pa so ga odprli leta 1961. Sestavljata ga veliki bazen s skoraj 900 m<sup>2</sup> in globino med 140 in 360 cm ter otroški bazen s 60 m<sup>2</sup>. Je edino letno kopališče, ki ima skakalnico, ki v višino meri 3 metre. Temperatura vode v obeh bazenih se giblje med 26 °C in 28 °C. V 44 letih delovanja je bazen v povprečju obiskalo 15.000 obiskovalcev na leto. Rekord med obiski v eni sezoni pa sega v 80. leta, ko se je število obiskovalcev ustavilo pri 30.000.



Pokrovitelji

RADIO  
**BELVI**  
983/944

**AVIVA**

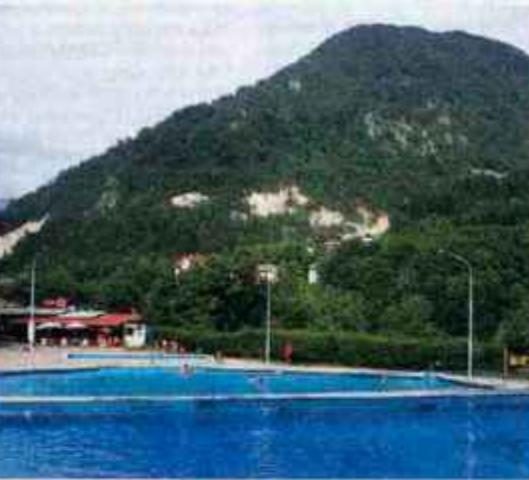
IT'S YOUR SPACE - MAKE IT EASY

www.elizi.com, e-mail: aviva@elizi.com

Gorenjski Glas

Kopališče je urejeno. Poskrbljeno je za ljubitelje sončenja kakor tudi tiste, ki se želijo skriti pod koščatimi drevesi v senco. Parkiri prostor je urejen in lepo označen, vendar lahko sprejme samo okoli 100 avtomobilov. Ob bazenu je picerija Bazencék, ki vam vsak dan nudi raznovrstne pice in druge jedi, kakor tudi osvežilne piščače in sladoledi.

V Športni zvezi Tržič organizirajo tečaje plavanja za otroke, stare od 7 do 15 let. S prijatelji se lahko pomerite v namišnjem tenisu. Vsak dan od 9. do 12. ure imajo upokojenci možnost rekreacijskega plavanja, ko je bazen namenjen le njim. Cena vstopnice za upokojence je 500 SIT, medtem ko imajo starejši od 70 let brezplačen vstop. Letosnova novost je program na vodnih igralih (trampolin) ter animacijski program



ob petkih v času nočnega kopanja.

Konec avgusta se bo na kopališču zvrstilo kar nekaj prireditev, kot so tekmovanje v vaterpolu, plavanju, podvodnem hokeju in Igre brez meja, v katerih bo sodelovalo 8 ekip. Vsa ka ekipa bo sestavljena iz 8 članov, 6 fantov in 2 dekle. Vse informacije o prijavi in sodelovanju na Igrah brez meja dobite na telefonski številki 04/59 61 187, kjer vam bodo z veseljem postregli z vsemi informacijami o kopališču Tržič.

## Glasovnica za bazen v Tržiču Naj bazen Gorenjska 2005

Urejenost bazena in okolice  1  2  3  4  5

Dostopnost in parkirišče  1  2  3  4  5

Gostinska ponudba  1  2  3  4  5

Dodatna ponudba  1  2  3  4  5

(namizni tenis, namizni nogomet, trampolin, animacijski programi, drugo)

Urejenost spremiščajočih objektov  1  2  3  4  5

Ime in priimek:

Naslov:

Št. Mobilna:

Davčna številka:

Akcija traja od 12. julija do 23. avgusta. Glasujete lahko vsak teden tako, da je število glasovnic neomejeno. Glasovnice lahko pošljete na naslov Gorenjska turistična zveza, Koroška cesta 27, 4000 Kranj, ali oddate v nabiralniku Gorenjske turistične zveze na istem naslovu. Zaključna prireditev bo 26. avgusta na enem od predstavljenih bazenov, kjer bomo med vsemi poslanimi glasovnicami izrebeli nagrajence ter podeli priznanje za "naj" bazen Gorenjske 2005.

# TV SPORO<sup>GG</sup>

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA OD SREDE, 10. 8., DO TORKA, 16. 8. 2005



SLO 1

SLO 2

POP TV

KANAL A

SLO 1

SLO 2

POP TV

KANAL A

TV PIATI

06.50 Tedenski izbor  
06.50 Kultura  
07.00 Odmevi  
07.35 Težave viteza Gabra, kratki igri. film (vps 07.35)  
07.50 Žan, kratki dok. film (vps 07.50)  
08.05 Fliper in Lopaka, ris. nan., 7/26 (vps 08.05)  
08.30 Gatarski otoki, fr. nan., 7/26 (vps 08.30)  
08.55 Tedenski izbor  
08.55 Zmajek, ris. nan., 7/13  
09.20 Zlatko Žakladko: V deželi Petra Klepka  
09.45 Naučimo se pesmico z Melito Osojnik: Ciciban in potoček  
09.55 Jure Pervanje - Marcel Buh: Vrtičarki: Dedično, tv nad.  
10.30 National Geographic, amer. dok. serija, 4/12  
11.25 Heidi, avstrijski film (vps 11.25)  
13.00 Poročila, šport, vreme (vps 13.00)  
13.20 Tedenski izbor  
13.20 Nekaj minut za domačo glasbo  
13.35 Ljudje in zemlja, odd. tv Maribor  
14.25 Dežele, kjer so doma legende, fr. dok. serija, 1/13  
15.00 Poročila, promet (vps 15.00)  
15.05 Mostovi - Hidak: Moj gost, moja gostja - Vendegem (vps 15.05)  
15.40 Snorčki, ris. nan., 6/13 (vps 15.40)  
16.05 Pod klobukom: 6 pack Čukur, pon. (vps 16.05)  
16.40 Skip in Skit, ris. nan., 10/26 (vps 16.40)  
17.00 Novice, slov. kronika, šport, vreme (vps 17.00)  
17.30 Kraljestvo planinskega orla: Življenje na vrhu, dok. serija, 2/3 (vps 17.30)  
18.20 Turistička - Bolgarija, pon. (vps 18.20)  
18.40 Žrebanje Astra (vps 18.40)  
18.45 Binko, ris. (vps 18.45)  
18.55 Vreme (vps 18.55)  
19.00 Dnevnik  
19.35 Vreme, magnet, šport  
20.00 Sedmi pečat: Zločini, dan. film (vps 20.00)  
21.35 100 let slov. filma  
21.35 My first cut, slovenski kratki igraji film (vps 21.35)  
21.40 Strupi, slov. kratki dok. film (vps 21.40)  
22.00 Odmevi, kultura, šport, vreme (vps 22.00)  
22.55 F. M. Dostoevski - Dušan Jovanović: Blodnje, tv predstava Slovenskega mladinskega gledališča  
01.10 Dnevnik, vreme, magnet, šport, pon.  
02.05 Dnevnik zamejske tv (vps 02.05)  
02.30 Infokanal

06.30 Infokanal  
10.00 Otroški infokanal



11.30 Tv prodaja  
12.00 Žabavni infokanal  
14.30 Tv prodaja  
15.05 Evropski magazin, odd. tv

## EVROPSKI MAGAZIN

ODDAJA TV Maribor  
Velikokrat se zazremo v nebo in če ne drugega, razmišljamo o tem, katera zvezda je naša ali kakšno vreme nam bo v prihodnjih dneh naklonjeno. Bolj natančne podatke, vsaj kar se tiče vremena, pa nam posredujejo sateliti, ki krožijo okrog zemlje. Zbirajo tudi podatke o možnostih življenja v vesolju ali pa cisto naključno odkrijemo do zdaj še neznanne planete. Predstavili vam bodo satelite in raziskovanje vesolja. Pripravlja in vodi Saša Krajnc.



Maribor (vps 15.05)

15.35 Druga godba 2004: Brina, posnetek koncerta, pon.

16.55 Mostovi - Hidak: Moj gost, moja gostja - Vendegem, pon.

17.30 Helsinki: Svetovno prvenstvo v atletiki, prenos (vps 17.30)

21.20 Kraljestvo planinskega orla: Življenje na vrhu, dok. serija, 2/3, pon.

22.10 Noč svetega Lovrenca, ital. film, pon. (vps 22.10)

23.55 Profesionalec, srb.-črnogor. film, pon. (vps 23.55)

24.00 Hollywood zaupno, 7. del amer. dok. serije

20.55 Pravi seks v pravem mestu: New York, 7. del amer. dok. serije

21.45 Zvezdna vrata, 13. del amer. nan.

22.40 Seinfeld, 5. del amer. humor. nan.

23.10 Ta nora služba, 16. del amer. humor. nan.

23.40 Samo bedaki in konji, 1. del ang. humor. nan.

21.45 Hit Edi, zad. del ang.-amer. nan.

22.40 XXL premiere

22.45 Teksaški mož postave, 18. del amer. nan.

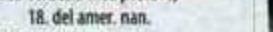
23.40 Prijatelji, 6. del amer. humor. nan.

00.10 Parčkanje, 4. del ang. nan.

00.50 24 ur, pon.

01.50 Nočna panorama

01.35 Infokanal



01.35 Infokanal

01.50 Nočna panorama

SLO 1

07.30 Zgodba o morskih papigah, kratki igri, film EBU (vps 07.30)  
 07.45 Otroci z rečnega brega, kratki dok. film EBU (vps 07.45)  
 08.00 Fliper in Lopaka, ris. nan. (vps 08.00)  
 08.25 Gatarski otoki, fr. nan. (vps 08.25)  
 08.50 Tedenski izbor  
 08.50 Radovedni Taček: Meh  
 09.05 Bine: Dirigent, lutkovna-igrana nan. za otroke  
 09.20 Cedrik, ris. nan.  
 09.35 Zgodbe iz školske: Waitapu, mlad. nad.  
 10.05 Jure Pervanje - Marcel Buh: Vrtčarji: Sovražni prevzem, TV nad.  
 10.40 Sočitja, svetovač. odd. TV Maribor  
 11.50 Pri Jožovcu z Natalijo  
 13.00 Poročila, šport, vreme (vps 13.00)  
 13.25 Tedenski izbor  
 13.25 Velika imena malega ekrama: Metka Štemnik  
 14.20 Čokoladne sanje, hum. nad.  
 15.00 Poročila, promet (vps 15.00)  
 15.05 Mostovi - Hidak: Potepanja - Barangol sok (vps 15.05)  
 15.40 Zmajske zgodbe, ris. nan. (vps 15.40)  
 16.05 Risanka  
 16.10 Zmajček, ris. nan. (vps 16.10)  
 16.35 Zlatko Zadakdo: Ob Kolpi v Damelj (vps 16.35)  
 17.00 Novice, slovenska kronika, šport, vreme (vps 17.00)  
 17.40 Prezra okolja: močvirja, dok. odd. (vps 17.40)  
 18.10 Mi smo ... Turki (vps 18.10)  
 18.40 Sibirske ljudske pravilice, ris. (vps 18.40)  
 18.45 Leon in buč, ris.  
 18.55 Vreme (vps 18.55)  
 19.00 Dnevnik  
 19.35 Vreme, magnet, šport  
 20.00 Pod žarometom (vps 20.00)  
 21.00 Iskanje izgubljene ljubezni, dok. odd. (vps 21.00)  
 22.00 Odmevi, kultura, šport, vreme (vps 22.00)  
 22.50 Hirošima, ang. dok. serija (vps 22.50)  
 23.40 Prezra okolja: močvirja, dok. odd., pon.  
 00.10 Dnevnik, vreme, magnet, šport, ponovitev  
 01.05 Pod žarometom, ponovitev  
 01.55 Dnevnik zamejske TV (vps 01.55)  
 02.20 Infokanal

SLO 2

06.30 Infokanal  
 09.00 Zabavni infokanal  
 10.00 Otroški infokanal



11.00 TV prodaja  
 13.20 Domače kraljestvo, amer. humor, nan.  
 14.45 Mafijaška priča, pon. zadnjega dela amer. nad.  
 15.30 Mladi in nemiri, amer. nad.  
 16.05 Obalna straža na kolesih, amer. nad.  
 17.00 Raymondova imajo vsi radi, amer. humor, nan.  
 17.30 Jimova družina, amer. humor, nan.

POP TV

06.55 24UR, pon.  
 07.55 Sedma nebesa, pon. amer. nad.  
 08.45 Pet skrivnosti, pon. meh. nad.  
 09.40 Zastavljeni srce, pon. ven. nad.  
 10.30 TV prodaja  
 11.00 Srčna dama, pon. meh. nad.  
 11.50 Prava ljubezen, pon. ven. nad.  
 12.45 Mafijaška priča, pon. zadnjega dela amer. nad.  
 13.40 TV prodaja  
 14.10 Sedma nebesa, amer. nad.  
 15.00 Prava ljubezen, ven. nad.  
 15.55 Srčna dama, meh. nad.  
 16.55 Zastavljeni srce, ven. nad.  
 17.55 24UR - vreme  
 18.00 Pet skrivnosti, zadnji del meh. nad.  
 19.00 24UR  
 20.00 Preverjeno  
 20.45 Življenjska zgodba: Ne brez moje hčere, amer. film



**NE BREZ MOJE HCERE**  
 Resnično življenjsko drama Betty Mahmoody je dvakratna dobitnica oskarja Sally Field odigrala tako prepridljivo, da bi si zaslužila že tretji kipec. Betty Mahmoody je živel srečno življenje z možem Moodjem, zdravnikom iranskega rodu, in hčerko Mah-tob. Bilo je sredi osemdesetih, ko je bila politična klima v Iranu precej vroča in so verski skrajneži začeli dobivati močnejšo vlogo. Ker Moody svoje družine ni videl že deset let, se z ženo in hčerko odpravi na poti v Iran. Ko prispejo, se mož odloči tam ostati. Betty vsa zgrožena ugotovi, da v islamski državi nima nikakršnih pravic.

**BAADER**  
 V blagostanje in mir, ki ga je Nemčiji prinesel uspešen povojni gospodarski razvoj, so konec šestdesetih let prejšnjega stoletja udanili teroristični napadi, ki jih je izvajala RAF, Frakcija rdeče armade. Andreas Baader je postal eden od teoretičev revolucije, potem ko je s svojim de-ketom in kasnejšo članico ozjega jedra skupine Güdruun Ensslin v dveh frankfurtskih veleblagovnicah podtalnik požar, da bi protestiral proti ravnočudnosti, s katero so se ljudje odzivali na vietnamsko vojno. Glavnina RAF-a je živila v ilegalu, policija je bila v obsednem stanju. Leta 1972 je nazadnje strnila obroč in v spektakularni akciji arretirala Baadera ...

22.50 XXL premiere  
 22.55 Teksaški mož postave, amer. nad.  
 23.50 Prijateљji, 10. sezona, amer. humor, nad.  
 00.20 Parčanje, ang. nad.  
 01.00 24UR, pon.  
 02.00 Nočna panorama

KANALA

PRIVATV

09.05 TV prodaja  
 09.30 Domače kraljestvo, pon. amer. humor, nan.  
 10.00 Obalna straža na kolesih, pon. amer. nad.  
 10.50 E+, pon.  
 12.50 TV prodaja  
 13.20 Domače kraljestvo, amer. humor, nan.  
 13.50 Mladi in nemiri, amer. nad.  
 14.45 Vsi mojti otroci, amer. nad.  
 15.35 TV prodaja  
 16.05 Obalna straža na kolesih, amer. nad.  
 17.00 Raymonda imajo vsi radi, amer. humor, nad.  
 17.30 Jimova družina, amer. humor, nad.

TV PIKA

**JIMOVA DRUŽINA**  
 ameriška humoristična nanizanka  
 Igrajo: Jim Belushi, Courtney Thorne-Smith, Kimberly Williams, Larry Joe Campbell

Jim poskuša v trgovini brez računa zamenjati DVD predvajalnik. Potem se vrne domov z novim in sponosrom oznani Cheryl, da vendarle ni izgubil računa, kot ga je obtožila. Cheryl se možu opraviči in mu skuha njegovo najljubše kosilo. Kmalu postane jasno, da je račun založila Cheryl, saj je na zadnjo stran napisala kušarski recept. Torej Jim sploh ni mogel zamenjati pokvarjenega DVD-ja.

TV PAPNA

18.00 E+  
 20.00 Akočja: Kravni šport 2, amer. film  
 21.35 Zvezdna vrata, 15. del amer. nad.  
 22.30 Seinfeld, amer. humor, nad.  
 23.00 Ta nora služba, amer. humor, nad.  
 23.30 Samo bedaki in kanji, angl. humor, nad.  
 00.05 E+, ponovitev

E+

Kam se bodo tokrat odpravili po modne ideje? Z Donna Karan bodo šli na zelo glamurozne počitnice na Korzikou in Sardinijo. Manuel Fernandez bo odpeljal v svojo rodno Španijo, Luella Bartley v London, Michael Kors pa na Capri.

D

Discovery

08.20 Tri v vrsto 08.40 Spomin 09.00 Yu-Gi-Oh, ris. serija 09.25 Spomin 09.45 Tri v vrsto 10.00 Prva prebere prva 10.25 Sto izložb, sto strasti, pon. 10.50 Življenje ob jezeru, pon. 11.15 Črna kronika, pon. 11.45 Adijo, pamet 12.50 TV-prodaja 13.05 Tri v vrsto 13.25 Spomin 13.35 TV-prodaja 14.00 Urška Sov, pon. 15.00 Nevarno življenje dečkov iz semešča, amer. drama (2002) 16.45 Dobro je biti ... pon. 17.10 Yu-Gi-Oh 17.35 Sto izložb, sto strasti, 495. del 18.00 Življenje ob jezeru, 17. del 18.25 Črna kronika, 17. del 19.00 Adijo, pamet 19.55 Plemeniti komentar 20.00 Lisičice, 1. del jug. hum. serija 20.55 Prvali med siliki, rep. 21.25 Ljubezenske prevere 22.15 Na moj način, pog. odd. z voditeljico Sašo Gerdej 23.15 Lisičice, pon. 00.10 Prvali med siliki, pon. odd. 00.40 Ljubezenske prevere, pon.

D

Detelin Lakstev

10.00 Videostrani 17.00 Z občinskih klopi, seja OS Škola Loka (7.7.05), 3. del 18.00 Strokovnjak svetuje - Zbirka nasvetov pri gradnji hiše 19.00 Preprosto najboljši, mlad. glas. odd., pon. 20.00 Deželne novice, inf. pregled novic 20.35 Sredino, voziliste, pogovorno omizje, pon. 22.00 Poklici me nočoj, kont. odd. z nar.-zab. glasbo, pon.

D

Net TV

08.30 Sonce skušnjave, pon. 09.20 Punčka iz cunji, pon. 10.10 Vibracije 11.00 Najbolj smešne živali sveta 11.35 Njivečje nerodnost 13.30 Potopisi 14.00 Razumeti Jane, pon. filma 15.50 TV-prodaja 16.30 Glasbeni mozaik 16.00 Slovenska glasbena lestvica, pon. 17.00 Jana: Žemeljske sprememb 17.30 Algea, popolnoma naravno poživile za sportnike 18.00 V harmoniji z naravo 18.30 Peslovni studio, dnevno inf. odd. 19.00 Na piki, akt. pog. odd., ko nam grozi narava, mag. Renato Vidrih 20.00 To morate vedeti, svet. odd. 21.00 Odbojka na mivki, Siemers masters 2005, prvič 21.30 24 UR, inf. odd. 22.30 Peslovni studio, dnevno inf. odd., pon. 23.00 Nas vrt, svet. odd. za vrtčarje, pon. 23.30 Sla motion 00.00 TV-prodaja 00.30 Glasbeni mozaik

D

MTV

08.30 Sonce skušnjave, pon. 09.20 Punčka iz cunji, pon. 10.10 Vibracije 11.00 Najbolj smešne živali sveta 11.35 Njivečje nerodnost 13.30 Potopisi 14.00 Razumeti Jane, pon. filma 15.50 TV-prodaja 16.30 Glasbeni mozaik 16.00 Slovenska glasbena lestvica, pon. 17.00 Jana: Žemeljske sprememb 17.30 Algea, popolnoma naravno poživile za sportnike 18.00 V harmoniji z naravo 18.30 Peslovni studio, dnevno inf. odd. 19.00 Na piki, akt. pog. odd., ko nam grozi narava, mag. Renato Vidrih 20.00 To morate vedeti, svet. odd. 21.00 Odbojka na mivki, Siemers masters 2005, prvič 21.30 24 UR, inf. odd. 22.30 Peslovni studio, dnevno inf. odd., pon. 23.00 Nas vrt, svet. odd. za vrtčarje, pon. 23.30 Sla motion 00.00 TV-prodaja 00.30 Glasbeni mozaik

D

National Geographic

12.00 Fobije: Medvedi 12.30 Opičji posli 13.00 Strah pred kačami 14.00 Je to res? Jezerške počasti 15.00 Pročelja gradbeništva: Vodni parki 16.00 Stroji na morju: Reševanje 17.00 Lovci na morju: Minolovec Eddy in junaki noči 18.00 Fobije: Medvedi 18.30 Opičji posli 19.00 Krokiodske kronike III: Krokiods in Šok 19.30 Psi v službi 20.00 Stroji pred kačami 21.00 Je to res? Jezerške počasti 22.00 Pročelja gradbeništva: Krizanje 23.00 Živali na morju: Fasincante zgradbe, dok. serija 17.50 Julija 18.45 Malo mesto: Selca 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.05 Čarovnije 21.00 Barve turizma 22.00 Dnevnik 22.20 Dobre mrhe, amer. rom. drama (2000); režija: David McNally

D

HTV

06.50 TV-koledar 07.00 Dobro jutro, Hrvatska 09.05 Čarovnije 10.00 Poročila 10.10 Par, negar 11.00 Svet narave: Beli morski pes in rdeči trikotnik, dok. serija 12.00 Poročila 12.30 Ljubezen nima cene, 5. del, tel. 13.20 Hrusek in jabola 14.00 Poročila 14.10 Kapelški kresovi 15.25 Globalni klepet 16.00 Hrvatska danes 16.25 Zaklad krasa, 3. del 16.55 Najboljje na svetu: Fascinante zgradbe, dok. serija 17.50 Julija 18.45 Malo mesto: Selca 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.05 Čarovnije 21.00 Barve turizma 22.00 Dnevnik 22.20 Dobre mrhe, amer. rom. drama (2000); režija: David McNally

D

Hallmark

09.00 Pop mlad, 2. del koncerta mladinskega pevskega zbora 09.40 GTV priporoča: 1.09.45 Gorenjska TV-porocila, 2561., inf. odd. 10.00 Državno prvenstvo v odborki na mivki 2005, 4. odd. 10.30 Slovenija v sili: tekmovanje Martín Krpan 2005, rep. 10.40 Proslava ob 850-letnici tekmovanja Titrne, rep. 11.00 Video strani, panorama Gorenjske 16.58 GTV danes 17.00 Vedno ob petih: Lunino kraljestvo, predstava za

D

Gorenjska TV

09.00 Pop mlad, 2. del koncerta mladinskega pevskega zbora 09.40 GTV priporoča: 1.09.45 Gorenjska TV-porocila, 2561., inf. odd. 10.00 Državno prvenstvo v odborki na mivki 2005, 4. odd. 10.30 Slovenija v sili: tekmovanje Martín Krpan 2005, rep. 10.40 Proslava ob 850-letnici tekmovanja Titrne, rep. 11.00 Video strani, panorama Gorenjske 16.58 GTV danes 17.00 Vedno ob petih: Lunino kraljestvo, predstava za

D

DST

06.00 Formula 3 07.00 Avtomobilizem, posn. dirke turističnih avtomobilov za nemški prvenstveni DTM na Nuerburgringu 07.30 Formula 3 08.00 Oglasi 08.30 Športni kviz 11.00 TV-prodaja 12.00 Normalno 12.30 TV-prodaja 13.45 Caravaning TV 14.30 Reportaža 15.00 Športni kviz 17.30 La ola 18.30 Domov za praznike, amer. drama (1999); 23.15 Samo bedaki in konji: Bolic 1983 23.50 Teksaški mož postave 00.35 So-pravni, 3/13 del pete sezone

D

RTL 2

06.20 Moja super sestra, pon. 06.50 Informacijski oglasi 08.55 Moja super sestra 09.25 Veliki brat, pon. 10.25 Ekskluzivno - reportaža, dok. 11.15 Kuhrske mojstri na obisku 11.45 Dobro je vedeti 12.15 Otroški program 16.00 Nesrečna za vedno 17.00 Moja super

sestra 18.00 Svet čudes - Naglej se znanjal, dok. 19.00 Veliki brat 20.00 Poročila 20.15 Zvezdana vrata: Okrevanje - Prometej 22.15 V območju somraka: Počast Peaksvilla 23.55 Zlodičem za petami, pon.

D

Cartoon/tcm

11.00 Hrabi kužek 12.15 Ovčka v mesecu 13.55 Dexterjev laboratorij 14.20 Dvojčka 18.05 Hrabi kužek 18.55 Ed, Edd in Eddy 20.35 Billy in Mandy

Lureditivo ne odgovarja za spremembu, ki nastanejo v te programih po zaključku redakcije.

SLO 1

SLO 2

POP TV

KANAL A

06.50 Tedenski izbor  
06.50 Kultura  
07.00 Odmevi  
07.35 Ribja zgodba, kratki igr. film EBU (vps 07.35)  
07.50 Želim si plesati, kratki dok. film EBU (vps 07.50)  
08.05 Fliper in Lopaka, ris. nan., 8/26 (vps 08.05)  
08.30 Gursarski otoki, fr. nan., 8/26 (vps 08.30)  
08.55 Tedenski izbor  
08.55 Skip in Skit, ris. nan., 10/26  
09.10 Pod klobukom: 6 pack Čukur  
09.45 Jure Pervanje - Marcel Buh: Vrnikarji: Generalski posli, tv nad.  
10.20 Pod žarometom  
11.10 Carlo Goldoni: Tast po sili, tv priredba predstave Primorskega dramskega gledališča  
13.00 Porodična, šport, vreme (vps 13.00)  
13.25 Tedenski izbor  
13.25 Intervju: Tone Pavček  
14.15 Videopisma - Lalá in Mira  
14.40 Pesem kamna: Do končnega izdelka, dok. odd. tv Koper-Capodistria (vps 14.40)  
15.00 Porodična, promet (vps 15.00)  
15.05 Mostovi - Hidak: Potepanja - Barangoleski (vps 15.05)  
15.40 Cedrik, ris. nan., 31/52 (vps 15.40)  
15.50 Odd. za otroke  
16.05 Mirina skravnost, kratki igr. film EBU (vps 16.05)



16.20 Enajsta šola: Lokostrelstvo, odd. za radovedneže (vps 16.20)

17.00 Novice, slov. kronika, šport, vreme (vps 17.00)

17.30 Jasno in glasno: Testiranja na živalih, kont. odd., pon. (vps 17.30)

18.20 Duhovni utrip: Energetske masaže, pon. (vps 18.20)

18.40 Mojster Miha, ris. (vps 18.40)

18.55 Vreme (vps 18.55)

19.00 Dnevnik  
19.35 Vreme, magnet, šport

20.00 Foylova vojna, ang. nad., 2/4

21.30 Osmi dan (vps 21.30)

22.05 Odmevi, kultura, šport, vreme (vps 22.10)

23.00 Glasbeni večer

23.00 Festival Brežice - Debut Junger Sanger: R. Schumann, ljub. pesmi, op. 138 (vps 23.00)

23.25 J. Brahms: Nove pesmi, op. 65

00.00 Dnevnik, vreme, magnet, šport, pon.

00.55 Dnevnik zamejske tv (vps 00.55)

01.20 Infokanal

06.30 Infokanal  
10.00 Otroški infokanal  
11.30 TV prodaja  
12.00 Zabavni infokanal  
14.30 TV prodaja  
15.05 Tedenski izbor  
15.05 South park, amer. ris. humor. nan., 1/14  
15.25 Slovenski magazin - Prekmurje  
16.00 Avgust - grobar in mirovnik, nem. dok. odd., pon.  
16.55 Mostovi - Hidak: Potepanja - Barangoleski, pon.  
17.30 Helsinki: Svetovna prvenstvo v atletiki, prenos (vps 17.30)  
21.15 Jež, Švicarska drama (vps 21.20)

#### JEŽ, ŠVICARSKA DRAMA

Elena in njena osemletna hčerka Glorija se odpravita v Bosco Lais, da bi obiskali hišo, poddedovan po starji teti. Pričakujeta, da bosta prišli v idilično gorško vasico, kjer ju bodo prijazno sprejeli. Zelo sta presenečeni, ko vidita, da so ljude odlijudni, da se ju izogibajo. Videti so prestrašeni in si želijo, da bi čim prej odšli. Elena pa se ne da. Rada bi izvedela vzrok za neprijaznost in malone sovražnost do njiju. Končno odkrije, da je imela sestro, zelo podobno Giorgiji, ki je umrla, ko so gradili nasip:



**HĆERINA POROKA**

Zakonca George in Clem Gazelle s solzami v očeh spremljata poroko svoje hčerke Tess. Po slovesnosti se odpravita domov, da bi pripravila vse potrebno za petdnevne počitnice, kjer se nameravata temeljito pogovoriti o svoji ločitvi. Oba namreč cutita, da je njen zakon že zdavnaj propadel. Toda petdnevno potovanje v avtobusu je polno presenečenj. Med hudo snežno nevihito, ki jo komaj preživita, postane jasno, da ljuženec med njima še ni povsem ugasnila.

21.35 Vražje neveste, dok. serija  
22.30 XXL premiere  
22.35 Hiša naslad, dok. odd.  
23.40 Prijatelji, 7. del amer. humor. nan.  
00.10 Parčkanje, 5. del ang. nan.  
00.50 24 ur, pon.  
01.40 Nočna panorama

06.55 24 ur, pon.  
07.55 Sedma nebesa, pon. 9. dela amer. nan.  
08.45 Pet skravnosti, pon. 12. dela meh. nad.  
09.40 Zastavljeno srce, pon. 97. dela venez. nad.  
10.50 E+, pon.  
12.50 TV prodaja  
13.20 Domče kraljestvo, 14. del amer. humor. nan.  
13.50 Mladi in nemiri, 20. del amer. nad.  
14.45 Vsi moji otroci, 103. del amer. nad.  
13.40 TV prodaja  
14.10 Sedma nebesa, 10. del amer. nan.  
15.00 Prava ljubezen, 96. del venez. nad.  
15.55 Srčna dama, 124. del meh. nad.  
16.55 Zastavljeno srce, 98. del venez. nad.  
17.55 24 ur - vreme  
18.00 Pet skravnosti, 127. del meh. nad.  
19.00 24 ur  
20.00 Romanca: Hćerina poroka, amer. film

06.00 TV-prodaja 06.30 Kulture drobitnice, konec pretekle in začetek nove gledališke sezone, pon. 07.00 Vodič po podjetništvu, pon. 07.15 Spoznajte jo rastilno, 2. del, pon. 07.30 Drom pot, pon. 08.00 Sijaj, pon. 08.30 TV-prodaja 09.00 Poslovni studio, dnevno inf. odd., pon. 09.30 Alge, skrib za dobro počutje 10.00 Na pik, akt. pog. odd., smo ali nismo bolni, gost: Borut Miklavčič 11.00 Jana, oddaja o senčni strani življenja, pomembnosti jemanja 11.30 V. harmoniji z naravo 12.00 Vandrovček, pon. 12.30 Samozadržalna energetska metoda Rudij Klarič, pon. 13.00 Preverjenje, oddaja POP TV 14.00 Glasbeni Mozaik 15.30 Evropski večer z Lojetom Peterletom, gost: Miha Pogačnik 17.00 Odobjo na mivki, Siemens masters 2005, pon. 17.30 Navigator, prv. 18.00 Avto šok 18.30 Poslovni studio, dnevno inf. odd. 19.00 Predah v gibljanu, gost: Olga Urbanc Berčič 20.00 To morate vedeti, svet. odd. 21.00 A to je to, pouč. zab. odd. z Rezo, prv. 21.30 24 ur, inf. odd. 22.30 Poslovni studio, dnevno inf. odd., pon.

15.35 TV prodaja  
16.05 Obalna straža na kolesih, amer. nan.  
17.00 Raymonda imajo vsi radi, 12. del amer. humor. nan.  
17.30 Jimova družina, 16. del amer. humor. nan.

18.00 E+

**E+**  
Kontroverzna angleška modna guruka Vivienne Westwood je v tradicionalni in konzervativni Veliki Britaniji vedno podpirala meje oblačenja in sláčenja. Pravil, da ljudje danes v resinci ne nosijo mode, pač nekaj nosijo. To je masovni trg, potrošniška družba. Tako nekako kot bi govorili o hamburgerjih v svetu mode.

20.00 Krimič: Ujetnice doma, amer. film

21.40 Ljubezen v laseh, 4. del ang. nad.

22.40 Sreča, zad. del ang. humor. nan.

00.10 Parčkanje, 5. del ang. nan.

00.50 24 ur, pon.

01.40 Nočna panorama

09.05 TV prodaja  
09.30 Domče kraljestvo, pon. 13. dela amer. humor. nan.

10.00 Obalna straža na kolesih, pon. 126. dela meh. nad.

10.50 Zastavljeno srce, pon. 97. dela venez. nad.

11.30 TV prodaja  
12.20 Domče kraljestvo, 14. del amer. humor. nan.

13.50 Mladi in nemiri, 20. del amer. nad.

14.45 Vsi moji otroci, 103. del amer. nad.

13.40 TV prodaja  
14.10 Sedma nebesa, 10. del amer. nan.

15.00 Prava ljubezen, 96. del venez. nad.

15.55 Srčna dama, 124. del meh. nad.

16.55 Zastavljeno srce, 98. del venez. nad.

17.55 24 ur - vreme

18.00 Pet skravnosti, 127. del meh. nad.

19.00 24 ur  
20.00 Romanca: Hćerina poroka, amer. film

06.00 TV-prodaja 06.30 Kulture drobitnice, konec pretekle in začetek nove gledališke sezone, pon. 07.00 Vodič po podjetništvu, pon. 07.15 Spoznajte jo rastilno, 2. del, pon. 07.30 Drom pot, pon. 08.00 Sijaj, pon. 08.30 TV-prodaja 09.00 Poslovni studio, dnevno inf. odd., pon. 09.30 Alge, skrib za dobro počutje 10.00 Na pik, akt. pog. odd., smo ali nismo bolni, gost: Borut Miklavčič 11.00 Jana, oddaja o senčni strani življenja, pomembnosti jemanja 11.30 V. harmoniji z naravo 12.00 Vandrovček, pon. 12.30 Samozadržalna energetska metoda Rudij Klarič, pon. 13.00 Preverjenje, oddaja POP TV 14.00 Glasbeni Mozaik 15.30 Evropski večer z Lojetom Peterletom, gost: Miha Pogačnik 17.00 Odobjo na mivki, Siemens masters 2005, pon. 17.30 Navigator, prv. 18.00 Avto šok 18.30 Poslovni studio, dnevno inf. odd. 19.00 Predah v gibljanu, gost: Olga Urbanc Berčič 20.00 To morate vedeti, svet. odd. 21.00 A to je to, pouč. zab. odd. z Rezo, prv. 21.30 24 ur, inf. odd. 22.30 Poslovni studio, dnevno inf. odd., pon.

15.35 TV prodaja  
16.05 Obalna straža na kolesih, amer. nan.  
17.00 Raymonda imajo vsi radi, 12. del amer. humor. nan.

17.30 Jimova družina, 16. del amer. humor. nan.

18.00 E+

**E+**  
Kontroverzna angleška modna guruka Vivienne Westwood je v tradicionalni in konzervativni Veliki Britaniji vedno podpirala meje oblačenja in sláčenja. Pravil, da ljudje danes v resinci ne nosijo mode, pač nekaj nosijo. To je masovni trg, potrošniška družba. Tako nekako kot bi govorili o hamburgerjih v svetu mode.

20.00 Krimič: Ujetnice doma, amer. film

21.40 Ljubezen v laseh, 4. del ang. nad.

22.40 Sreča, zad. del ang. humor. nan.

00.10 Parčkanje, 5. del ang. nan.

00.50 24 ur, pon.

01.40 Nočna panorama

09.00 Spoznajte založbo Nova revija, 2. del dok. odd. 09.25 Ste vedeli?, svet. odd. 09.35 GTV priporoča 1 09.45 Gorenjski odvev: Razstava keramičnih izdelkov v Muzeju Šenčur, rep. 10.00 Predstavljamo vam občino Bled, dok. odd. 11.00 Video strani, panorama Gorenjske 16.58 GTV danes 17.00 Mednarodno srečanje tamburavcev v Kranju 2005, rep. 17.30 Z glavo na zabavo, mlad. odd. 17.50 Pozdrav poletju na Ježenici, rep. 18.05 Državno prvenstvo v odobjo na mivki 2005, 4. odd. 18.35 GTV priporoča 2 18.45 Gorenjski odvev:

20.00 Krimič: Ujetnice doma, amer. film

21.40 Ljubezen v laseh, 4. del ang. nad.

22.40 Sreča, zad. del ang. humor. nan.

00.10 Parčkanje, 5. del ang. nan.

00.50 24 ur, pon.

01.40 Nočna panorama

09.00 Yu-Go-Oh 09.25 Spomin 09.45 Tri v vrsto 10.00 Prva prebere prva 10.05 TV-prodaja 10.25 Sto izložb, sto strasti, pon. 10.50 Življenje ob jezeru, pon. 11.45 Adijo, pamet 12.50 TV-prodaja 13.05 Tri v vrsto 13.20 Spomin 13.45 TV-prodaja 14.10 Ena na ena, pon. 15.10 Ljubezenski ugriz, fr. srh. (2001) 16.45 Gloss: Exclusive, pon. 17.15 Yu-Go-Oh, ris. serija 17.40 Sto izložb, sto strasti, 492. del 18.05 Življenje ob jezeru, 14. del 19.05 Adijo, pamet 19.55 Plemeniti komentator 20.00 Alo, alo 20.35 Vikarica iz Diblejja 21.10 Črni gad 21.45 Fawley Towers 22.20 Gospod Bean 22.50 Skozi ključavnico 23.40 Alo, alo, pon.

09.00 Yu-Go-Oh 09.25 Spomin 09.45 Tri v vrsto 10.00 Prva prebere prva 10.05 TV-prodaja 10.25 Sto izložb, sto strasti, pon. 10.50 Življenje ob jezeru, pon. 11.45 Adijo, pamet 12.50 TV-prodaja 13.05 Tri v vrsto 13.20 Spomin 13.45 TV-prodaja 14.10 Ena na ena, pon. 15.10 Ljubezenski ugriz, fr. srh. (2001) 16.45 Gloss: Exclusive, pon. 17.15 Yu-Go-Oh, ris. serija 17.40 Sto izložb, sto strasti, 492. del 18.05 Življenje ob jezeru, 14. del 19.05 Adijo, pamet 19.55 Plemeniti komentator 20.00 Alo, alo 20.35 Vikarica iz Diblejja 21.10 Črni gad 21.45 Fawley Towers 22.20 Gospod Bean 22.50 Skozi ključavnico 23.40 Alo, alo, pon.

09.00 Yu-Go-Oh 09.25 Spomin 09.45 Tri v vrsto 10.00 Prva prebere prva 10.05 TV-prodaja 10.25 Sto izložb, sto strasti, pon. 10.50 Življenje ob jezeru, pon. 11.45 Adijo, pamet 12.50 TV-prodaja 13.05 Tri v vrsto 13.20 Spomin 13.45 TV-prodaja 14.10 Ena na ena, pon. 15.10 Ljubezenski ugriz, fr. srh. (2001) 16.45 Gloss: Exclusive, pon. 17.15 Yu-Go-Oh, ris. serija 17.40 Sto izložb, sto strasti, 492. del 18.05 Življenje ob jezeru,

SLO 1

- 07.00 Tedenski izbor  
07.00 Utrip  
07.15 Žralco tedna  
07.35 Pia se nauči plavati, kratki igri film EBU (vps 07.35)  
07.50 Internat, kratki doku. film EBU (vps 07.50)  
08.05 Fliper in Lopaka, ris. nan. (vps 08.05)  
08.30 Gusarski otoki, fr. nan. (vps 08.30)  
08.55 Tedenski izbor  
08.55 Svet živali, nem. dok. serija  
09.25 Jure Pervanje - Marcel Buh: Vrtičkarji: Panika, tv nad.  
10.00 Prenos svesne maše na praznik Marjinega vnebovzetja iz župnije Grad v Prekmurju (vps 10.00)  
11.05 Metulj, fr. film (vps 11.00)  
12.25 Turistička - Bolgarija, pon.  
13.00 Poročila, sport, vreme (vps 13.00)  
13.15 Tedenski izbor  
13.15 Hri-bar  
14.15 Slovenski olimpijeci: Brigitta Bakovec - atletika  
14.25 Po svetu naokoli, nem. dok.  
15.00 Poročila, promet (vps 15.00)  
15.05 Dober dan, Koroška (vps 15.05)  
15.40 Metka in Zverinka Zver, ris. nan. (vps 15.40)  
16.05 Risanka  
16.10 Radovenci Taček: Meh (vps 16.10)  
16.25 Želodki Superca, ris. (vps 16.25)  
16.35 Bine: Dirigent, lutkovna-igrana nan. za otroke (vps 16.35)  
17.00 Poročila, sport, vreme (vps 17.00)  
17.20 Izobraževalna oddaja  
17.35 Največji akvarij na svetu, fr. dok. odd. (vps 17.35)  
18.30 Žrebjanje 3x3 plus 6 (vps 18.30)  
18.40 Cvetka in Zvonček, ris. (vps 18.40)  
18.45 Oči in sine, ris.  
18.55 Vreme (vps 18.55)  
19.00 Dnevnik  
19.35 Vreme, magnet, šport  
20.00 Mali menih, nem. nad. (vps 20.00)  
20.45 Rdeče poletje, fr. nad. (vps 20.45)  
21.40 100 let slovenskega filma  
22.00 Poročila, sport, vreme (vps 22.00)  
22.20 Dedična Evropa: Dvorni pogajalec, fr. film (vps 22.20)  
23.50 Izobraževalna odd. pon.  
00.10 Dnevnik, vreme, magnet, šport, ponovitev  
01.05 Dnevnik zamejske TV (vps 01.05)  
01.35 Infokanal

SLO 2

- 06.30 Infokanal  
09.30 TV prodaja  
10.00 Infokanal  
11.15 TV prodaja  
11.50 Tedenski izbor  
11.50 Igre brez meja - Majsterk  
13.15 Alpe - Donava - Jadran: Švicarji v Bergamu  
13.45 Umetnost glasbe in plesa: Sprehod skozi filmsko simfoniko v Big bandom RTV Slovenija  
15.00 Šalom, Abu Basem, izrael. dok. odd.  
15.50 Turistička - Bolgarija  
16.15 Finale slovenskega pokala v edobjki na mivki, reportaža iz Portoroža (vps 16.15)  
16.40 Tedenski izbor  
16.40 Dober dan, Koroška  
17.10 Salvo d'Aquisto, it. nad. (vps 17.10)  
18.55 Gormengast, ang. nad., pon. (vps 18.55)  
20.00 Viminale - Mussolinijeva zadnja ladja, it. dok. odd., pon. (vps 20.00)
- PET SKRIVNOSTI**  
Ko se Juana Valentina in Alvaro vrneta v Tierra Caliente, Juan de Dios zahteva od Valentine, da se z njim takoj odpriavi na pot. Valentine je jezna, ker ji Juan ukazuje. Odloči se, da bo odpotovala, vendar sama. Zbežati želi pred ljubeznijo, ki nima prihodnosti ...
- VIMINALE - MUSSOLINIJEVA ZADNJA LADJA**  
25. julija 1943 ponoči je italijanska vlada odstavila Benita Mussolinija z oblasti. Isto noč se je na dno Mesinarskega preliva na jugu Italije potopila 9000-tonška ladja. Pridružimo se sodobnim pustolovcem, ki odhajajo na težavo potovanje na dno Sredozemskega morja, da bi našli ostanke ladje in razkrili osupljivo zgodbijo o preteklosti Viminale.
- THELMA IN LOUISE**  
Film Thelma in Louise je prejel oskarja za najboljši izvirni scenarij, v filmu pa je poleg odličnih Susan Sarandon in Geene Davis nase opozoril tudi Brad Pitt. Louise je natakarica, naveličana čakanja na snubitev fanta Jimmyja, ki nikakor ne more narediti odločilnega koraka. Njena najboljša prijateljica je Thelma Dickinson, ki je poročena s šovinskičnim Darrylom. Obe se zelo dolgočasita, zato se odločita, da bosta konec tedna preživeli izven svojega ustaljenega življenja ...
- POLETJE IN PRAZNIKI - SLADKO SANJAJ**  
Antonis in Eleni imata za seboj dolga leta zakona in dva odrasla sinova. Spoznanje, da je Antonis hudo bolan, se globoko zareže v družinske odnose. Poleg tega se iz Amerike vrne njegov star prijatelj Dionisis, ki se je v mladost potegoval za Elenino srce in še vedno do nje ni ravnoden. Ko to začuti Antonis, se zave, da se mora boriti na dveh frontah hkrati ...
- 22.25 Mafija priča, zadnjelj amer. nad.**
- 23.20 XXL premiere: Teksaški mož postave, amer. nad.**
- 22.30 Brane Rončel izza odra (vps 22.30)**
- 00.25 Živeti svoje življenje, fr. č film, pon. (vps 00.25)**
- 00.50 Parčkanje, angl. nad.**
- 01.30 24UR, pon.**
- 01.50 Infokanal**

POP TV

- 06.55 24UR, pon.  
07.55 Sedma nebesa, pon. amer. humor. nad.  
08.45 Pet skrivnosti, pon. meh. nad.  
09.40 Zastavljeni srce, pon. ven. nad.  
10.30 TV prodaja  
11.00 Srčna dama, pon. meh. nad.  
11.50 Prava ljubezen, pon. ven. nad.  
12.45 Diagona: Umor, pon.  
13.40 TV prodaja  
14.10 Sedma nebesa, amer. nad.  
15.00 Prava ljubezen, ven. nad.  
15.55 Srčna dama, meh. nad.  
16.55 Zastavljeni srce, ven. nad.  
17.55 24UR - vreme  
18.00 Pet skrivnosti, meh. nad.
- PET SKRIVNOSTI**  
Ko se Juana Valentina in Alvaro vrneta v Tierra Caliente, Juan de Dios zahteva od Valentine, da se z njim takoj odpriavi na pot. Valentine je jezna, ker ji Juan ukazuje. Odloči se, da bo odpotovala, vendar sama. Zbežati želi pred ljubeznijo, ki nima prihodnosti ...
- SOVRAŽNIK PRED VRATI**  
Vojna drama Sovražnik pred vrati je posnetna po resnični zgodi. Dogajanje je postavljeno v čas druge svetovne vojne. Svet s stražom čaka na izid bitke za Stalingrad. Padec Stalingrada bi lahko pomenil dokončno zmago nemških sil v Evropi. Ruski ostrostrelec Vasiliy Zajcev (Jude Law) z natančnimi strelji obračunava s sovražniki, zato Nemci nadenj pošlejo svojega najboljšega ostrostrečka, majorja Königa (Ed Harris). Tako se sredi ene največjih bitk dvajsetega stoletja začne med Vasilijem in Königom odvijati neusmiljena osebna vojna.
- 22.20 Zvezdna vrata, amer. nad.**
- 23.15 Seinfeld, amer. humor. nad.**
- 23.45 Ta nora služba**  
Ker mineva dve leti, odkar se je preselila v New York, Claude priredi manjšo zabavo. Vendar ni računala, da se bo Will pri njej prikazal v udobnih oblačilih in njeni zabavo spremeni v natanko tisto, čemur se je ona hotela izogniti.
- 22.25 Mafija priča, zadnjelj amer. nad.**
- 23.20 XXL premiere: Teksaški mož postave, amer. nad.**
- 22.30 Brane Rončel izza odra (vps 22.30)**
- 00.25 Živeti svoje življenje, fr. č film, pon. (vps 00.25)**
- 00.50 Parčkanje, angl. nad.**
- 01.30 24UR, pon.**
- 01.50 Infokanal**

KANALA

- PRVATV**  
08.20 Tri v vrsto, 08.45 Spomin 09.00 Yu-Gi-Oh, risana serija 09.25 Spomin 09.45 Tri v vrsto 10.00 Prva preberje prva 10.25 Sto izložb, sto strasti, pon. 10.50 Življenje ob jezeru, pon. 11.15 Črna kronika, pon. 11.45 Adijo, pamet 12.50 TV-prodaja 13.05 Tri v vrsto 13.25 Spomin 13.35 TV-prodaja 14.00 Okrožje Columbi, pon. 14.50 Pubertetnik, amer. kom. (1999) 16.20 Znani in zanimivi, pon. 17.10 Yu-Gi-Oh, ris. ser. 17.35 Sto izložb, sto strasti, 194. del 18.00 Življenje ob jezeru, 16. del 18.25 Črna kronika, 16. del 19.00 Adijo, pamet 19.55 Plemeniti komentar 20.00 Nevarno življenje dečkov iz semeniča, amer. drama (2002) 21.45 Dobro je bilo ... 22.10 Urška Šov 23.10 Nevarno življenje dečkov iz semeniča, pon. 01.00 Dobro je bilo ... pon. 01.25 Urška Šov, pon.
- TV PINKA**  
07.30 TV-prodaja 08.00 Predah v gibanju, gostja: Olga Urbanc Berčič 09.00 Poslovni studio, pon. 09.30 Ziveti zdravo: Kronicna obstruktivna pljučna bolezni 10.00 To morate vedeti, svet, odd., pon. 11.00 Razgledovanja, pot. rep. 11.30 Navigator, pon. 12.00 S Pingom korak višje, pon. 12.15 TV-prodaja 12.45 Glasbeni Mozaik 16.00 Za vas in mesto, z Milanom Skledarem, odd. o kmet, pon. 17.00 Aruna, o alternativne medicine, 6. del., pon. 17.30 Slišni motion 18.00 Naši vrt, svet, odd. za vrtičarje, pon. 18.30 Poslovni studio, dnev. inf. odd. 19.00 Vojna državnice, konec pretekle in začetek nove gladiške sezone, pon. 19.30 A to je to, pouzabav, odd. z Rezo, pon. 20.00 Na piki, akt. pog. odd., ko nam grozi narava, mag. Renato Vidović 21.00 Jana, odd. o sončni strani življenja, temeljske spremembe 21.30 24 UR, inf. odd. 22.30 Poslovni studio, dnev. inf. odd., pon. 23.00 Evropski večeri z Lojetom Peterletom, gost: msng. Alojz Uran 00.30 TV-prodaja 01.00 Glasbeni mozaik
- TV Paprika**  
09.00 Svet mobilnih telefonij 09.30 Glasbene želje 10.10 Spot tedna 11.30 Mobilne igre 12.00 Glasbene populidine 14.00 Spot tedna 14.10 Glasbene želje 18.30 Svet mobilnih igriš 19.00 Spot laguna in voditeljev pozdrav 19.15 Igrica, najdi napako 20.35 Svet mobilnih melodij 21.05 Mercatorjev poletni nesvet 21.10 Glasbeni gost 21.25 Paprika v Laguni 21.55 Tretja pesem 22.05 Vroči 5 22.10 Pregled zapeth pesmi 22.15 Igra
- TV Pinka**  
09.00 Ekošola kot način življenja: Ekofestival 2005, 1. odd. 09.25 Ste vedeli, svet, odd. 09.35 GTV priporoča 10.00 Gorenski odsek: Gradnja nove stanovanjske zgradbe v Radovljici, rep. 10.00 Slovenska glasbena ljestvica, glasb. odd. 11.00 Video strani, panorama Gorenske 16.58 GTV danes 17.00 Vedno ob petih: Pop mlad, 2. del koncerta mladinskega pevskoga zbora 17.40 Podelitev maturnih spricaval na Gimnaziji Kranj, rep. 17.55 Otočki tabor v Pineti, otr. odd.

12

- Mednarodni uspehi mladostnikov VIZ Franca Miluškega, rep. 19.00 Aktualno v regiji, pog. odd. 19.15 Znani in nezni obrazi: Luka Dakskobler, pog. odd. 19.45 Marketing GTV vam predstavlja, ogl. rep. 19.50 GTV priporoča 3 20.00 Pomenovanja z Irme Bembic, pog. odd. 20.50 Gorenjski odsek: Podelitev maturnih spricaval na Gimnaziji Kranj, rep. 21.10 Mozaik kulture: 60 let Mladinske knjige, dok. odd. 21.35 Teksaški mož postave

- ja 21.00 V 80 dneh okrog sveta 21.30 Zvlakom po Švici 23.00 Svetovni popotnik: Skalnato gorovje

**BBC Prime**

- 07.00 Program za otroke 09.00 Notranja oprema 09.30 Flog It! 10.30 Program za otroke 11.00 Veliki, močni fantje 11.30 Urejanje vrta 12.00 Billy Vanuška 16.15 Mesteca za vedno 17.00 Simpatije 17.45 Newsflash 17.50 Čarovnice 18.35 Glavca 19.00 Simpsonovi 19.30 Čas v sliki/kultura 19.53 Vreme 19.54 Money Maker 20.00 Sport 20.15 Zaljubljena v počast, nem. kom. (1999) 21.50 Newsflash 21.55 Na kraju zločina: Kup črepinj 22.45 Dolga noč kabare 23.45 Voditeljica Chris Lohner predstavlja kulturne televizijske serije 23.50 Dvojica 00.40 Gledali izbirajo serijo, ki jo želijo videti: Simon Templar v dvojnik ali Cobra, prevzemitev 01.25 Karate moški: Smrt na Arktiki, dok. odd. 13.00 Finá gospa, ang. hum. nad. 13.30 Da, minister, ang. hum. nad. 14.00 Gospodinja Marple, ang. nad. 14.50 Telebajski 15.15 Tweenies 15.35 Film ble 15.55 Balamory 16.15 Program za otroke 17.00 Antiques Roadshow 17.30 Veterinarska praksa 18.00 Živalski park 19.00 Lev na starine 19.30 EastEnders, ang. nad. 20.30 One Foot in the Grave, ang. hum. Nad. 21.00 Cutting It, ang. nad. 22.00 Placid Domingo - kralj opere, dok. odd. 23.00 Dog Eat Dog, oddaja z Ulrikom Jonsson

**Animal planet****Dželzina Lokaty****MTV**

- 06.00 Zavetišče za hišne ljubljenike 06.30 Najbolj smerne živali sveta 07.00 Opicje zadeve 07.30 Živali od A do Z 08.00 Divja Indonezija 09.00 Kerli in ivy 10.00 Austin Stevens 11.00 Živalska policija 12.00 Zavetišče za hišne ljubljenike 12.30 Najbolj smerne živali sveta 13.00 Opicje zadeve 13.30 Živali od A do Z 14.00 Divja Indonezija 15.00 Zveznički hišni ljubljenici 16.00 Živalska policija 17.00 Zavetišče za hišne ljubljenike 17.30 5.0.5. 18.00 Čudoviti posnetki živali 18.30 Dnevniki velikih mačk 19.00 Opicje zadeve 19.30 Živali od A do Z 20.00 Ubijati za preživetje 21.00 Male velike mačke 22.00 Lovec na krokodile 23.00 Živalska policija 00.00 Opicje zadeve 01.00 Živali od A do Z 10. Britanska skupina Blur 23.00 Priklopileno 00.00 Superrock 01.00 Just see MTV

**Euro Sport****Deželna Loka****MTV****National Geographic****HITV****HITV****HITV****Hallmark****DSF****RTV 2****RTV 1****Cartoon TV****Reality TV****Romantic****Cartoon TV****Cartoon TV**

SLO 1

06.50 Tedenski izbor  
06.50 Kultura  
07.00 Odmevi  
07.35 Izgubljeno in najdeno, kratki igri, film EBU (vps 07.35)  
07.50 Prva ljubezen, kratki dok. film EBU (vps 07.50)  
08.05 Fliper in Lopaka, ris. nan., 9/26 (vps 08.05)  
08.30 Gatarski otoki, fr. nan., 9/26 (vps 08.30)  
08.55 Risanka  
09.00 Tedenski izbor  
09.00 Enajsta Šola: Lokostrelstvo, odd. za radovedne  
09.30 Jure Pervanje - Marcel Buh: Vrtičarji: Ljubimci, tv nad.  
10.05 Mi smo Nemci  
10.35 Kraljestvo planinskega orla: Življenje na vrhu, dok. serija, 2/3  
11.25 Zadnji gladiatori, ang. poljudno-znanstvena odd.  
12.15 Osman  
13.00 Porodična, sport, vreme (vps 13.00)  
13.15 Tedenski izbor  
13.15 Obzorja duha  
13.45 Duhovni utrip: Energetske masaže  
14.00 Sveti bobni: Glasovi bobnovata, potopis  
15.00 Porodična, promet (vps 15.00)  
15.05 Mostovi - Hidak (vps 15.05)  
15.40 Timotej hodi v Solo, ris. nan., 19/26 (vps 15.40)  
16.05 Iz popotne torbe: Letalo (vps 16.05)  
16.25 Svet živali, nem. dok. serija, 9/13 (vps 16.25)  
17.00 Novice, slov. kronika, šport, vreme (vps 17.00)  
17.35 National Geographic, amer. dok. serija, 5/12 (vps 17.35)  
18.30 Žrebjanje Deteljice (vps 18.30)  
18.40 Luka in Lučka, ris. (vps 18.40)  
18.45 Celestin, ris.  
18.55 Vreme (vps 18.55)  
19.00 Onevnik  
19.35 Vreme, magnet, šport  
20.00 Slovenski venček (vps 20.00)

**SLOVENSKI VENČEK**  
Na sporednu bo oddaja, v kateri bodo predstavili ansamble, ki so nastali med letoma 1970 in 1980.

21.00 Slavenje, novozelandška nad., 8/20 (vps 21.00)  
22.00 Odmevi, kultura, šport, vreme (vps 22.00)  
22.50 Polnočni klub: Za zabavo in nasmeh (vps 22.50)  
00.05 Brane Rončel izza odr: Marcos Valie, 1. del (vps 00.05)  
01.10 Dnevnik, vreme, magnet, šport, pon.  
02.05 Turistična - Bolgarija, pon.  
02.25 Dnevnik zamejske tv (vps 02.25)  
02.50 Infokanal

SLO 2

06.30 Infokanal  
09.25 Tv prodaja  
10.00 Otroški infokanal  
11.00 Tv prodaja  
11.30 Zabavni infokanal  
12.35 Glasnik, odd. tv Maribor (vps 12.45)  
13.05 Tedenski izbor  
13.05 Jasno in glasno: Testiranja na živilih, kont. odd.  
13.55 Vzpon in padec Legsa Diamonda, amer. čb film (vps 14.05)  
15.35 Druga godba 2004: Brina, posnetek koncerta  
16.55 Mostovi - Hidak, pon.  
17.30 Helsinki: Svetovno prvenstvo v atletiki, prenos (vps 17.30)  
20.45 Alpe-Donava-Jadran: Švicarji v Bergamu (vps 20.50)

**ALPE DONAVA JADRAN: ŠVICARJI V BERGAMU**  
Tokratna monotonematska oddaja je zgoda na Švicarjih v italijanskem Bergamu. Začelo se je konec 18. stoletja in sicer s sviloprejaki, trgovanjem s tkaninami in z močnim podjetniškim duhom. Švicarski podjetniki so v Bergamu prinesli kapital in tehnologijo ter bistveno prispevali k razvoju mesta. Razvili so industrijo svile in nato bombaža. Danes so skoraj vse njihove tovarne zaprte ali prodane. Švicarska kolonija v Bergamu se je spremenila, stoltni švicarski podjetniški duh pa je še vedno živ.

21.15 Stari novi obrazi Evrope: Poljska, 5/10 (vps 21.20)  
21.40 South park, amer. ris. humor. nan., 2/14 (vps 21.45)  
22.05 Čarovnica iz Blaira 2: Knjiga senc, amer. film (vps 22.10)

**ČAROVNICA IZ BLAIRA 2: KNJIGA SENC**  
ameriški barvni, 2000 Jeff je eden iznajdljivejših prebivalcev Burkittsville, ki so lepo unovčili nenadno poplavno turistov in zanimanja za njihovo mesto in okoliške gozdove. Preko svoje spletnne trgovine z najrazličnejšimi artiki zbere štiri najbolj obsedene stranke s filmom, ki so mu pripravljene plačati voden izlet na kraj zločina.

22.05 Pod lupo pravice, 22. del amer. nan.  
23.00 XXL premiere  
23.05 Priatelji, 8. del amer. humor. nan.  
23.35 Parkanje, 6. del ang. nan.  
00.15 Temni angel, amer. film  
01.55 24 ur, pon.  
01.20 Infokanal

23.35 Trinajst pogovorov o eni stvari, amer. film, pon. (vps 23.40)

POP TV

06.55 24 ur, pon.  
07.55 Sedma nebesa, pon. 10. dela amer. nan.  
08.45 Pet skrivnosti, pon. 127. dela meh. nad.  
09.40 Zastavljeno srce, pon. 98. dela venez. nad.  
10.50 E+, pon.  
12.50 TV prodaja  
13.20 Domče kraljestvo, 15. del amer. humor. nan.  
13.50 Mladi in nemirni, 209. del amer. nad.  
14.45 Vsi moji otroci, 104. del amer. nad.  
15.35 TV prodaja  
16.05 Obalna straza na kolesih, amer. nad.  
17.00 Raymonda imajo vsi radi, 13. del amer. humor. nan.  
17.30 Jimova družina, 17. del amer. humor. nan.  
18.00 E+  
20.00 Komedija: Blues Brothers, amer. film

**BLUES BROTHERS, ameriška komedija, 1980**  
Igrajo: Mel Gibson, Danny Glover, Joe Pesci, Joss Ackland, Patsy Kensit Režija: Richard Donner Policista Riggs in Murtaugh sta na sledi južnoafriškim tihotapcem, ki se skrivajo pod diplomatsko imuniteto. Polega tega sta odgovorna za varnost gozdarvega Lea Getza, ki ga morata zaščititi po ukazu svojega šefa. Leo je opral na kupe mafijskega denarja in mu zato strežeo po življenju. Cepav naj bi ga začimila, ga Riggs in Murtaugh spravita v še večjo nevarnost. Stopnjo vroče krvi zviša se lepa Rika Van Den Haas, s katero se Riggs zaplete v strastno razmerje.

09.00 Svet mobilne telefonije 09.30 Glasbene želite 10.10 Spot tedna 11.30 Mobilne igrice 12.00 Glasbeno popoldne 14.00 Spot tedna 14.10 Glasbene želite 18.30 Svet mobilnih igric 19.00 Spot laguna in voditelje pozdrav 19.15 Igrica, najdi napako 20.35 Svet mobilnih melodij 21.05 Mercatorjev poletni nasvet 21.10 Glasbeni gost 21.25 Paprika in Laguni 21.40 Druga pesem 21.45 Paprika in Laguni 21.55 Tretja pesem 22.05 Vroči 5 22.10 Pregled za petih pesmi 22.15 Igra

**Gorenjska TV**

09.00 Z glavo na zabavo, mladi. odd.  
09.20 Podzrav poletju na Jesenicah, rep. 09.35 GTV priporoča 1 09.45 Gorenjski odsev: Mednarodni uspehi mladostnikov VIZ Franca Milincskega, rep. 10.00 Pomenkovana z Irmom Bembic, pog. odd.  
10.50 Podelitev maturnitatem sprikaval na Gimnaziji Krani, rep. 11.10 Video strani, panorama Gorenjske 16.58 GTV danes 17.00 Vedno od petih: Apolon ... Claudia, razv. odd. 17.45 Kulturni utrirek: Modrosti zbrane iz verzov skane, pog. odd. 18.00 Vedno je stopil noter ... Železni muzej v Ljubljani, dok. odd. 18.25 Ste vedeli, svet. odd.  
18.30 GTV priporoča 2 18.45 Gorenjski odsev: Poljski učenci na obisku v OŠ Naklo, rep. 19.00 Aktualno v regiji, pog. odd. 19.15 Dok TV: Kako biti zdrav in

22.20 Midve z mamo, 15. del amer. nan.  
23.15 Brez besed, amer. film  
01.05 E+, pon.  
02.55 Nočna panorama

KANALA

PRVA TV

10.00 Prva prebira prva 10.25 Sto izložb, sto strasti, pon. 10.50 Življenje ob jezeru, pon. 11.45 Adijo, pamet 12.50 TV-prodaja 13.05 Tri v vrsto 13.15 TV-prodaja 13.35 Alo, alo, pon. 14.10 Vinko iz Diblejja, pon. 14.45 Črn gad, pon. 15.20 Fawlty Towers, pon. 15.55 Gospod Bean, pon. 16.25 Skozi ključavnico, pon. 17.15 Yu-Gi-Oh 17.40 Sto izložb, sto strasti, 493. del 18.05 Življenje ob jezeru, 15. del 19.00 Adijo, pamet 19.55 Clementi komentar 20.00 Vroči veter, 4. del 21.00 101 Škandal Hollywooda 21.50 Resnične zgodbne - v iskanju pravice: Padil sodelavec 22.45 Okrožje Columbia, 15. del 23.30 Marienka & Salome 00.30 Vroči veter, pon. 01.30 101 Škandal Hollywooda, pon.

**TV PIKA**

08.30 TV-prodaja 09.00 Poslovni studio, dnevno informativna oddaja, pon.  
09.30 Dobojka na mivki, Siemens Masters 2005, pon. 10.00 Za vsi in mesto, z Milanom Skledarjem, odd. o kmetijstvu, pon. 11.00 Slovenska glasbena levičica, pon. 12.00 To morate vedeti, svet. odd.  
pon. 13.00 Razgledevanja, pot. rep., pon. 13.30 TV-prodaja 14.00 Glasbeni Mozaik 17.00 Sijaj, pon. 17.30 Algea, pomaga pri tegobah starejših ljudi 18.00 A je to, poučna zbab. odd. 2 Rezo, pon. 18.30 Kulturne drobtinice, za glasbene sladokusce, pon. 19.00 Predah v gibanju, gostja: Olga Urbanc Berčič 20.00 Parada humorja 21.30 24 UR, inf. odd. 22.30 Stiri tache, oddaja o hčinih ljubljencev, pon. 23.00 Evropski večeri z Lojetom Peterletom, gost: msrg. Alojz Uran

**TV PAPRIKA**

07.30 Risanka 08.00 Gillettov svet športa 09.10 Normal Ohio 09.40 Zvezde ulice 10.10 Najbolj smehne živali na svetu 12.25 Vibracije 13.05 Festivalno po-poldne: Suncane skale 17.05 Moj vrazil prijatelj, amer. kom. (2000) 20.00 Življenska pot, amer. drama (1999) 21.50 Special 22.20 Amyjin orgazem, amer. kom. (2001); igra: Julia Davis; režija: Julie Davis 23.55 TV-prodaja

**HTV**

07.40 TV-koledar 07.50 Poročila 08.00 Crystalstone, amer. mlad. film 09.35 Otrliki spored 10.25 Columbo 12.00 Dnevnik 12.15 TV-koledar 12.30 Sadovi zemlje 13.25 Morje 14.00 Pompeji, zadnji dan, dok. film 14.55 Poročila 15.10 Življenje s stilom 15.40 Shrine 16.20 Oprah 17.10 Želo, amer. kom. (1973), režija: George Roy Hill; igrajo: Paul Newman, Robert Redford, Robert Shaw 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.05 Trije moški Melite Zganjer, hr. kom. (1998), režija: Seznam Tributon; igrajo: Mirjana Rogina, Goran Navojec 22.00 Dnevnik 22.20 Kaže od, amer. ser. (1998); režija: Brian De Palma; igrajo: Nicolas Cage, Gary Sinise, Carla Gugino 23.55 Pompeji, pon. 00.45 Las Vegas, pon. 23.30 Šiška, pon.

**HTV 2**

08.25 Julija, pon. 10.50 Biblija 11.00 Sveta maša, prenos iz Novigrada 12.05 National Geographic: Skriveni Kenne-dijevje karizme 13.00 Mir in dobrota 13.30 Igrani film 15.35 Opera Box: La

06

NEDELJA 14. 8.

18.00 Ekošola kot način življenja: Eko-festival 2005, 1. odd. 18.25 Stra vede!, svet. odd. 18.35 GTV priporoča 2 18.45 Gorenjski odsev: Poletni utrip na kranjskem kopališču, rep. 19.00 Aktualno v regiji, pog. odd. 19.15 Kako biti zdrav in zmagovali?, dok. odd. Rudija Klariča 19.45 Marketing GTV vam predstavlja, ogl. rep. 19.50 GTV priporoča 3 20.00 Slovenska glasbena levičica, glasb. odd. 21.00 Drugačne zvezde: Pot v gozd, 3. del. dok. odd. 21.30 Site vedeli?, svet. odd. 21.35 GTV priporoča 4 21.45 Gorenjski odsev: Gradnja nove stanovanjske zgradbe v Radovljici, rep. 22.00 Jaz Zagorje 2005: Katja Šulc Kvartet, posn. koncerta 22.50 Modrosti zbrane iz verzov skane, pog. odd. 23.05 Mozaik kulturne: Konci pretekle in začetek now glasbene sezone, dok. odd. 23.30 Marketing GTV vam predstavlja, ogl. rep. 23.35 GTV priporoča 5 23.45 Gorenjski odsev: Mladinski center na Jesenicah, rep. 00.00 Pohodenjev: Aktualno v regiji, 13.00 Šmelič: Naprave iz odpadkov 14.00 Harley: Sanjski stroj 15.00 Starodavna apokalipsa: Smrt na Nilu 16.00 Prikrito: Sicilija 17.00 Bitka pošasti: Slon proti nosorogu 18.00 Planet di-novembra 19.00 Razbiti mit 20.00 Kruta narava 21.00 Znanost o Lancu Armstrongu 22.00 Ameriški chopperji 00.00 Travma: Življenje na urgence 01.00 Hitler v barvah 02.00 Obdukcija mumiije

Travel Channel

18.00 Popotnik: Istanbul 18.30 Paralilna (Avstralija) 20.00 Na afriškem safariju 21.00 Velika Britanija 21.30 Vrtonja: Toskana 23.00 Trekking: Azilska mesta 00.00 Stars & Spas 00.30 Pripravljeni: Andaluzija 01.00 Na afriškem safariju

BBC Prime

07.00 Programi za stroke 09.30 Velika, močna dekleta 10.00 Veliki, močni famili 10.30 Denar na podstreju 11.00 Vrtovi majhnega mesta 11.30 Vrtnarjenje s strokovnjaki 12.00 Eksplorativni programi 13.00 Šmelič: Naprave iz odpadkov 14.00 Classic EastEnders, 2. dela ang. nad. 15.00 EastEnders Omnibus, 4. dela ang. nad. 17.00 Amazonka - supereka, dok. odd. 18.00 One Foot in the Grave, hum. serija 18.30 2 Point Children, ang. hum. 19.00 Zamenjava doma 19.30 Pralnica Življenje 20.00 Dva trička akrov neba, ang. serija 21.00 Ni poti nazaj, dok. odd. 22.00 Beg na podeželju 23.00 Sahara, dok. odd. 00.00 Dok. odd.

ORF 2

07.30 Vreme 09.00 Čas v sliki 09.05 Kuhanjsko popotovanje: Španija 09.35 Harald Serafin, portret 10.05 100 let Vesela vdove 10.35 Teden kulture 11.00 Čas v sliki 11.05 Zvezna Avstrija 12.05 Ljubezenske zgodbne in poročne zadeve, pon. 12.35 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Teknik 13.30 Oddaljeni sosedje: Želenortske otoki 14.00 Pogledi od strani 14.10 Prot soncu, 8/11 del 15.00 Rdeče ustnice mora poljubiti, avst. kom. (1963) 16.35 Harryjeve najljubše koče 17.00 Čas v sliki 17.10 Hišnica 18.00 Igra na streli 18.25 Moja vera 18.30 Podoba Avstrije 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.15 Vrtnica iz Kerrymora, nem. rom. film (2001) 21.45 Čas v sliki 21.55 Prečestili po oku, avst. kom. (2002) 23.25 Čas v sliki 23.30 Zvezdni časi televizije

MTV

06.00 Opriče zadave 06.30 Živali od A do Z 07.00 Zvezdniki hčini ljubljenci 08.00 Motori velikih mačk 08.30 Dnevnik Šimpanzov 09.00 Lovec na krokodile 10.00 Austin Stevens 11.00 Skrajnosti 12.00 Najbolj smehne živali sveta 13.00 Opriče zadave 13.30 Živali od A do Z 14.00 Dnevnik velikih mačk 14.30 Dnevnik Šimpanzov 15.00 Življenje 16.00 Odraščanje 16.30 Odraščanje: Zebra 17.00 Lovec na krokodile 18.00 Austin Stevens 19.00 Puma v nevarnosti 20.00 Svet narave 21.00 Življenje ptic 22.00 Vojška pasja Šola 23.00 Psi za rešetkami 00.00 Puma v nevarnosti 01.00 Dnevnik velikih mačk

EURO SPORT

06.30 Pustolovščina: Pobegni 09.00 SP v atletiki, vrhunci včerajšnjih končnih odločitev v Helsinkih 10.30 Tenis (2), posnetek polfinalnih dvobojev turnirja WTA v Los Angelesu 11.45 SP v atletiki, vrhunci včerajšnjih končnih odločitev v Helsinkih 13.15 SP v atletiki (2), prenos maratona v Helsinkih 15.45 SP v atletiki, vrhunci včerajšnjih finalov v Helsinkih 16.45 Šmelički skoki, prenos tekme za pojedinstveno včerajšnjo končno odločitev v Helsinkih 17.45 Ekskluzivno 18.45 Poročila 19.10 Klic v sili 20.15 Naja zgodba, amer. rom. drama (1999); režija: Rob Reiner; igrajo: Michelle Pfeiffer, Bruce Willis, T. Matheson 22.15 Spiegel TV 23.00 Mojstrovine bodypaintinga 23.50 South Park 00.25 Prime Time 00.40 Naja zgodba, pon.

RTV

07.35 RTL-shop 08.35 Med nami 11.10 Poštestra z norega planeta, amer. kom. (2000) 12.45 Dino-topia, pon. amer. pust. film (2001) 14.45 Preprodreži avtor 15.45 Hudičevski sosedje 16.45 Moj vrtci 17.45 Ekskluzivno 18.45 Poročila 19.10 Klic v sili 20.15 Naja zgodba, amer. rom. drama (1999); režija: Rob Reiner; igrajo: Michelle Pfeiffer, Bruce Willis, T



## SLO 1

06.20 Tedenski izbor  
06.20 Kultura  
06.30 Odmevi  
07.00 Zgodbe iz školske: Waitapu, mlad. 1/5  
07.30 Pod klobukom: 6 pack Čukur  
08.10 Kino Kekec: Znaništvo fantastika, belgijski film (vps 08.10)  
09.40 Tedenski izbor  
09.40 Slovenski venček  
10.40 Polnočni klub: Za zabavo in našme  
12.00 Horovo oko, braz. dok. serija, 2/3 (vps 12.00)  
13.00 Poročila, sport, vreme (vps 13.00)  
13.10 Tedenski izbor  
13.10 Vokalna skupina bit, zmagovalci 2. festivala vokalne zabavne glasbe "sredi zvezd"  
13.25 Turistička - Bolgarija  
13.45 Slovenci v Italiji (vps 13.45)  
14.15 Mali menih, nem. nad., 7/15, pon.

**MALI MENIH, 7. del**  
Menih morajo pomagati postaviti tabornikom Žotor in gospa Cipuka predlagata kraj v bližini, kjer je postavljen indijanski tabor. V taboru se zgodi zločin - umorijo Indijanca. Oče Lavrenci začne raziskovati in na pomoč mu prihiti Ufo. Vse sledi kažejo, da je bil Indijanec umorjen s puščico ...

15.05 Pika in Tonček, nem. film (vps 15.05)



## SLO 2

17.00 Poročila, sport, vreme (vps 17.00)  
17.15 Ozare (vps 17.15)  
17.25 Sožitja, svetov. odd. tv Maribor (vps 17.25)  
18.40 Prihaja Nodi, ris. (vps 18.40)  
18.55 Vreme (vps 18.55)  
19.00 Dnevnik  
19.25 Utrip  
19.40 Vreme  
19.45 Vreme  
20.00 Čokoladne sanje, humor. nad., 7/10, pon. (vps 20.00)  
20.35 Velika imena malega ekrana: Metka Štěrnik (vps 20.35)  
21.30 Po svetu naokoli, nem. dok. serija, 6/8 (vps 21.30)  
22.00 Poročila, sport, vreme (vps 22.00)  
22.35 Brigada, rus. nad., 6/15 (vps 22.35)  
23.30 Posnetek, amer. film (vps 23.30)  
00.55 Dnevnik, vreme, sport, pon.  
01.35 Dnevnik zamejske tv (vps 01.35)  
02.00 Infokanal



## POP TV

06.30 Infokanal  
09.00 Tv prodaja  
09.30 Infokanal  
11.55 Tv prodaja  
12.30 Skozi čas  
12.45 Stari novi obrazi Evrope: Poljska, 5/10, pon.  
13.15 Helsinki: Svetovno prvenstvo v atletiki - maraton (2), prenos (vps 13.15)  
16.05 Jazz etno funky festival: Kelvis Ochoa, odd. tv Koper-Capodistria (vps 16.05)  
17.30 Helsinki: Svetovno prvenstvo v atletiki, prenos (vps 17.30)  
21.00 Oče pija, ital. film, 2. zadnj. del, pon. (vps 21.05)



## OČE PIJ

Film prikazuje resnično zgodbo italijanskega duhovnika Francesca Forgioneja, ki je bil pred nekaj leti razglasen za svetnika. Rojen je bil leta 1887 kmečkim staršem v majhni vasičici na jugu Italije, pri šestnajstih je vstopil v samostan, leta 1910 je bil posvečen v duhovnika in takrat je prezel ime Padre Pio. Skromni in ponižni duhovnik, ki je imel veliko srce za uboge in revne, je kmalu zaslovel s svojimi čudeži. Vse do zdajnjega je imel tudi težave s cerkvijo, saj je zanimal vse oblike avtoritetov, ena najmočnejši scen v filmu je prav obisk velikega inkvizitorja - tuk pred njegovim smrtjo leta 1968, ki je poskušal razvozati resnico o tem nenavadnem človeku.

22.45 Saga o Forsytih, ang. lit. nad., 2/10, pon. (vps 22.50)



## LAS VEGAS

Nek obiskovalec Montecita izgubi krepko odebeleno denarnico z dobitkom, ki ga je prigral v igralnici. Sam, Danny in Ed seveda panično iščejo denar, ki ga pošteni najditelj nazadnje vrne lastniku. Varnostniki imajo težave z avtomatom, ki izplačuje prevelika kolikone denarja. Gre za gojufijo ali tehnično napako? Eda razjedla ljubosumje, ker se Jillian druži s pcvjem, ki prepeva v Montecitu ...

23.35 Sosedje in prijatelji, amer. film  
1.25 24UR, pon.  
2.25 Nočna panorama

## KANALA

7.30 TV prodaja  
8.00 Ringa-Raja:  
8.00 Moj prijatelj Roki, sinhr. ris. serija  
8.20 Katka in Orbi, sinhr. ris. serija  
8.40 Zelenjavčki, sinhr. ris. serija  
9.15 Mala Kitty, sinhr. ris. film  
10.30 Tom in Jerry, risa. serija  
10.50 Lepo je bilo milijon, pon.  
12.50 Finske razglednice, dok. serija  
13.20 Diagona: Umor, amer. nan.  
14.20 Na deželi je lepo, avst. nan.  
15.20 Mesteče za vedno, amer. nan.  
16.15 Močno zdravilo, amer. nan.  
17.15 24UR - vreme  
17.20 Čudež opoloči, amer. film  
19.00 24UR  
20.00 Filmski hit: Ko si spal, amer. film



## LOVCI NA VIHARJE

Vdova Jamie Marshall je članica oddelka za preučevanje katastrofalnih neviht. Po moževi smrti se preseži v Kolorado, kjer je unikajoči tornado zajel velik del naseljenega območja. Tam Jamie sponzna Willa Stanton in njegovega sodelavca Smittyja ter jima pomaga pri razkrivanju vzrokov za takšne katastrofe. Jamie kmalu pride na sled nenavadnini električni centrali, kjer se zbirajo izjemno velika koncentracija električne energije. Medtem se pripravlja nova, še večja nevihta.

## 21.45 Las Vegas, amer. nad.

## LAS VEGAS

Tat Frank O'Brien mora ukrasti dragoceno sliko. Njegovo dekle Roz (Sandra Bullock) medtem sanja o bolj varnem in poštemenem življenju. Zato ji mora Frank obljuditi, da je to njun zadnji nečedni posel. Kmalu so jima za petarni vladni agenti in skupina kriminalcev. Roz, v katero se zagleda drug moški, ima vsega vrh glave ...

22.40 Smrtonosna modrina 2, amer. film  
1.25 24UR, pon.  
2.25 Nočna panorama

## PIVATV

07.10 Yu-Gi-Oh, risana serija 08.00 Življenje ob jezeru, pon. 11.-15. dela 10.05 Crna kronika, 11.-15. dela 13.00 TV-prodaja 13.15 Ena na ena, pon. 14.05 Gloss Exclusive, pon. 14.40 Adijo, pamet, pon. 15.45 Barab in princese, pon. 16.20 Michael Jackson, pon. 17.10 Ljubezenske telave, pon. 12. dela 17.45 101 skandal Hollywooda, pon. 18.35 Dobro je biti ..., pon. 19.00 Adijo, pamet 20.00 Ukradeno polete, amer. drama (2002) 21.35 Sibirski brivec, kopr. rom. drama (1998) 00.25 Reporter X 00.55 Ukradeno polete, pon. 02.00 Sibirski brivec, pon.

## TV PIXA

07.30 TV-prodaja: 08.00 Navigator, pon. 08.30 Vandrovček, pon. 09.00 TV-prodaja 09.30 Kulturne drobtinice, za glasbene sladkoruse, pon. 10.00 Za vstop v mesto, z Milanom Sklešarem, oddaja o kmetijstvu, pon. 11.00 Evropski večeri z Lojetom Peterketom, gost: mrs. Alojz Uranc 12.30 Glasbeni mozaik 16.15 S Pingom korak višje, pon. 16.30 Predah v gibljanju, gost: Olga Urbanc Bergič 17.30 A to je, poučno zabavno oddaja z Rezo, pon. 18.00 Jana: Osteoporoza 18.30 To morale vedeti, svet. odd. 19.30 Algea, skribi za dobro počutje 20.00 Anna, dr. alternativne medicine, 6. del, pon. 20.30 Slo motion, prvič 21.00 Sijaj 21.30 24 UR, inf. odd. 22.30 Živeti zdravo; Kronična obstruktivna pljučna bolezen 23.00 Slovenska glasbena lesvica, pon. 00.00 TV-prodaja 00.30 Glasbeni mozaik

## TV Paprika

09.00 Svet mobilnih melodij 09.30 Sms glasbene želite 11.30 Svet mobilnih igrič 12.00 Glasbeno popoldne 13.00 Izbor za pesem poletja 14.10 Sms glasbene želite 19.00 Svet mobilnih melodij 19.30 Igrič 20.00 Izbor za pesem poletja 20.30 Spot tedna 20.40 Glasbeni želite 21.15 Svet mobilnih melodij 21.45 Izbor za pesem poletja 21.55 Glasbeni želite 22.05 Svet mobilnih igrič 22.35 Izbor za pesem poletja 23.30 Spot tedna 23.10 Glasbeni želite 00.00 Glasbena noč

## TVгоре

16.00 Jana: Pričevanja o čudežih, pog. odd. 16.30 Mozaik kulture: Konč pretek in začetek nove glajdelične sezone, dok. odd. 17.00 Nerodna Avgustina, predstava za otroke 17.45 Otroški kanal: Lajnarjev cirkus, 3. odd. 18.00 Pop mlad, 1. del koncerta mladiškega pevskega zborja 18.40 GTV priporoča 1 18.45 Gorenjski odsek: Odprtje otroškega igrišča Skalca v Radovljici, rep. 19.00 Aktualno v regiji, pog. odd. 19.15 Vredno je stopiti noter ... Železni muzej v Ljubljani, dok. odd. 19.45 Marketing GTV vam predstavlja, ogl. rep. 19.50 GTV priporoča 2 20.00 Večer spominov in doživetij: Muvi Ruva Griva, koncert tolkalne skupine 21.15 Podlelitev matutinih sprvačev na Gimnaziji Kranj, rep. 21.35 GTV priporoča 3 21.45 Gorenjski odsek: Gradnja vodovoda na Javorinskem Rovtu, rep. 22.00 Osrednja slovensost po prazniku Občine Radovljica, pon. 23.00 Gost tedna - Gregor Celestin, pog. odd. 23.35 GTV priporoča 4

## Travel Channel

06.00 Ekstremni stroji 07.00 Smetiče 08.00 Ameriški chopperji 09.00 Rex Hunt 09.30 Velika pustolovščina Marka O'Shee 10.00 Kruta narava 11.00 Pla-

## PIVATV

net dinazovrov 12.00 Ekstremni stroji 13.00 Smetiče 14.00 Ameriški chopperji 15.00 Dirke 16.00 En korak predaleč 16.30 Masivni stroji 17.10 Vojna zvezd 18.00 Velika industrijska razkritja 19.00 Ekstremno preživetje Raya Mearsa 20.00 Obdukcija mumiije 21.00 Materialni dokazi 22.00 Totoči 23.00 Dosegi FBI-ja 00.00 Kožne umetnine 01.00 Ameriški chopperji 02.00 Dirke 03.00 Rex Hunt 03.30 Velika pustolovščina Marka O'Shee 04.00 Kruta narava 05.00 Morski pes z Nigrom Marvenom

## Derečna LokaTV

10.00 Videostani 17.00 Z občinskih klopi, sej. 05 Tržič (8.05), 2. del, pon. 18.00 SKL, mlad. šport, odd. 19.00 Preprosto najboljši, mlad. glasb. odd. pon. 20.00 Deželni milki, reportaže 20.35 Hej, ustavi konje; odd. z nared. zab. glasb., pon. 22.00 Deželni milki - Eurosong po Eurosongu, 1. del, pon.

## Animal planet

06.00 Opičje zadeve 06.30 Živali od A do Z 07.30 Najbolj simečne živali sveta 08.00 Nora Mike in Mark 09.00 Lovec na krokodile 10.00 Austin Stevens 11.00 Napolj ekstremno 12.00 Zveznični hčini ljubljenci 13.00 Opičje zadeve 13.30 Živali od A do Z 14.00 Tigrov oko 15.00 Reševanje medvedov z Amando Burton 16.00 Odražanje 17.00 Lovec na krokodile 18.00 Austin Stevens 19.00 Lov na morske pse 20.00 Svet narave 21.00 Območje smrti 22.00 Deset najbolj nevarnih morskih psov 23.00 Deset najbolj nevarnih morskih psov 00.00 Lov na morske pse 01.00 Tigrov oko 02.00 Reševanje medvedov z Amando Burton 03.00 Odražanje 04.00 Lovec na krokodile

## Nat TV

09.10 Special: 09.45 Bloopers 10.15 Skrb za zdravje 10.45 Najbolj simečne živali 12.15 Žoga, oddaja o nogometu 12.45 Grace na ulazu 13.20 Avto 13.50 Zakon ulice 1. pon. alk. film 15.40 TV-prodaja 16.10 Potovanje, pot. odd. 16.40 Odštakna TV 17.10 Gillettov svet športa 17.40 Zvezde ulice 18.10 Vibracije 19.00 Najbolj simečne živali 20.00 Živeti zdravo 21.00 Živeti zdravo 22.30 Živeti zdravo 23.45 Kocka, kan, srbi,

## MTV

08.00 TV-koledar 08.10 Poročila 08.20 Sladki vonj uspeha, amer. film 10.00 Poročila 10.15 Par, nepar 11.00 Človeški instinkti, dok. serija 11.45 TV-koledar 12.00 Poročila 12.30 Ljubezen nima cene, 8. del, meh. del, 13.15 Prizma 14.00 Vrtnarjenje 14.30 Življenje s strelom 15.00 Poročila 15.10 Ivanka Orleanška, pon. 2. dela kan. biogr. miniserije (1999) 16.50 Oprah 17.35 Svet narave; Skrivnosti podzemnega sveta Majev, dok. serija 18.30 Bingo 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.05 Vse za sina, amer. srbi. (2002), režija: Harold Becker; igrajo: John Travolta, Vince Vaughn, Teri Polo, Matthew O'Leary, Steve Buscemi 21.35 Dnevnik 21.55 Krivci, kopr. drama 23.45 Vsi so zmagovalci, kopr. film 01.20 Policijski po sili, fl. krim.

## National Geographic

12.00 Belli morski volk zunaj kletke 13.00 Stroji na morju: Pomorska baza 14.00 Megagradnje: Nemška avtocesta 15.00 Odprava na rob: Ujeti potapljači 16.00 Katastrofa v zraku: Potzar na krovu 17.00 Sešeni iz peka: Največi sršen na svetu 18.00 Sprehod z lev: Težave afriških živali pri najhajališčih s pitme vodo 19.00 Iskanje potopljene podmornice I-52 20.00 Lovci na morju: Iskanje prvih podmornic 21.00 V maternici: Popotovanje človeškega zarodka 22.00 Brez meja: Swenke 23.30 Je to res? Jasno: Živali 00.30 Je to res? Policijski jasno 01.30 V maternici: Popotovanje človeškega zarodka 02.30 Brez meja: Swenke 04.00 Šešeni iz peka

## Kultmark

09.15 Christy: Vrnitev v Cutter Gap, amer. rom. drama (2000) 10.45 Alicia v čudežni deželi, amer. fant. film (1999) 13.00 Providence 13.45 Božična pesem, amer. fant. drama (1999) 15.30 Mojster za glasbo, amer. kom. (1998) 17.15 Christy: Vrnitev v Cutter Gap, pon. 19.00 Providence, pon. 20.00 Biti najboljši, 1. del amer. rom. miniserije (1992); režija: Tony Wharmby; igrajo: Lindsay Wagner, Anthony Beecham, Christopher Cazenove 21.45 Zakon in red: Zlocinski um, 23. del 22.45 Zadnji minister, 1. del kan. drame (2004); režija: Charles Binam; igrajo: Leslie Hope, Paul Gross, Guy Nadon, Callum Keith Rennie 00.30 Zlodi in kazen, amer. drama (1998) 02.15 Zakon in red: Zlocinski um, pon.

## HTV2

07.10 Otroški spored 09.20 Julija, pon. 11.00 Hčini ljubljenci 11.35 Hit poletja 12.35 Na robu znamosti: Kolektivna zavest 13.35 Charley Warick, amer. kom. (1973); režija: Don Siegel; igrajo: Walter Matthau, Joe Don Baker, Felicia Farr, Andy

# V ETP so dosegli dno

Klub prisilni poravnati v letu 2003 so v kranjskem ETP tudi lani ustvarili izgubo. Novi direktor mag. Jure Žakelj je prepričan, da bodo letos poslovali pozitivno, sanacija podjetja pa zahteva zmanjšanje števila zaposlenih.

STEFAN ŽARGI

Za ETP je mogoče slišati, da nima posebej dobrega ugleda in precejšnje težave pri poslovanju. Kaj je vzrok temu?

"ETP je eno najstarejših kranjskih podjetij, saj je eno prvih, ki so nastale po vojni. Ima zanimivo, dinamično in uspešno razvojno pot, bil je eno najboljših na tem področju v Sloveniji in ima tudi mednarodne izkušnje. Na svojem vrhuncu, v času po slovenski osamosvojitvi, je imelo več kot 200 zaposlenih. Nekako po letu 1995 se je žal začela pot navzdol. Leta 1997 je podjetje utrpeljo finančno katastrofo, saj se je takratno vodstvo poleg osnovne dejavnosti ukvarjalo tudi s finančnim posredovanjem. Podjetje je izgubilo vso finančno moč, hkrati pa je bilo pred lastnjenjem. Sposobnost financiranja pa je v naši dejavnosti izredno pomembna in njena izguba je pomenila izgubo zelo pomembne konkurenčne prednosti in s tem pozicije na trgu. To je podjetje prisilno, da se začne ukvarjati še z drugimi posli, za katere pa ni bilo primerno organizirano in usposobljeno, kar je še zmanjšalo naš ugled in poslovno uspešnost. Tako zadnjih pet let ETP posluje z izgubo."

Kaj pa lastnjenje?

"Mislim, da ni bila izbrana najboljša varianca lastnjenja, saj se je ETP v bistvu zreduciralo na nekoliko večje obrtno podjetje in bi morali glavno vlogo igrati zaposleni in njihovo vodstvo. Lastniki ETP delniške družbe so danes družba za gradbeni inženiring Energoplans iz Ljubljane z 61 odstotki, zasebna družba Proteneks in še nekaj malih delničarjev. Vodilna struktura in zaposleni so ostali zunaj in s tem manj motivirani za iskanje bolj uspešnega poslovanja."

Večletna izguba je zahtevala ukrepanje, saj lastnikom zagotovo ni vseeno, da izgubljajo svojo naložbo?

"Seveda. Zato je bil pravljeno sanacijski načrt in v avgustu 2003 izvršena prisilna poravnava. Ob tem je seveda že bolj zaskrbljujoče dejstvo, da je tudi lani nastala občutna izguba, kar pomeni, da se sanacijski načrt ne uresničuje. Lani je ETP ustvaril manjši promet in večjo izgubo, pri čemer je parnoga rastla za desetino in poslovala pozitivno. Kar pome-



Mag. Jure Žakelj

ni, da so za razmene krivi predvsem notranji dejavniki in ne razmene v okolju. To je bil tudi povod za zamenjavo vodstva podjetja. O prisilni poravnavi je sicer mogoče reči, da ni bila posebno ugodna za ETP, saj so si večji upniki, med njimi so veliki dobaviteli in banke, v večini izposlovali prolongacijo kreditov s hipotekarnim jamstvom, odpisalo se je le približno 25 odstotkov dolga. Običajno je odstotek obraten."

V podjetju ste od letošnjega marca, torej pol leta. Kaj ugotavljate?

"Predvsem sem prepričan, da je izguba v tekočem poslovanju nepotretna, da za to ni neobvladljivih razlogov. Kljub vsemu ETP še ni izgubil vsega ugleda in ima referenčne, čeprav je potrebnost pričakoviti in uspešen, čeprav nam njegova poudarjena usmeritev v izvoz v sedanjem položaju in kratkoročno najbolj ne ustreza, saj mu nismo sposobni slediti. Ugotavljamo tudi, da smo na področju strojnih inštalacij - zlasti ogrevanja in prezračevanja, postali prešibki, zato to dejavnost opuščamo. Na kratki rok se specializiramo na elektroinstalacije. Prekiniti je potrebno praks, da smo se lotevali nalog, ki jim nismo bili kos."

Omenili ste, da je tekoča izguba nepotretna?

"Analize, ki smo jih opravili, kažejo, da se lahko z osnovno dejavnostjo ob ustreznem obvladovanju stroškov, povsem normalno preživimo in prenesemo tudi sorazmerno visoke stroške financiranja. Problem so tiste dejavnosti, ki so bile mišljene kot nadgradnja, kot povečevanje dobičkonosnosti, pa v resnicu ustvarjajo izgubo. Če to breme odvržemo, se bo ustvaril prostor za razvoj, tudi s postopno krepljivo strokovne komponente. Če se ne bo zgodilo resnično nekaj izredno slabega v okolju, bomo letošnje leto zaključili pozitivno, kljub temu da smo se v prvem polletju preveč ukvarjali sami s seboj in morda preveč zana-

šali na pomoč našega strateškega partnerja. Še lani je imel ETP 83 milijonov tolarjev izgube in letošnje pozitivno poslovanje bo velik korak naprej."

Kaj pa servisiranje dolgov, ki so bili ob prisilni poravnavi le odloženi?

"Res so bili dolgovalci odloženi le za tri leta in že prihodnje leto imamo za 130 milijonov tovrstnih obveznosti, ki jih vsekakor moramo pokriti, to je naš prioritarni cilj. Upnikom nameravamo predlagati, da vsaj del obveznosti, sprememijo v kapitalsko sodelovanje - lastninske deleže, saj bi se s tem močno povečala realnost vračanja glavnine dolgov in stabilizirala naša lastniška struktura. Zanj namreč menim, da ni najbolj primerna, predvsem pa ne olajšuje položaja podjetja v težavah. Ker se na tako prijazen scenarij ne gre zanašati, proučujemo tudi možnost, da naše obveznosti, ki znašajo skupaj okoli 350 milijonov tolarjev, pokrijemo s prodajo nepremičnin. Torej z dezinvestiranjem poslovno nepotrebnih prostorov. Račun se v glavnem izide, vsekakor se našim upnikom ni potrebno batiti, da svojih dolgov ne bi poravnali."

V okolju in med vašimi zaposlenimi je slišati veliko skepsis o prihodnosti ETP-ja!

"Res je, vendar pravkar vedeno pomeni oceno, da je že čas, da se prenehamo ukvarjati s preteklostjo in začnemo graditi prihodnost ETP-ja. Tudi med zaposlenimi je vse preveč tistih, ki pričakujejo le propad podjetja in zato se tudi ni čuditi, če nas partnerji, ko sodelujemo na razpisih, jemljejo z rezervo, dobaviteli v svoje pogoje vključujejo tudi tveganje poslovanja z nami, med zaposlenimi pa ni tiste pripravljenosti, zaradi katere postanejo težki problemi rešljivi. Za skepsis o obstoju ETP ni prav nobene osnove, škodi nam le pri položaju na trgu. Res napoved o odpustitvi 20 delavcev do konca leta vnaša strah in nerazpoloženje, vendar drugačnih rešitev, ki so v preteklosti še bile, danes ni. Žrtev bodo med delavci, ki so opravljali strojne inštalacije, ki jih opuščamo in v nekaterih spremiščevalnih dejavnostih. Ljudi prepričujem, da moramo odpustiti 20 ljudi, če želimo zagotoviti prihodnost za preostalih 50. Upam, da mi bo večina kmalu verjela, da se splača potruditi."

## Dimnikarji s koncesijo ali z licenco?

STEFAN ŽARGI

Ljubljana - Iz obrte zbornice Slovenije so sporočili, da je bil konec julija zbor članov sekcije dimnikarjev, na katerem so podpisali izjavo v znak podpore podeljevanju prvih koncesij oziroma obstoječe dimnikarske zakonodaje in jo poslalo Vladu RS. Vlada je namreč na zadnji julijski seji sklenila, naj se nadaljujejo upravni postopki za izdajo odločb o izbiri koncesionarjev na podlagi javnega poziva ter sklenitev pogodb s prvimi dimnikarji-koncessionarji. Ministrstvu za okolje in prostor je naložila, da popravi odločbe o izbiri koncessionarjev za izvajanje obvezne državne gospodarske javne službe tako, da v njih določi 6-mesečno koncesijsko obdobje z možnostjo njenega podaljšanja, in sicer do uveljavljivosti licenčnega modela izvajanja gospodarske javne službe. Sekcija dimnikarjev si namreč že vrsto let prizadeva, da bi v Sloveniji enotno uredili opravljanje dimnikarske dejavnosti, kamor sodi čiščenje ter pregled dimnikarskih naprav in meritve emisij.

V kratkem bodo dimnikarji zbor ponovili, da bodo proučili vladno napoved za uvedbo licenc, saj večina podpira koncesije.

LIJUBLJANA

### Davek na plača bodo postopno zniževali

V okviru priprav državnih proračunov za leti 2006 in 2007 je vlada konec julija sprejela izhodišče, da naj bi davek na plača v prihodnjih treh letih postopno zniževali, dokončno pa ukinili v letu 2009. Prihodnje leto in v letu 2007 naj bi davek zmanjšali po 20 odstotkov, v letu 2008 pa za preostalih 30 odstotkov. To bi po besedah finančnega ministra dr. Andreja Bajuka v prihodnjem letu pomenilo 18 milijard tolarjev izpada, v letu 2007 39 milijard, 2008 73 milijard in v letu 2009, ko bo davek ukinjen, 113 milijard tolarjev. Š. Ž.



Radio Sora d.o.o.  
Kapucinski trg 4  
4220 Škofja Loka  
tel.: 04/506 50 50  
fax: 04/506 50 60  
e-mail: info@radio-sora.si

89.8

91.1

96.3

### RENAULT KALAN MEDVODE

Selinovala 4, 1215 Medvode, tel. 01/381 19 600

zaradi širitve svojega poslovanja zaposli:

1. COTECH-a (m/z): 1 prosto mesto
2. AVTOMEHANIKA (m/z): 2 prosti mesti
3. SPREJEMNIK SERVIS - PRODAJALEC NADOMEŠTNIH DELOV (m/z): 1 prosto mesto

Pogoji za zasedbo:

1. Cotech: diploma Cotech
2. Avtomehanik: izobražba avtomehanik, zaželeno izkušnje servisiranja vozil Renault
3. Sprejemnik-prodajalec: ustrezna izobrazba tehnične ali ekonomske smeri, komunikativnost

Prošnje z življenskim poslojim pošljite do 24.8.2005 na naslov:  
Kalan trade d.o.o., Selinovala 4, 1215 Medvode  
ali po elektronski pošti: crt.kalantrade@dealer.renault.si

## KRATKE NOVICE

KRANJ

## Število zadrug upada, prihodek pa narašča

V Sloveniji je po podatkih državnega statističnega urada 499 zadrug, od tega v kmetijstvu in gozdarstvu 151 in 46 v predelovalni dejavnosti. Število je močno poraslo po sprejetju zakona o zadrugah (1992. leta), po katerem so za ustavitev zadruge dovolj le trije člani. Leta 2000 je bilo v Sloveniji skupno 539 zadrug, na področju kmetijstva, gozdarstva in lova jih je bilo največ - 179 sred devetdesetih let. Od leta 2001 se število zmanjšuje, prav tako število zaposlenih, tržni prihodek zadrug pa kljub temu še zmeraj narašča. Pred šestimi leti so zadruge zaposlovalo 5.214 delavcev, predlani le še 4.362, tržni prihodek pa se je v tem obdobju zvišal s 124 na 148 milijard tolarjev. C. Z.

DOVJE

## O vzreji govedi na planinah

V četrtek, 11. avgusta, so ob 10. uri na planino Dovška Rožca vabljeni predsedniki in predstavniki agrarnih in pašnih skupnosti. Kmetijsko svetovalna služba pri Kmetijskem gozdarskem zavodu Kranj je v sodelovanju z Agrarno skupnostjo Dovje in v okviru Slovenskega kmetijskega okoljskega programa pripravila predavanji o vzreji plemenskih telic na planinski paši in reji volov na planinah. Priložnost bo za izmenjavo mnenj med udeleženci, predstavili bodo tudi planino Dovška Rožca. Več informacij daje kmetijska svetovalna pišarna v Lescah oziroma na Jesenicah. M. K.

MEDNO

## Orači bodo tekmovali

Kmetijsko gozdarski zavod Ljubljana in Mestna zveza drušev za tehnično kulturo Ljubljana bosta v soboto na polju Janeza Zaverla v Mednem pripravila 35. tekmovanje oračev ljubljanske regije. Orači, razdeljeni v tri skupine - mladinci, člani in ženske, se bodo pomerili v oranju s plugom krajnjim in z obračalnim plugom, najboljši se bodo uvrstili na državno tekmovanje v Gornji Radgoni. Kmetijsko gozdarska zadruga Sloga Kranj bo na prireditvi predstavila traktorje in priključke John Deere ter pluge in brane Kuhn, raketni modelarji mestne zveze drušev za tehnično kulturo pa svoje znanje in spremnosti. C. Z.

KRANJ

## Agencija poziva kmete k dopolnitvi vlog

Agencija za kmetijske trge je začela pozivati kmete k dopolnitvi zbirnih vlog za neposredna plačila v kmetijstvu. Vloge morajo dopolniti zaradi pomanjkljivo izpolnjenih zahtevkov, neusklajenosti obrazcev, manjkajočih podpisov in obveznih prilog ter iz drugih razlogov. Dopolnitve lahko pošljemo na agencijo s priporočeno pošto ali jih osebno oddajo v vložišču agencije v Ljubljani vsak delovni dan od 8. do 16. ure. C. Z.

GORENJA VAS

## Tržnica kmetijskih pridelkov in izdelkov

Razvojna agencija Sora bo v soboto dopoldne pripravila na parkirišču pri poslovnu centru v Gorenji vasi Tržnico kmetijskih pridelkov in izdelkov. Ponudili bodo izdelke blagovnih znamk Dedek Jaka in Babica Jerca - pekovske in mlečne izdelke, čipke in druge izdelke domače in umetnostne obrti, domača žganja, likerje, suho sadje in med. C. Z.



Osnovna šola Toneta Čufarja  
C. Cirila Tavčarja 21, 4270 Jesenice  
Tel.: 04/583 32 50, fax: 04/583 32 90

Objava prostega delovnega mesta:

## DEFEKTOLOG/INJA (profesor/ica defektologije)

za določen čas, s polnim delovnim časom  
Začetek dela: 1. septembra 2005 do 31. avgusta 2006

Kandidati/ke morajo izpolnjevati pogoje, ki jih določa Zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja.

Prijava z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na naslov šole v 8 dneh po objavi.

Kandidate/ke bomo o izboru obvestili v zakonitem roku.

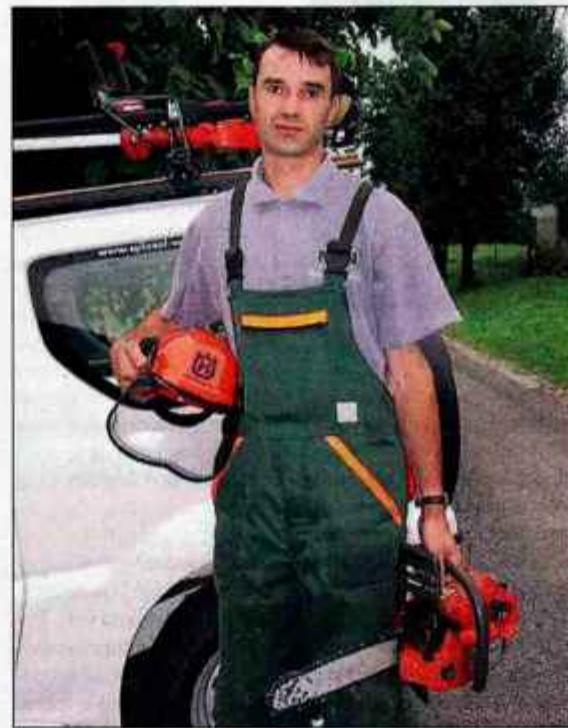
# Motorna žaga za redčenje, pinceta za klope

Miha Naglič s Kokrice je kot brezposeln v okviru javnih del delal tudi v gozdu, zdaj je šest let samostojni podjetnik, ki se ukvarja predvsem z nego gozdov in išče že celo dva delavca za pomoč.

CVETO ZAPLOTNIK

**Kokrica** - Zgodba o tem, kako je Miha postal samostojni podjetnik in zakaj si je za svojo dejavnost izbral nego in varstvo gozdov, je zanimiva. Najprej je delal v Creini in nato v Kokri, kjer je postal tehnološki presežek. Tri leta je bil brezposeln, po pogodbi ali za določen čas je delal v različnih podjetjih, v okviru javnih del tudi v kranjski območni enoti zavoda za gozdove, kjer je za lastnike gozdov opravljal gojitvena dela. Tedaj je zaslužil, da bi se s to dejavnostjo lahko tudi preživil, leta 1999 se je registriral kot samostojni podjetnik z dejavnostjo nega in varstvo gozdov, vzdrževalna dela in storitve. Odtlej večino leta dela v gozdovih, pozimi pomaga na letališču Brnik pri sprejemu in odpravi letal.

In kaj dela v gozdu? V sodelovanju z zavodom za gozdove oz. z njihovimi krajevnimi enotami Kranj, Kokra-Ježersko, Tržič in Medvode opravlja za kmete, državo, občine in druge lastnike gozdov negovalna, varstvena in vzdrževalna dela - obžetev, prvo in drugo redčenje sestojev, pogozdovanje, zaščito mladih sadik pred divjadi, sanacijo pogorišč, vzdrževanje drenažnikov, prepustov in odtokov na gozdnih cestah. "Dela je dovolj," ugotav-



Miha Naglič - z žago v roki in s pinceto v žepu.

Ija po šestih letih podjetniškega kruha in poudarja, da ga bo bržkone dovolj tudi v prihodnjem. V prejšnjem gozdarskem sistemu so tudi v zasebnih gozdovih negovalna in varstvena dela opravljena v druga gozdna dela, zato dela taje prepustijo drugim. Država subvenciona negovalna in varstvena dela v višini od 30 do 90 odstotkov, odvisno od vrste in zahtevnosti dela, pri tem pa za nego gošče prizna od 36 do 56 ur dela na hektar in za

prvo redčenje od 36 do 48 ur ter urname postavko 2.000 tolarjev.

"V gozdovih so še številna delovna mesta. Med lastniki je premalo zanimanja za nego, še precej gozdov je zaraščenih, nenegovanih, tudi ves lesni odpad, ki nastaja pri negi gošče in prvem redčenju, ostaja neizkoriscen," pravi Miha Naglič in poudarja, da so nega in varstvo gozdov dolgoročna naložba, ki zagotavlja višji letni pristek, boljšo kakovost lesa, večjo odpornost sestojev na ujme ter bolezni in škodljivce, boljšo ekonomičnost.

Miha je pred šestimi leti začel z enim gozdnim srptom in s staro motorno žago, zdaj ima štiri "motorke", dve motorni kosi, vrtljni stroj za sajenje dreves, za ta dela primeren avto, popolno osebno zaščito - čelado, gozdarske hlače in pinceto, s katero sproti "trga" klope. "Klopi so problem, na letu jih odtrgam od petdeset do sto. Cepljen sem proti klopnomu meningitisu, redno se preglejam," pravi in se čudi, ko v gozdu videva tudi lastnike v gumijastih škornjih, s predpasnikom in brez čelade. Na leto očisti približno sto hektarjev gozdov, v prihodnjem jih bo lahko še več, saj je na zavod za zaposlovanje dal potrebo za zaposlitve še dveh delavcev.

## V Radgoni bo spet sejem

Na Pomurskem sejmu v Gornji Radgoni bo od 27. avgusta do 2. septembra 43. kmetijsko živilski sejem s ponudbo za kmetijstvo in živilsko predelavo, razstavami živali in bogatim strokovnim dogajanjem.

CVETO ZAPLOTNIK

**Gornja Radgona** - Na razstavah živali bodo po besedah strokovnega sodelavca Pomurskega sejma dr. Alojza Slaviča predstavili vse gospodarsko najpomembnejše vrste domačih živali v Sloveniji in obmejni regiji Avstrije, Madžarske in Hrvaške. Na razstavi govedi bodo predstavili govedo lisaste pasme, namenjeno izvozu in slovenskim potrebam. Pred osamosvojitvijo so slovenski rejeci oskrbovali s plemenskimi živalmi južno Srbijo ter Bosno in Hercegovino, pomemben pa je bil tudi izvoz v Italijo, kamor so pred 22 leti prodali 805 telic, v zadnjih letih pa

je spet poraslo zanimanje za prodajo na bosansko hercegovsko območje.

Razstava konj postaja na sejmu vse pomembnejša, kar je posledica naraščajočega zanimanja za rejo iz športnih in rekreacijskih razlogov. V osnovnem delu bodo predstavili slovensko hladnokrvno in posavsko pasmo, ljutomerskega kasača, haflingerja in lipicanca, kot določilo pa tudi arabske konje ter pasmi najhitrejših ameriških indianskih konj quarter horse in appaloosa. Pred letom 1960 je bilo v Sloveniji okrog 65 tisoč konj, pred petimi leti samo še deset tisoč, v zadnjih letih je konjska čreda narasla na 16.500 živali. Velike spre-

membre so tudi v pasemski sestavi, nekdaj je bil konj namenjen za delo v kmetijstvu in za prirejo mesa, danes predvsem športu in rekreaciji. Pri prireji mesa prevladuje slovenska hladnokrvna pasma, med trinajstimi registriranimi pasmami pa je nekaj številčno skromno zastopanih in imajo le ljubiteljski pomen.

Razstava prašičev bo mednarodna, saj bo živali predstavili tudi združenje prašičerejcev z avstrijske Štajerske. Na razstavi drobnice bo bližu petdeset ovc z jagnjeti in trideset koz s kozlički različnih pasem, predstavitev bo spremilala prodaja ovčjih in kozjih sirov, kmetijsko mi-

nistrstvo pa bo najboljšim rejcem podelilo priznanja. Poleg teh bodo še razstave čebelarstva, malih živali, avtohtone štajerske kokoši, rib in plazilcev.

V vzorčnem rastlinskem nasadu bodo na ogled različne sorte koruze, kapusnic, korenovk, gomoljnic, sladkorne pese in vrtnin, okrasne trave, alternativne poljščine, strniščni dosevki, zdravilna zelišča in dišavnice. V strokovnem delu sejma bodo med drugim predstavili nacionalni akcijski načrt za ekološko kmetovanje, varstvo rastlin v Evropski uniji, okolju prijazno predelavo zelenjave in tehnološke rešitve na prašičarskih kmetijah.

# Na vrhu gorenjska podjetja

Med delnicami SBI 20 so v zadnjem letu najbolj porasle delnice Save, Aerodroma in Merkurja.

CVETO ZAPLOTNIK

**Kranj** - Od petindvajsetih delnic borzne kotacije ljubljanske borze se je julija vrednost zvišala trinajst. Med tistimi, ki so vključene v indeks SBI 20, so najbolj porasle delnice Pivovarne Laško (13,6 odstotka), Mercatorja (11,3), Dela (8,9) in Žita (5,6), najbolj pa padle delnice InterEurope (4,4 odstotka), Luke Kopar (1,8) in Aerodroma (1,8). Še več kot mesečno pove enoletno primerjalno obdobje, v

katerem se je zvišala vrednost devetim delnicam in znižala šestnajstim. Med delnicami, ki sestavljajo SBI 20, so najvišjo rast dosegla delnice Save (33,8 odstotka), Aerodroma (24,9), Merkurja (15,9) in Krke (11,5), najbolj pa so na vrednosti izgubile delnice InterEurope (15,5 odstotka), Etoala (15,3), Žita (14,6), Gorenja (14,5) in Istrabenza (14,3).

Na borzi je bil julija skromen promet, brez upoštevanja svežnjev je znašal 8,8 milijarde tolarjev in je bil za 47

odstotkov manjši od lanskega mesečnega povprečja. Skoraj 71 odstotkov vsega prometa je bilo z delnicami rednih družb, njihov delež se je v skupnem prometu okrepil za deset odstotnih točk. Med delnicami rednih družb je bilo največ prometa s Krko, Mercatorjem, Petrolohom in Gorenjem, med obveznicami s Slovensko odškodninsko družbo 2. izdaje in republiškimi obveznicami 50. in 32. izdaje, med delnicami investicijskih skladov PIX je julija porasel za 1,8 odstotka, a je bil še vedno za 0,7 odstotka nižji kot ob koncu lanskega leta in za 6,3 odstotka nižji kot ob koncu lanskega julija. Indeks obveznic BIO je julija sicer upadel za desetino odstotka.

## Še 88 mest bolje kot lani

Gorenjska banka je po kapitalski moči na 824. mestu na svetu, po donosu na aktivo pa na trinajstem.

CVETO ZAPLOTNIK

**Kranj** - Gorenjska banka je med najboljšimi v Sloveniji in primerljiva tudi z dobrimi bankami v Evropi in po svetu. Angleška institucija Finance central Europe jo je pred nedavnim na podlagi lanskih rezultatov razglasila za najboljšo banko v Sloveniji.

ji, že drugo leto zapored pa se je po višini kapitala uvrstila na lestvico tisoč največjih bank na svetu, ki jo vsako leto objavlja revija The Banker. Letos je na tej lestvici zasedla 824. mesto, kar je še za 88 mest bolje kot lani. Od slovenskih bank sta na lestvici še Nova Ljubljanska banka na 419. mestu in Nova kre-

ditna banka Maribor na 906. mestu. Revija The Banker razvršča banke še po nekaterih drugih merilih, rezultati pa so za Gorenjsko banko še bolj spodbudni. Po kapitalski moči je na 21. mestu med 25 bankami centralne in vzhodne Evrope in na drugem mestu v Sloveniji, s 6,36-odstotno stopnjo dono-

sa na aktivo je na trinajstem mestu med tisoč bankami na svetu in prva v Sloveniji.

Banka tudi letos uspešno posluje in ostaja varna za komitente in donosna za lastnike. V prvem letosnjem polletju je dosegla 8,9 milijarde tolarjev bruto dobička oz. 6,4 milijarde tolarjev dobička po obdavčitvi.

**ZAVOD RS ZA ZAPOSLOVANJE - PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM**

DRUŽBE; alter. izobr.: OBUKOVALEC KOVIN; dol. č. 1 leta; posk. delo 3 mes., del. izk. 2 leti; POZNAV. DELA NA LIVARSKIH STROJIH, NA CNC STROJIH; SAMOST. DELO, IZPIT ZA VILICARIJA, VARSTVO PRI DELU, ZDRAV. PREGLED, IZ ŠK. LOKE ALI BLUŽAJNE OKOLICE, rok prijave: 21.8.05; št. del. mest: 2; LIBER, D.O.O., KOPALIŠKA UL. 15, ŠK. LOKA KLUČNJAKI; DELA (Z)DELAVEK KOMPOZITNIH LETAL, (Z)DELAVEK LAMINATA, KOMINAR; alter. izobr.: OBOLELOVALEC KOVIN, AVTOKLEPAR; dol. č. 1 leta, posk. delo 2 mes., MOŽNOST PODALJ. DEL. RAZM. ZA NEDOL. ČAS, DELO V BEGUNJAH, rok prijave: 21.8.05; AMS - FLIGHT, D.O.O., LJUBLJANA PE, BEGUNJNE 1, BEGUNJE

**OBUKOVALEC KOVIN;** DELA NO ŠTANCAH IN UPRAVLJANJE Z NJIMI, ELEKTROSTACIONO PRAŠNO BARVANJE; alter. izobr.: POMOŽNI DELAVEC; nedol. č. posk. delo 3 mes., del. izk. 3 mes.; rok prijave: 10.8.05; ZORKO ROTBERT S.P., HRASTJE 52, KRAJAN

**VARILEC;** dol. č. 1 mes., posk. delo 3 mes., del. izk. 3 leta, kat. B, DOBRO ZNANIE VARJENJA; rok prijave: 14.8.05; SANDI ROBIĆ S.P., ZG. RUTE 66, GOZD MARTULJEK

**MONTER VODOVODNIH NAPRAV;** VODOVODNA INSTALATORSKA DELA; dol. č. 1 mes.; posk. delo 1 mes., del. izk. 1 leta, kat. B; rok prijave: 14.8.05; SANDI ROBIĆ S.P., ZG. RUTE 66, GOZD MARTULJEK

**ANTOMEHANIK POMOČNIK;** alter. izobr.: AVTO-ELEKTRIK; nedol. č. posk. delo 6 mes., del. izk. 1 leta, kat. B; rok prijave: 27.8.05; št. del. mest: 2; DRAKSLER TADEJ S.P., ZASAVSKA C. 30, KRAJAN

**ELEKTRIKAR ENERGETIK;** VZDREŽALEC; alter. izobr.: ELEKTROTEHNİK; dol. č. 3 mes.; del. izk. 3 leta, kat. B; rok prijave: 12.8.05; INFRA-SPORT, D.O.O., KOLODVORSKA UL. 1, KRAJANSKA GORA

**KAMNOSEK V KAMNOSEŠKI DELAVNICI;** alter. izobr.: SREDNJA POKLJICA IZOBRAZBA; nedol. č. posk. delo 4 mes., PRIRUČITEV; rok prijave: 12.8.05; št. del. mest: 3; KAMNOSEŠKI CENTER, D.O.O., ALPSKA C. 43, LESCE

**ŠTRIKLJ ŠIVANJE (GRAČ);** alter. izobr.: POMOŽNA ŠIVILKA; dol. č. 6 mes., posk. delo 1 mes., del. izk. 1 leta; rok prijave: 12.8.05; SLAP, D.O.O., TRATA 40, ŠK. LOKA

**FRIZER;** dol. č. 1 leta, posk. delo 3 mes.; rok prijave: 9.8.05; PETERKA RENATA S.P., C. STANETA ŽAGARJA 69, KRAJAN

**DINNIKAR;** alter. izobr.: NATAKARSKI POMOČNIK; dol. č. 1 leta, del. izk. 1 leta, kat. B; rok prijave: 27.8.05; št. del. mest: 2; FRANC BAKAN S.P., SLAP 7, TRŽIČ

nedol. č. posk. delo 3 mes., kat. B; rok prijave: 13.8.05; ZLATKO PAOVAC S.P., LEVSTIKOVNA UL. 7, ŽIRI

**VOZNIK AUTOMEHANIKA;** VOZNIK KAMIONA; nedol. č. posk. delo 3 mes., del. izk. 2 leti, kat. B, C, E, ŽELEN

**OPIRALJEN IZPIT ADR. STAROST DO 35 LET;** rok prijave: 9.8.05; EKOL, D.O.O., LAZE 18, KRAJAN

**VOZNIK TOVORNJAKA;** dol. č. 3 mes., posk. delo 2 mes.; rok prijave: 9.8.05; SODNIKAR NIJKO S.P., PREČNA UL. 24, KRAJAN

**PRODAJALEC PRODAJA TEHNIČNEGA BLAGA (ŽELEZNINA, KLUJKCA, JEZERSKA C., KRAJAN);** alter. izobr.: OBOLELOVALEC KOVIN, AVTOKLEPAR; dol. č. 1 leta, posk. delo 2 mes., MOŽNOST PODALJ. DEL. RAZM. ZA NEDOL. ČAS, DELO V BEGUNJAH, rok prijave: 21.8.05; AMS - FLIGHT, D.O.O., LJUBLJANA PE, BEGUNJNE 1, BEGUNJE

**OBUKOVALEC KOVIN;** DELA NO ŠTANCAH IN UPRAVLJANJE Z NJIMI, ELEKTROSTACIONO PRAŠNO BARVANJE; alter. izobr.: POMOŽNI DELAVEC; nedol. č. posk. delo 3 mes., del. izk. 3 mes.; rok prijave: 10.8.05; ZORKO ROTBERT S.P., HRASTJE 52, KRAJAN

**VARILEC;** dol. č. 1 mes., posk. delo 3 mes., del. izk. 3 leta, kat. B, DOBRO ZNANIE VARJENJA; rok prijave: 14.8.05; SANDI ROBIĆ S.P., ZG. RUTE 66, GOZD MARTULJEK

**ANTOMEHANIK POMOČNIK;** alter. izobr.: AVTO-ELEKTRIK; nedol. č. posk. delo 6 mes., del. izk. 1 leta, kat. B; rok prijave: 27.8.05; št. del. mest: 2; DRAKSLER TADEJ S.P., ZASAVSKA C. 30, KRAJAN

**ELEKTRIKAR ENERGETIK;** VZDREŽALEC; alter. izobr.: ELEKTROTEHNİK; dol. č. 3 mes.; del. izk. 3 leta, kat. B; rok prijave: 12.8.05; INFRA-SPORT, D.O.O., KOLODVORSKA UL. 1, KRAJANSKA GORA

**KAMNOSEK V KAMNOSEŠKI DELAVNICI;** alter. izobr.: SREDNJA POKLJICA IZOBRAZBA; nedol. č. posk. delo 4 mes., PRIRUČITEV; rok prijave: 12.8.05; št. del. mest: 3; KAMNOSEŠKI CENTER, D.O.O., ALPSKA C. 43, LESCE

**ŠTRIKLJ ŠIVANJE (GRAČ);** alter. izobr.: POMOŽNA ŠIVILKA; dol. č. 6 mes., posk. delo 1 mes., del. izk. 1 leta; rok prijave: 12.8.05; SLAP, D.O.O., TRATA 40, ŠK. LOKA

**FRIZER;** dol. č. 1 leta, posk. delo 3 mes.; rok prijave: 9.8.05; PETERKA RENATA S.P., C. STANETA ŽAGARJA 69, KRAJAN

**DINNIKAR;** alter. izobr.: NATAKARSKI POMOČNIK; dol. č. 1 leta, del. izk. 1 leta, kat. B; rok prijave: 27.8.05; št. del. mest: 2; FRANC BAKAN S.P., SLAP 7, TRŽIČ

nedol. č. posk. delo 3 mes., kat. B; rok prijave: 13.8.05; ZLATKO PAOVAC S.P., LEVSTIKOVNA UL. 7, ŽIRI

**VOZNIK AUTOMEHANIKA;** VOZNIK KAMIONA; nedol. č. posk. delo 3 mes., del. izk. 2 leti, kat. B, C, E, ŽELEN

**NU;** alter. izobr.: OSNOVNOŠOLSKA IZOBRAZBA; nedol. č. DELO V RADOVLIČI, KANDIDATI NAJ BOBO IZ RADOVLIČE, RAZGOVORI: MODITA, D.O.O., KRAJANSKA C. 4, RADOVLIČA; rok prijave: 27.8.05; št. del. mest: 5; MODITA D.O.O., ŠUCEVA UL. 25, KRAJAN

**PRODAJALEC PRODAJA TEHNIČNEGA BLAGA (ŽELEZNINA, KLUJKCA, JEZERSKA C., KRAJAN);** alter. izobr.: OBOLELOVALEC KOVIN, AVTOKLEPAR; dol. č. 1 leta, posk. delo 2 mes., MOŽNOST PODALJ. DEL. RAZM. ZA NEDOL. ČAS, DELO V BEGUNJAH, rok prijave: 21.8.05; AMS - FLIGHT, D.O.O., LJUBLJANA PE, BEGUNJNE 1, BEGUNJE

**OBUKOVALEC KOVIN;** DELA NO ŠTANCAH IN UPRAVLJANJE Z NJIMI, ELEKTROSTACIONO PRAŠNO BARVANJE; alter. izobr.: POMOŽNI DELAVEC; nedol. č. posk. delo 3 mes., del. izk. 3 mes.; rok prijave: 10.8.05; ZORKO ROTBERT S.P., HRASTJE 52, KRAJAN

**VARILEC;** dol. č. 1 mes., posk. delo 3 mes., del. izk. 3 leta, kat. B, DOBRO ZNANIE VARJENJA; rok prijave: 14.8.05; SANDI ROBIĆ S.P., ZG. RUTE 66, GOZD MARTULJEK

**MONTER VODOVODNIH NAPRAV;** VODOVODNA INSTALATORSKA DELA; dol. č. 1 mes.; posk. delo 1 mes., del. izk. 1 leta, kat. B; rok prijave: 14.8.05; SANDI ROBIĆ S.P., ZG. RUTE 66, GOZD MARTULJEK

**ANTOMEHANIK POMOČNIK;** alter. izobr.: AVTO-ELEKTRIK; nedol. č. posk. delo 6 mes., del. izk. 1 leta, kat. B; rok prijave: 27.8.05; št. del. mest: 2; DRAKSLER TADEJ S.P., ZASAVSKA C. 30, KRAJAN

**ELEKTRIKAR ENERGETIK;** VZDREŽALEC; alter. izobr.: ELEKTROTEHNİK; dol. č. 3 mes.; del. izk. 3 leta, kat. B; rok prijave: 12.8.05; INFRA-SPORT, D.O.O., ZG. BRNIK 130, BRNIK - AE-RIDROM

**MONTER ELEKTRONIKI ELEKTRONIK;** alter. izobr.: MONTER ELEKTRONISKIH NAPRAV, V LESCAH; alter. izobr.: MEHANIČK ELEKTRONIK; nedol. č. del. m. je presto: od 1.8.05; posk. delo 6 mes., del. izk. 6 mes.; rok prijave: 27.8.05; GENERA LYNX, D.O.O., TRAŠKA C. 132, LJUBLJANA SERVISIRANJE IN POPRAVLJANJE TENTALNE OPREME; nedol. č. posk. delo 1 mes., kat. B, PRIPRAVLJENOST NA DODATNO IZOBRAZBO; rok prijave: 19.8.05; LEPENK, D.O.O., SLAP 8, TRŽIČ

**ELEKTRONIK ELEKTRONIK;** alter. izobr.: STROJNI TEHNIK; dol. č. 6 mes.; posk. delo 3 mes., del. izk. 5 let, kat. B, SREDNJOŠOLSKA IZOBRAZBA, PAPIRNE, KEMIJSKE ALI STROJNE SIMERI, MOŽNOST PODALJ. DEL. RAZMERA; rok prijave: 10.8.05; PERKO PETER S.P., ZA LOG 2, GOLINKA

**GRAFIČNI TEHNIK;** alter. izobr.: GRAFIČAR; dol. č. 6 mes.; posk. delo 3 mes., del. izk. 5 let, kat. B, LAHKO DRUGA SORODNA SMERI, MOŽNOST PODALJ. DEL. RAZMERA; rok prijave: 10.8.05; LEPENK, D.O.O., SLAP 8, TRŽIČ

**STROJNI TEHNIK; VODA VZDREŽEVANJA;** dol. č. 6 mes.; posk. delo 3 mes., del. izk. 5 let, kat. B, LAHKO DRUGA SORODNA SMERI, MOŽNOST PODALJ. DEL. RAZMERA; rok prijave: 10.8.05; LEPENK, D.O.O., SLAP 8, TRŽIČ

**VARSTVO VZDREŽEVAC;** alter. izobr.: SREDNJA STROJNA VZDREŽEVAC; dol. č. 1 mes., posk. delo 3 mes., del. izk. 1 mes., kat. B, je presto: od 1.9.05; del. m. je presto: od 1.9.05; posk. delo 1 mes., rok prijave: 12.8.05; OS FRANCETZA PREŠERNA, KIDRIČEVA C. 49, KRAJAN

**VARSTVO VZDREŽEVAC;** alter. izobr.: SREDNJA STROJNA VZDREŽEVAC; dol. č. 1 mes., posk. delo 3 mes., del. izk. 1 mes., kat. B, je presto: od 1.9.05; del. m. je presto: od 1.9.05; del. m. je presto: od 1.9.05; posk. delo 1 mes., rok prijave: 12.8.05; OS FRANCETZA PREŠERNA, KIDRIČEVA C. 49, KRAJAN

**GRADBIŠČA;** alter. izobr.: PROFESSOR GRADBIŠČA; dol. č. 6 mes.; posk. delo 3 mes., del. izk. 5 let, kat. B, rok prijave: 27.8.05; LEGOLES, D.O.O., KIDRIČEVA C. 56, ŠK. LOKA

**ECONOMIST ZA GENARATIVO, FINANCE, RAČUNOVODSTVO; STROKOVNI SODELAVALC V RAČUNOVODSTVU;** alter. izobr.: DPL, ECONOMIST (VS); dol. č. 6 mes., posk. delo 2 mes., kat. B, rok prijave: 12.8.05; PERKO PETER S.P., ZA LOG 2, GOLINKA

**PREMETNI UČITELJ ZA JEZIKOVNE PREDMETE;** alter. izobr.: PROFESSOR GRADBIŠČA; dol. č. 6 mes., posk. delo 3 mes., del. izk. 5 let, kat. B, rok prijave: 27.8.05; LEPOLES, D.O.O., KIDRIČEVA C. 56, ŠK. LOKA

**ECONOMIST ZA GENARATIVO, FINANCE, RAČUNOVODSTVO; STROKOVNI SODELAVALC V RAČUNOVODSTVU;** alter. izobr.: DPL, ECONOMIST (VS); dol. č. 6 mes., posk. delo 2 mes., kat. B, rok prijave: 12.8.05; PERKO PETER S.P., ZA LOG 2, GOLINKA

**PROFESSOR GRADBIŠČA;** alter. izobr.: PROFESSOR GRADBIŠČA; dol. č. 6 mes., posk. delo 3 mes., del. izk. 5 let, kat. B, MOŽNOST ZAPOSLOVANJE NA NEDOL. ČAS, DOBRO ZNANIE AUTO-CAD/A; rok prijave: 12.8.05; ARHES, D.O.O., BLEWEISVA C. 6, KRAJAN

**UNIV. DPL. BILDE;** alter. izobr.: UNIV. DPL. INZ. DOZDARSTVA; dol. č. 6 mes., posk. delo 5 mes., kat. B, rok prijave: 12.8.05; ZAVOD RS ZA VARSTVO NARAVE LJUBLJANA, DE KRAJAN, TOMŠČEVA UL. 9, KRAJAN

**UNIV. DPL. INZ. ARHITEKTURE;** alter. izobr.: UNIV. DPL. INZ. ARHITEKTURE; dol. č. 1 leta, posk. delo 3 mes., del. izk. 3 leta, kat. B, MOŽNOST ZAPOSLOVANJE NA NEDOL. ČAS, DOBRO ZNANIE AUTO-CAD/A; rok prijave: 12.8.05; ARHES, D.O.O., BLEWEISVA C. 6, KRAJAN

**DR. STOMATOLOGIE; ZOBODRAVNIK;** alter. izobr.: DR. STOMATOLOGIE; ZOBODRAVNIK; dol. č. 1 leta, LICENCA ZDRAV. ZBORNIKE; rok prijave: 13.8.05; OZD KRAJAN, DE ZD TRŽIČ, BLEWEISVA C. 6, KRAJAN

**DR. MEDICINE SPECIALIST PEDIATRIJE;** alter. izobr.: DR. MEDICINE

Z GLASOM DO BOJŠE ZELENJAVE

# Sejemo motovilec, sušimo začimbe

MONIKA BERTONCELJ

**Motovilec kali dolgo**

Tam, kjer sta doslej rastla čebula in česen, smo pred dnevi posejali motovilec. Motovilec sodi med solate in je zelo hvaležna rastlina. Jemo ga od jeseni, čez vso zimo - če le ni preveč snega, ki bi nam preprečil dostop do njega - in še spomladni. Ker kali zelo dolgo časa, od 20 pa do 25 dni, je zdaj čas, da posejemo tistega, ki ga bomo jedli jeseni. Tistega za čez zimo, bomo sejali septembra.

**Za jeseni je holandski motovilec**

Med bolj zanimimi sortami so holandski motovilec, motovilec žličar in ljubljanski motovilec. Holandski motovilec je zgodnji motovilec. Listi so rumeno zeleni, dolgi in široki, rahlo hravapi in nesvetični. Bolj primeren je za jesensko uporabo, saj ne prezimi najbolje. Za pozimi sta boljši avtohtoni, domači sorti motovilec žličar in še zlasti ljubljanski motovilec. Žličar ima srednje velike rozetne z



Motovilec smo posejali, tako velik pa bo jeseni.

ovalnimi, temno zelenimi listi z rahlo navzgor zavijanimi robom, ki daje listu obliko žlice. Listi so gladko svetledi in nekosmati. Odlično prezimi in se zato dolgo reže. Ljubljanski motovilec ima srednje velike, podolgovate, ozke, gladke, svetleče zelene liste.

**Sejemo ga na stalno mesto**

Motovilec sejemo na stalno mesto in to na redko, da ima posamezna rastlina dovolj prostora in lahko zraste. Med vrstami naj bo približno 15 centimetrov prostora, med posameznimi rastlini

nam pa sedem centimetrov. Če želimo, da nam motovilec hitreje kali, ga za osem dni pokrijemo z vrtno kopreno. Prvega bomo lahko jedli predvidoma v začetku oktobra. Če bodo takrat že hladni dnevi, ga bomo spet pokrili z vrtno kopreno, da mu bo topleje in bo bolje rasel. S kopreno ga pokrijemo še zato, da ga zaščitimo pred umazanjem in ga lažje očistimo.

**Začimbe nabiramo dopoldne**

Letos na vrtu lepo rastejo tudi začimbe: bazilika, timi-

jan, peteršilj, šetrnj in maja-ron. Tudi njih pospravimo in shranimo za čez zimo - vrtičkarji vemo, da dajo jedem fin okus, saj imajo domače začimbe močan okus in vonj. Pravi čas za nabiranje začimb je povsem enostavno takrat, ko so dovolj zrasle. Paziti moramo le, da ne čakamo predolgo, saj jih je treba pobrati, preden začno delati nastavke za cvetenje. Začimbe nabiramo - če je to mogoče - dopoldan v lepem in sončnem vremenu.

**Sušimo jih v senci ali sušilniku**

Pri majaronu, šetrju in timjanu posušimo cele vejlce. Pri bazilik in peteršilju pa sušimo le liste. Zlasti za peteršilj namreč velja, da stebla za sušenje potrebujejo bistveno več časa kot pa listi. Če torej liste in stebla sušimo skupaj, je običajno del rastline preveč ali pa premalo posušen. Začimbe sušimo na zraku in to v senci ali pa v sušilniku pri najmanjši temperaturi. Pri sušenju začimbe je treba biti zelo pazljiv - če niso dobro posušene nam lahko splenijo.

**PREJELI SMO****Pri Ruski kapeli, 31. julija 2005**

V imenu nevladnih organizacij. Združeni ob Lipi sprave, Civilna družba za demokracijo in pravno državo ter Civilno združenje za nadzor institucij, se najprej zahvaljujem Občini Kranjska Gora za prireditve današnje spominske slovesnosti pri Ruski kapeli v spomin na več sto vojakov ruske carske vojske, premagane na vzhodni fronti, ki so umrli v veliki naravni nesreči. Posebej nas v spominu na ta trajni dogodek razveseljuje dejstvo, da se današnje sicer žalne slovesnosti udeležuju tudi visoko predstavnštvo Sveti ruske federacije. Najlepšo zahvalo pa dolgujemo predstavnikom ruske pravoslavne cerkve, ki so se v bogoslužju spominjali nesrečnih ujetnikov, ki so bili v večini verniki pravoslavne cerkve.

Seveda smo zadovoljni tudi z udeležbo predstavnikov naše sedanje oblasti ob upoštevanju dejstva, da je naša prejšnja oblast, zlasti komunistična in socialistična, bila odločno zadržana, kar zadeva spomin na vojake carske vojske, ki so bili za njo izdajalska bela garda.

Ker smo zasutili, da tudi na tej povsem visokomoralni in etični slovesnosti utegne biti za razumevanje spomina kaj bivšnega zamolčano, si k sloves-

nosti naša gibanja civilne družbe dovoljujejo nekaj pripombe. V času nesreče in graditve kapele je takratna Rusija doživljala državljansko vojno. Z Nemčijo je Lenin v Brestovsku sklenil mir. Rusko armado, ki jo je vodil Aleksander Kerenski, pa sta premagala Lenin in Trotsky. Zmagal je boljševizem in leta 1945 tudi v Jugoslaviji in Sloveniji. Slovenija se ga je v glavnem odresla ob osamosvojitvi leta 1991, v celoti pa še do danes ne.

Delegacija civilne družbe na današnji slovesnosti z radostjo prisostvuje, ker je spominski dan posvečen vojakom, katerih kosti trohnijo v naši slovenski zemlji. Ko se spominjamo našega Doberdoba, se moramo tudi vojakov ruske carske vojske. Pa še en razlog je, ki se tiče vseh Slovencev, saj sega v srce slovenske zgodovine.

Solohov v svojem delu Tihu Don spoznavata, koga vse mora partija postreliti. To isto povej je bilo Mačku Matiji začakovano za slovensko "belo gardo" prvega oktobra 1942. Do leta 1960 se je uresničevalo z bratomornim holokavstom.

Nadve prijetno nas je prenenila vest v Gorenjskem glasu, da je danes, 31. julija, dan, ko se že 89-krat (89 let) spominjamo na ruske vojake in njihove stražarje, ki so tragično premirnili. Združeni ob Lipi sprave dvomimo o resničnosti tega podatka, ker smo prepričani, da

niti Solohova. Če se takšen človek najde, ga bomo predlagali v odlikovanje za veliki pogum.

Vsekakor pa je današnji dan vreden spomina. Pripeuditelj hvala, Umrlim vojakom - ujetnikom in njihovim stražarjem lahka slovenska zemlja in dolg spomin, ki naj ohrani prijateljstvo med narodoma.

Združeni ob Lipi sprave STANISLAV KLEP

K

MOJ POGLED  
DAMJANA ŠMID**Bonton (1)**

Ena izmed mojih najljubših knjig v otroštvu je bila knjiga o lepem vedenju. Imela je rdeče platnice in prebirala sem jo vedno znova in znova. Najljubše poglavje mi je bilo tisto o obnašanju pri mizi in o pogrinjkih. Poigravala sem se z vilicami in noži in za vedno sem si zapomnila, da ne smeš po obroku pustiti prekrizanega pribora na kržniku. Poleg tega mi je bilo všeč še poglavje o pozdravljanju in če se le da, pozdravljam kar vse ljudi, ki jih srečam. To mi je tako človeško in zelo ljubo. No, najbrž se komu združenje malo čudna. Vsaj nasmej je nekaj kar še ni izumrl in tudi to imam rada. Ljudje bi se morali večkrat nasmehati, kajti pri nasmehu dela veliko več mišic kot pri mrkem obrazu. Ko delajo mišice, teče krihitreje in tako nam tudi srce bolj poskočno bije in možgani dobijo več kisika. Pa še veliko drugih pozitivnih učinkov je. Ker smo Gorenjci, pa ni odveč podatek, da je nasmej zastonj. Tako, da s tem odpiram uradno sezono smehljanja ... Za vse tiste seveda, ki verjamemo v nasmehe. No, da ne

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS**  
telefon: 04 201 42 00

Naročila za objave sprejemamo po telefonu: 04/201-42-00, faks: 04/201-42-13 ali poštno na Zelenski 1 v Kranju, iz petek do pondeljka in četrtka do 11.00 ure! Cenovni list je ponujen v faksu: Izvajalec upravlja

ROZMAN BUS, Rozman Janez, s.p., Lancovo 91, Radovljica  
MADŽARSKE TOPLINE 10.8-16.8., 18.8-21.8.; PELEJESAC 24.9.  
1.10.2005; GARDALAND (nočni) - AQUALAND 29.8.  
Tel.: 531-52-49

**OBVESTILA O DOGODKIH OBJAVLJAMO V RUBRIKI GLASOV KAŽIPOT BREZPLAČNO SAMO ENKRAT.****PRIREDITVE****Veselica na Grencu**

Škofja Loka - Prostovoljno gasilsko društvo Virmaše - Sveti Duh organizira veliko vrtno veselico, ki bo v nedeljo, 14. avgusta, ob 18. uri na Grencu pri Škofji Loki z ansamblom Čuki.

**Prireditve v Tržiču**

Tržič - Vse dni v tednu, razen sobote in nedelje, v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja med 10. in 12. uri potekajo počitniške delavnice s Tanjo Tomazin. Med 10. in 11.30 pa v Tržičkem muzeju potekajo počitniške delavnice Tržič skozi čas - Muzejski detektivi. Delavnica je primerna za učenke in učence od 4. do 9. razreda. Dodatne informacije so vam na voljo po tel.: 04/59-23-810. V petek, 12. avgusta, ob 20. uri se bo v atriju Občine Tržič začela prireditve Poletne prireditve Tržič 2005 - Belokranjski večer s tamburaško skupino Stari Bas in Janezom Doltarjem ter gostom Tonjem Gašperičem. V primeru slabega vremena bo prireditve v Dvorani tržičkih olimpijcev. V soboto, 13. avgusta, pa Vodniški odsek PD Tržič organizira planinski izlet na Planjavo v Kamniško-Savinjskih Alpah. Odhod je ob 6. uri izpred OŠ Tržič.

**Dogajanja na Bledu**

Bled - Danes, ob 17. uri bo na Blejskem gradu srednjeveški sprejem pri graščaku. V četrtek, 11. avgusta, ob 20.30 se bo v Trgovskem centru Bled začela prireditve Veselo po domačje z ansamblom Igor in zlati zvoki.

**ALPETOUR**  
potovna agencija

**Z nami po "dolga" doživetja!**

- |   |               |
|---|---------------|
| - BEOGRAD IN DVEH DNEH                    | 10.-11.09.    |
| - ROMANTIČNI REN - plovba z ladjo po Renu | 11.-15.09.    |
| - ROMUNIJA - DEŽELA NASPROTIJ             | 17.-24.09.    |
| - ZLATA PRAGA                             | 30.09.-02.10. |
| - TRGATEV MANDARIN NA NERETVI             | 06.-09.10.    |
| - SARAJEVO, MEŠANICA KULTUR               | 21.-23.10.    |

**Z nami po "gorska" doživetja!**

REISSECK, ČUDOVITA AVSTRIJSKA JEZERA, GORSKA CESTA NOCKALMSTRASSE

27.08.

**Z nami po "zabavna" doživetja!**

GARDALAND, MIRABILANDIJA, SREDNJEVEŠKI DAN V CELJU

**Z avtobusom v gore!**

V avgustu vsak dan z avtobusom iz Ljubljane, Kranja in Radovljice v dolino TRENTO!

**Z avtobusom na Brezje!**

Vse nedelje do konca septembra z avtobusom iz Selške doline, Škofje Loke in Kranja na BREZJE!

**Z avtobusom na morje!**

Do konca avgusta z avtobusom iz KRANJA V POREČ ter iz ŠKOFJE LOKE do PIRANA!

**Z nami po nova doživetja!**

Alpetour, d.d., in Gorenjski glas Vas vabita, da se oglašite v turističnih poslovalnicah po Gorenjski, Kranj: 04/201 3 200, Škofja Loka: 04/51 70 305, Tržič: 04/59 71 350, Radovljica: 04/53 20 445, Bled: 04/57 80 420, Ljubljana: 01/23 08 505.

## Gasilsko veselico

Bohinjska Bela - PGD Bohinjska Bela prireja v nedeljo, 14. avgusta, ob 18. uri na igrišču ob gasilskem domu veliko gasilsko veselico z bogatim srečelovom. Za dobro razpoloženje bo poskrbel ansambel Slovenski zvoki.

## Piknik upokojencev

Preddvor - DU Preddvor vabi svoje člane na piknik, ki bo v ponedeljek, 15. avgusta, od 16. ure dalje pri Mlinarju v Novi vasi. Prijave zbirajo poverjeniki, v društveni pisarni pa v sredo, 10. avgusta, ob 9. uri.

## OBVESTILA

### Osnovno šolanje za pse

Kranj - Klub vodnikov reševalnih psov Kranj, sekcija za šolanje vabi lastnike mladih psov, da se udeležijo male šole za pse v starosti od 3 do 5 mesecev ali programa osnovnega šolanja psov od starosti 6 mesecev naprej. Šolanje poteka na osnovi pozitivne motivacije psa. Možnost vpisa v tečaje bo od 10. do 29. avgusta vsak ponedeljek in sredo od 18. do 20. ure na vadišču kluba - Strelščice Struževu. Uvodni sestanek pričetek tečajev bo v ponedeljek, 29. avgusta, ob 17. uri. Podrobne informacije dobite po tel.: 041/261 758 in na spletni strani kluba [www.kvrp.vz7.net](http://www.kvrp.vz7.net).

## IZLETI

### Mala Tičarica

Slovenski Javornik - PD Javornik Koroška Bela organizira v soboto, 13. avgusta, izlet na Malo Tičarico v Julijcih. Pot je nezahtevna in traja 7 ur. Odhod je ob 6. uri izpred Turista na Slovenskem Javorniku. Obvezne prijave do 12. avgusta po tel.: 040/298-645, vodič Janez Ciuha.

### Od Djekš do Tinj

Kranj - DU Kranj organizira za svoje člane enodnevni izlet na Koroško, in sicer 16. avgusta. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Dodatne informacije in prijave sprejemajo v društveni pisarni.

### Kolesarski izlet

Kranj - Kolesarska sekcija DU Kranj organizira 16. avgusta kolesarski izlet na relaciji Kranj - Besnica - Njivice - Rovt - Podnart - Kranj. Odhod kolesarjev bo ob 8. uri izpred društva.

### V Potoče

Kranj - DU Kokrica obvešča svoje člane, da v soboto, 13. avgusta, organizira izlet v Potoče nad Preddvorom. Ob 15. uri se boste s kolesi odpeljali izpred kulturnega doma na Kokrici.

### Rogla - Lovreška jezera - koča na Pesku

Kranj - DU Kranj vas organizira v četrtek, 11. avgusta pohodniški izlet. Predviden čas hoje je 3 do 4 ure, pot pa je nezahtevna. Odhod izpred hotela Creina bo ob 7. uri. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni do 10. avgusta do 10. ure.

### Debeli rtič

Škofja Loka - DU Škofja Loka organizira 17. avgusta kopalni izlet na Debeli rtič. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred AP Škofja Loka. Prijave sprejemajo na sedežu društva.

## KONCERTI

### Nastop MZP PD Sele

Višarje - Mešani pevski zbor PD Sele, pod vodstvom Romana Verdela, bo ob spremljavi članov Slovenske filharmonije iz Ljubljane pel pri slavnostni maši 15. avgusta, ob 11. uri na Višarjah.

### Koncert Deškega zbora

Naklo, Adergas - Deški zbor zborovske šole M.I. Glinka bo tudi letos natopil na Gorenjskem in sicer v nedeljo, 14. avgusta, ob 20. uri župnijski cerkvi v Naklem ter 21. avgusta, ob 20. uri v župnijski cerkvi v Adergasu.

## RAZSTAVE

### Delo pridnih rok

Kranj - DU Preddvor bo tudi letos ob občinskem prazniku pripravilo razstavo Delo pridnih rok. K sodelovanju vabijo vse krajanje občine Preddvor, da na ogled postavijo svoje izdelke. Zato poklicite in se prijavite po tel.: 25-51-005, Tončka Kociper do 5. septembra.

## Mali oglasi

tel.: 201 42 47 201 42 49  
fax: 201 42 13

Mali oglasi se sprejemajo: za objavo v petek v sredo do 13.30. in za objavo v torek, do petka do 14.00. Delnični čas od ponedeljka do petka neprekinjen od 7. - 15. ure.

Uvedli smo novo rubriko

### "Čisto v zadnjem hipu".

S to rubriko delimo pomagati našim bratcem, ki se jim res mudi nekaj prodati, kupiti, najeti, oddati. Oglas za to rubriko lahko oddate za torek v ponedeljek do osme ure in za petek v četrtek prav tako do osme ure. Cena oglasa je 2.000 SIT, je enotna in ima največ 80 znakov - kopon ne velja. Za male oglase po redni ceni oziroma na kupono pa sprejemamo za torek v petek v druge ure in za petek v sredo do prvi dveh.



### STANOVANJA PRODAMO

KRANJ - Vodilovodni stolp, dvosobno, I. nad., 98,40 m<sup>2</sup>, I. izd., 1965, zastekljen balkon, popolnoma obnovljeno, takoj vseljivo, prodamo za 18,5 milo SIT.

TRŽIČ - Bistrica, enosobno, III. nad., 42,16 m<sup>2</sup>, I. izd. 1971, zaprt balkon.

TRŽIČ - enosobno, II. nad., 48,50 m<sup>2</sup>, I. izd. 1984, prodamo za 12,9 milo SIT.

TRŽIČ - dvosobno, I. nad., 55,30, obnovljeno 2005, prodarmo za 9,8 milo SIT.

TRŽIČ - dvosobno, II. nad., 60,50 m<sup>2</sup>, delno opredeljeno, I. izd. 1986, prodamo za 16 milo SIT.

TRŽIČ - Bistrica, dvosobno, kletno, 52,21 m<sup>2</sup>, prodamo za 15,0 milo SIT, I. izd. 1970.

TRŽIČ - dvosobno, I. nad., 44,75 m<sup>2</sup>, prodamo za 12,0 milo SIT, I. izd. 1920.

TRŽIČ - (mestno jedro) dvosobno, I. nad., 56,85 m<sup>2</sup>, prodamo za 15,0 milo SIT, obnovljeno 1993.

SKOFJA LOKA - mestno jedro, II. nad., dvosobno, 74,55 m<sup>2</sup>, popolnoma obnovljeno stanovanje, dvoravnica, klet, podstrelje, I. obnova 1992, prodamo za 20 milo SIT.

### HŠE PRODAMO

KRANJ - SP. BESNICA stan. hišo, I. izgr. 1945, prenovljeno I. 2000, biv. površine 120 m<sup>2</sup> (P + M), na zemljišču 455 m<sup>2</sup>. Ob hiši je še samostojna garaža, prodamo za 30 milo SIT, ali menjajo za 2 manjši enoti.

NAKLO - okolica, 1 st. hiša, 2 garaži, manjši vrt, možnost izdelave dveh stanovanj, parcela 254 m<sup>2</sup>, I. izd. 1985, delno obnovljena, prodamo za 36,5 milo SIT.

VISOKO - okolica, 1/2 hiša - trisobnov 1. nad., 85 m<sup>2</sup>, velik balkon, nova kuhinja, I. izgr. 1975, parcela cca 413 m<sup>2</sup>, lepa obrobljena lokacija, prodamo za 19,9 milo SIT.

MLAKA - dvostanovanjska hiša, lepo vzdrževana, parcela velikosti 1033 m<sup>2</sup>, urejena okolica, zelo lepa lokacija, bližina Kranja, I. izd. 1984, prodamo za 55 milo SIT.

PREDDVOR - okolica, 1 st. hiša, III. gradb. faza, delno podkletena, parcela 669 m<sup>2</sup>, sončna, balkoni in terasa, okna kupljena, prodamo za 36,0 milo SIT.

PREDDVOR - okolica, 2 st. hiša, parcela cca 570 m<sup>2</sup>, terasa + 3 balkoni, hiša potreba finalnih del, I. izd. 1980, prodamo za 57,6 milo SIT.

[www.mike-co.si](http://www.mike-co.si)

**ALBIS, d.o.o.**  
Savska cesta 34, Kranj  
Poslovanje in upravljanje z nepremičninami

PRODAJA IN ODDAJA POSLOVNIH PROSTOROV IN INDUSTRIJSKO OBRTNI CONI KRANJ. MOŽNA GRADNJA NOVIH POSLOVNIH PROSTOROV  
Podrobne informacije o prostih prostorih po tel.: 041/426 898

**K3KERN**  
NEPREMIČNINE  
Maistrov trg 12, 4000 Kranj  
Tel. 04/202 13 53, 202 25 66  
GSM 05/320 700. E-mail: info@k3-kern.si

alpdom



GRADNJA ZA TRC.  
UPRAVLJANJE IN  
VZDRŽEVANJE,  
ENERGETIKA, VIPIS V  
ZEMELJSKO KNJIGO,  
POSREDOVANJE  
NEPREMIČNIN

ALPDOM, d.d., Radovljica,  
Cankarjeva 1, 4260 Radovljica  
Tel: 04 537 45 00, fax: 04 537 42 11  
e-pošta: alpdom@alpdom.si

### STANOVANJA PRODAMO

LJUBLJANA - BEŽIGRAD: 59 m<sup>2</sup>, dvoinpolobno v tretjem nadstropju, leto izgradnje 1980, kuhinja z jelenico, dnevna soba, dve sobi, predsoba, kopalnica. Cena: 27.000.000,00 SIT.

LESCE - VODNIKOVA: 49,36 m<sup>2</sup>, enosobno v tretjem nadstropju, leto izgradnje 2002, veranda, kopalnica z WC-jem, kuhinja, bivalni prostor, balkon, klet, vsi priključki. Vseljivo tako. Cena: 28.717.800,00 SIT (cena ne vključuje DDV), [www.tpc-lesce.si](http://www.tpc-lesce.si).

LESCE: v mansardi novega dela trgovsko-poslovnega centra v Lesčah prodamo pisarniški prostor v velikosti 104,05 m<sup>2</sup>. Vseljivo konec septembra. Lastna novogradnja. Cena: 22.000.000,00 SIT oziroma po dogovoru.

LESCE: v mansardi novega dela trgovsko-poslovnega centra v Lesčah prodamo pisarniški prostor v velikosti 104,05 m<sup>2</sup>. Vseljivo konec septembra. Lastna novogradnja. Cena: 22.000.000,00 SIT oziroma po dogovoru.

LESCE: v mansardi novega dela trgovsko-poslovnega centra v Lesčah prodamo pisarniški prostor v velikosti 104,05 m<sup>2</sup>. Vseljivo konec septembra. Lastna novogradnja. Cena: 22.000.000,00 SIT oziroma po dogovoru.

LESCE: v mansardi novega dela trgovsko-poslovnega centra v Lesčah prodamo pisarniški prostor v velikosti 104,05 m<sup>2</sup>. Vseljivo konec septembra. Lastna novogradnja. Cena: 22.000.000,00 SIT oziroma po dogovoru.

LESCE: v mansardi novega dela trgovsko-poslovnega centra v Lesčah prodamo pisarniški prostor v velikosti 104,05 m<sup>2</sup>. Vseljivo konec septembra. Lastna novogradnja. Cena: 22.000.000,00 SIT oziroma po dogovoru.

LESCE: v mansardi novega dela trgovsko-poslovnega centra v Lesčah prodamo pisarniški prostor v velikosti 104,05 m<sup>2</sup>. Vseljivo konec septembra. Lastna novogradnja. Cena: 22.000.000,00 SIT oziroma po dogovoru.

LESCE: v mansardi novega dela trgovsko-poslovnega centra v Lesčah prodamo pisarniški prostor v velikosti 104,05 m<sup>2</sup>. Vseljivo konec septembra. Lastna novogradnja. Cena: 22.000.000,00 SIT oziroma po dogovoru.

LESCE: v mansardi novega dela trgovsko-poslovnega centra v Lesčah prodamo pisarniški prostor v velikosti 104,05 m<sup>2</sup>. Vseljivo konec septembra. Lastna novogradnja. Cena: 22.000.000,00 SIT oziroma po dogovoru.

LESCE: v mansardi novega dela trgovsko-poslovnega centra v Lesčah prodamo pisarniški prostor v velikosti 104,05 m<sup>2</sup>. Vseljivo konec septembra. Lastna novogradnja. Cena: 22.000.000,00 SIT oziroma po dogovoru.

LESCE: v mansardi novega dela trgovsko-poslovnega centra v Lesčah prodamo pisarniški prostor v velikosti 104,05 m<sup>2</sup>. Vseljivo konec septembra. Lastna novogradnja. Cena: 22.000.000,00 SIT oziroma po dogovoru.

LESCE: v mansardi novega dela trgovsko-poslovnega centra v Lesčah prodamo pisarniški prostor v velikosti 104,05 m<sup>2</sup>. Vseljivo konec septembra. Lastna novogradnja. Cena: 22.000.000,00 SIT oziroma po dogovoru.

LESCE: v mansardi novega dela trgovsko-poslovnega centra v Lesčah prodamo pisarniški prostor v velikosti 104,05 m<sup>2</sup>. Vseljivo konec septembra. Lastna novogradnja. Cena: 22.000.000,00 SIT oziroma po dogovoru.

LESCE: v mansardi novega dela trgovsko-poslovnega centra v Lesčah prodamo pisarniški prostor v velikosti 104,05 m<sup>2</sup>. Vseljivo konec septembra. Lastna novogradnja. Cena: 22.000.000,00 SIT oziroma po dogovoru.

LESCE: v mansardi novega dela trgovsko-poslovnega centra v Lesčah prodamo pisarniški prostor v velikosti 104,05 m<sup>2</sup>. Vseljivo konec septembra. Lastna novogradnja. Cena: 22.000.000,00 SIT oziroma po dogovoru.

LESCE: v mansardi novega dela trgovsko-poslovnega centra v Lesčah prodamo pisarniški prostor v velikosti 104,05 m<sup>2</sup>. Vseljivo konec septembra. Lastna novogradnja. Cena: 22.000.000,00 SIT oziroma po dogovoru.

LESCE: v mansardi novega dela trgovsko-poslovnega centra v Lesčah prodamo pisarniški prostor v velikosti 104,05 m<sup>2</sup>. Vseljivo konec septembra. Lastna novogradnja. Cena: 22.000.000,00 SIT oziroma po dogovoru.

LESCE: v mansardi novega dela trgovsko-poslovnega centra v Lesčah prodamo pisarniški prostor v velik



Mali oglasi poslej tudi na splettem portalu Izberi.si



tel.: 041/647-433

**tel.: 20 68 700**

**STANOVANJE PRODAMO**

- Kranj, Planina I., trisobno + 2K, III. nadstropje, v izmeri 103,7 m<sup>2</sup>, kopnica obnovljena leta 2004, leto izgradnje 1979, cena 27,0 mil SIT;
- Tržič, trisobno, I. nadstropje, 75,33 m<sup>2</sup>, leto izgradnje 1962, cena 18,3 mil SIT;
- Bled, alpski bloki, garsonjera, IV. nadst., izmre 18,79 m<sup>2</sup>, opremljena, I. izgr. 1974, cena 12,5 mil SIT;

**STANOVANJE ODDAMO V NAJEM:**

- Kranj, Planina I., garsonjera za samko osebo, opremljena, III. nadstropje, izmre 21,5 m<sup>2</sup>, leto izgradnje 1977, cena 45.000 SIT mesечно in stroški;
- HIŠE - PRODAMO**

- bližina Cerkev na Gorenjskem, pritlična, tlorisa 12x11 m<sup>2</sup>, na parceli 572 m<sup>2</sup>, staro 12 let, 37 mil SIT;
- Visoko, pritlična, tlorisa cca 150 m<sup>2</sup>, na parceli velikosti 725 m<sup>2</sup>, starost 80 let, obnovljena 2001, centralno ogrevanje, cena 25,5 mil SIT;
- Kranj - Stražišče - polovica hiše, bivalne površine 100 m<sup>2</sup>, na parceli velikosti cca 170 m<sup>2</sup>, leto izgradnje 1928, obnovljena 1980, cena 26,5 mil SIT;
- Šenčur, visokoprična, tlorisa 10 x 8 m, na parceli velikosti 730 m<sup>2</sup>, leto izgradnje 1972, cena 52 mil SIT;
- Bled, enonadstropna, potrebna obnova, tlorisa 11 x 6 m, na parceli velikosti cca 170 m<sup>2</sup>, leto izgradnje 1910, cena 16 mil SIT;
- Golnik, visokoprična, tlorisa 10 x 8 m, delno podkletena, dve garaži, na parceli, velikosti 827 m<sup>2</sup>, leto izgradnje 1960, obnovljeno 1994, cena 39 mil SIT.

**TURISTIČNO REKREATIVNI KOMPLEKS - PRODAMO**

- Poljska dolina, 1 km od Gorenje vasi - gostišče s kuhinjo, apartmaji, bazeni, igrišča, na parceli velikosti 2.707 m<sup>2</sup>, skupaj s še 8.140 m<sup>2</sup> zazidjene parcele z možnostjo dodatne gradnje apartmajev ali manjših podčetrtek hišic leto izgradnje od 1975, daje postopoma, cena 168 mil. SIT;

**POSLOVNI PROSTOR - PRODAMO**

- Kranj, Planina III., v trgovskem centru Spar, I. nadstropje, 147,30 m<sup>2</sup> (lastna novogradnja), starost 3 leta, cena 31 mil SIT;
- Škofja Loka, bližina hotela Trans-turist; v III. in IV. nadstropju - posamezna etaža 324 m<sup>2</sup>, dvigalo, centralno ogrevanje, leto izgradnje 1975, cena 182.500 SIT/m<sup>2</sup>;
- Kranj, blizu Zavarovalnice Triglav, primerno za trgovino, banko ali podobno v skupni izmerni 552 m<sup>2</sup>, leto izgradnje 1978, 87 mil SIT;
- Kranj, Planina II., pritličje, izmre 47,26 m<sup>2</sup>, z celotno opremo, klima, primerno za trgovino ali pisarno, leto izgradnje 1993, cena 25 mil SIT.

**POSLOVNI PROSTOR - ODDAMO V NAJEM:**

- Kranj, Česta Staneta Žagarja, izmre cca 40 m<sup>2</sup>, 116.500 SIT mesечно;

- Podnart, ob glavni cesti, pritličje, izmre 179 m<sup>2</sup>, leto izgradnje 1904, prenovljeno leta 2002, primerno za trgovino ali mimo obrt, najemnina 1800 SIT/m<sup>2</sup> + stroški;

- Kranj, Planina II., pritličje, izmre 43 m<sup>2</sup>, za mesnico, leto izgradnje 1992, cena 135.000 SIT mesечно + stroški;

**SKLADIŠNI PROSTORI - PROIZVODNE HALE - PRODAMO**

- Stegne pri Ljubljani, velikosti 600 m<sup>2</sup>, starost 30 let, cena 112,5 mil SIT;

**PARCELE - ZA POSLOVNO - SKLADIŠNE PROSTORE PRODAMO:**

- Tržič - v izmeri cca 3000 m<sup>2</sup>, komunalno opremljena, cena 24.000 SIT/m<sup>2</sup>;

Male oglase sprejemamo pri okencu na Zoisovi 1 v Kranju in telefonsko od ponedeljka do petka od 7. do 15. ure. Male oglase za objavo v petek sprejemamo do srede do 13.30, za torkovo številko pa do petka do 14. ure. Oglase lahko oddate po telefonih 04/201 42 47 ali 04/201 42 49, po faksu 04/201 42 13, po e-pošti malioglas@g-glas.si, ali na spletnem mestu Izberi.si.

» oglasi, označeni s to ikono, so objavljeni tudi na spletnem mestu www.izberi.si, kjer si lahko ogledate tudi slike in daljši opis oglaševanega predmeta ali storitve.

Gorenjski glas, d.o.o., Žalecna 1, Kranj

**PARCELA - PRODAMO**

- Kranjska Gora - Podkoren, izmre 2500 m<sup>2</sup>, cena 14.000 SIT/m<sup>2</sup>;
- Virmaše pri Škofji Loki, izmre 549 m<sup>2</sup>, cena 25.300 SIT/m<sup>2</sup>;

**PARCELA ZA VIKEND - PRODAMO:**

- Palovice - Bistrica nad Tržičem, v izmre 1.097 m<sup>2</sup>, cena 6.000 SIT/m<sup>2</sup>;

**ZAZNANE KUPCE KUPIMO MANJŠA STANOVANJA V KRAJNU Z OKOLICO, CENA DO 16 mil SIT.**



Jesenice, 54/Bl, PE Šuica 27, Kranj  
04/23 44 080  
041/734 190, 041/366 896  
neopremljeno@frast.si

**KUPIMO:**

KRANJ: kupimo ENO- in DVOSOBNO stanovanje.

KRANJ: nujno kupimo TRISOBNO stanovanje za stranko z gotovino, ali vrstno hišo.

KRANJ, BLED: kupimo HIŠO za znano stranko do 45 mil SIT.

ŠKOFA LOKA: kupimo hišo do 37 mil SIT za stranko z gotovino.

Kranj z okolico - takoj kupimo parcelo 1000 m<sup>2</sup>.

**PRODAMO:**

Zlate polje: ENOSOBNO stanovanje, 38 m<sup>2</sup>, novejše l. 1998, 2. nad. Cena: 17 mil

Vodovodni stolp: DVOSOBNO, 54 m<sup>2</sup>, l. 1962, delno adapt. L2001, odlična lokacija. Cena: 17 mil SIT.

Bohinjska Bistrica: prodamo DVOINPOLSOBNO stanovanje 75 m<sup>2</sup>, v večst. hiši. L. 2003 v celoti adaptirano in na novo opremljeno. Ob potoku, lep razgled, 200 m vrtu, garaža. Cena: 25 mil SIT.

**HIŠE - PRODAMO:**

Stratišče: hiša - 8x11 m, adapt. 1995, parcela 211 m<sup>2</sup>, odlična za stan-poslovni namen, 3 etaže, cena 54 mil SIT.

Kranj: na relaciji Kranj - Bled, 3 km od AC prodarno moderno hišo 180 m<sup>2</sup>, l. 1994. Sončno, mirno okolje. Urejena parcela 590 m<sup>2</sup>. Galerjski bivalni del s teraso, v mansardi spalnice. Podkletenja, 2x garaža. Cena: 54 mil SIT.

[www.fраст.si](http://www.fраст.si)

neopremljeno, nepraktično, nepremisljeno



Birof 43, 4000 Kranj  
tel./fax: 04/564-30-50  
gsm: 031/684-777  
e-pošta: lidija@venum.si

**PARCELO PRODAMO:**

Hotič pri Litiji, 1268 m<sup>2</sup>, zazidljiva parcela z gradbenim dovoljenjem, opravljenim izkopom za hišo, odlična lega nad vasjo, lep, odprt razgled, voda na parceli. Cena: 9.000.000,00 SIT.

**ODDAMO:**

Cerkle, 130 m<sup>2</sup>, večnamenski prostor, oddamo. Cena: 400 EUR/mesec + stroški.

Kranj, 311 m<sup>2</sup>, poslovni prostor, l. 2000, bližina TUŠ-a, za trgovino ali skladišče, vsi priključki ločeni, potrebno manjše ureditev, skupni parkiri prostori, oddamo. Cena: 5,6 EUR/m<sup>2</sup> + stroški.

**STANOVANJE KUPIMO**

Ljubljana, Medvode, Šk. Loka, Kranj, eno- ali dvošobne stanovanje, nujno kupimo za znano stranko.

**PARCELE KUPIMO**

Kranj ali bližina okolica, sicer Pred-dvor, Šk. Loka, zazidljive parcele, 400 m<sup>2</sup> ali več, kupimo.

Kranj in okolica, zazidljive parcele na frekventni lokaciji, 1500 m<sup>2</sup> in več, kupimo za znane stranke.

Kranj in bližna okolica, Bled, Radovljica, Lesce, Gorje, Bohinj, manjšo enodružinsko hišo ali vikend, lahko starejšo, z zemljiščem, takoj primerno za bivanje, kupimo za znano stranko.

[www.venum.si](http://www.venum.si)

**SEPVERIČSISE**

**ZTBSTVBSNB**

**UROI AR**

PNIOL 5KL KRAJN - CENTER, bližina gimnazije, 92 m<sup>2</sup>, 3-3 nad., v celoti obnovljeno, l. 98, atraktivno, moderno stanovanje, CK plin, 2 balkona, klet, klima, cena: 29.000.000,00 SIT, 041/527-588

**OUUM**

SLERKOM3 SOPENH3 31 FL HL1 F 93, 031/510-760

BKL OL 5KL, prijetno in svetlo, Kranj oz. okolica, Marjana, 041/534-858

**OI AR**

OL 53 KRAJN, opremljeno in ogrevano, oddam samskemu moškemu, 070/297-601

D3NOLKBNL, 1 cesbi, opremljena, Lesce z okolico, 041/888-908

ASL OL 5KL KRAJN - PRI VODOVODNEM STOLPU, novo opremljeno, 031/647-823

**NANARER**

OL 53 JESENICE ALI OKOLICA, s prostim vhodom, garsonjero ali enosobno, za najmanj 6 mes. sem urejen, mlad zdravnik, nekadilec, zadezen dostop do interneta, cena cca 31.000.000 SIT/mesec (130 evr), 040/39-70-70

**J 3KG B OP3KLSS3KGB KRAJN,**

031/851-681

**LIŠJ**

**UROI AR**

OP3KL S3KCONFAST BH, Primskovo ob zadružnem domu, nasprotni cerkev s podaljšano III. grad. fazo z vsemi priključki, zemeljski plin, Inf. Liki, d.d., Ljublj. 041/647-257

S ASL GR HR, 10 x 9 m parcele, 560 m<sup>2</sup>, 3. gradbeno faza, ob glavnih cestah Davča - Železniki, blizu amušča Cerkev, 041/271-583

S I 3EL So3E, smo pričeli z gradnjo treh samostojnih hiš. Liko d.d., Ljublj. 041/647-257

**NANARER**

J 3KG L ER L, ali staro kmetijo v okolici Kranja, 031/20-67-24

**PTZJZTI**

**UROI AR**

MBN9 BI L, lepo, v okolici Kranja, ugodna, Liko, d.d., Ljublj. 041/647-257

DLVA K.O. DOBRAVA PRI PODNARTU, 04/233-41-92, 040/831-217

**OUUM**

MBK3RI P 3, V3VIAI Q53, žir ali bližna okolica, lahko tudi starejša hiša ali nekaj podobnega, 051/38-77-48

HJ BPRG3, pomemben dostop do Ljubljane, 051/314-703

HJ BPRGHL MLOBOPSL, ali zemlja, okolica Kranja ali Cerkelj, Šifra: NOVA KMETIJA

**PTZLTWSI PVTZTTVI**

**UROI AR**

**Radio Triglav®**  
*Pri glas Gorenjske® Pri glazek Gorenjske®*  
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Tonina Čularja 4, 4270 Jesenice  
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA  
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

ČB BIKCA, starega 10 dni, ☎ 041/826-760

DVE TELICI, s teles., ☎ 04/257-11-39

KRAVO, in mlečne kvote, ☎ 041/589-344

KRAVO SIMENTALKO, s prvim telekom., teliko, stara 3 tedne in bankine, ☎ 041/608-765

MLADE KOZLIČKE, smaste pasme, po izbir., ☎ 031/452-238

RJAVE JARKICE, pred nesnosijo, doble po 12.8. Oman, Zminez 12, zbiram narocila, ☎ 041/512-78-78, 041/725-850

TELICO SIMENTALKO, brez 8 mesecev, ☎ 041/612-263

TELIČKO SIMENTALKO, stara 4 mesece, ☎ 04/25-21-024

VEČ TELIČK, starci od 6 mesecev do 1 leta, ☎ 04/204-65-60

ZAJCE - ORJAKE, za nadaljnjo rejo, Krivec, Zg. Bitnje 138, 4209 Zabnica (pri bivši puškarji)

ZAJKLE Z MLADIČI, in zajce stare 3 mesece, za zakol ali nadaljnjo rejo, ugodno, ☎ 040/979-622

KUPIM

BIKCA ZA REJO, ☎ 04/256-11-40

507624

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame, babice, prababice in praprababice

## FRANČIŠKE Kožuh

roj. Železnik

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče, sv. maše ter spremstvo na njeni zadnji poti. Lepa hvala dr. Hafnerjevi za zdravljenje in sestri Martini za nego. Iskrena hvala patru Angelu za obiske na domu, g. kaplanu za lep pogrebni obred, pevcem za zapete žalostinke, trobentetu ter pogrebni službi Akris.

Vsi njeni  
Škofja Loka, 5. avgusta 2005

Odšel si tja,  
odkoder nazaj ni več poti,  
kjer ni več bolečin, skrbi,  
zato zdaj mirno spi.



28. julija 2005 smo se poslovili od našega dragega sina, brata in strica

## TONETA POLJANSKA

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sodelavcem, sosedom in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Zahvaljujemo se pogrebni službi Komunala Kranj, pevcom Kranjskega kvinteta in vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala g. Metki in g. Nadižarjevi.

VSI NJEGOVI

## ZAHVALA

Vsi ljudje so prah,  
nekateri so zlat pruh.  
J. N. Sheed



V neizmerni žalosti sporočamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da nas je v 91. letu za vedno zapustila naša draga

## IVANKA BRTONCELJ

iz Kropje 73

Pogreb drage pokojnice bo danes, v torek, 9. avgusta 2005, ob 17. uri na pokopališču v Kropi. Žara bo na dan pogreba od 9. ure dalje v tamkajšnji mrliski vežici.

Zaluboči vsi njeni.  
Kropa, Radovljica, 9. avgusta 2005

## OSMRITNICA

Oči zapremo,  
v spominu znova Te uzremo.  
Nikjer Te ni,  
in to boli ...



## V SPOMIN

Minilo je najbolj žalostno leto, odkar smo se poslovili od ljubljene mamice

## VALENTINE ŠENK

roj. Porenta, p.d. Govčeve mame s Primskovem

Zahvaljujemo se vsem, ki se je spominjate, postojite ob njenem grobu in prižigate sveče. Obletna maša bo danes ob 19. uri v cerkvi na Primskovem.

Zaluboči: sin Franci in hčerka Mojca z družinama

ZAPOSIMO GRADBENEGA DELAVCA, zidarja in tesarja, Forum d.o.o., Suha pri Predosljah 56, Kranj, ☎ 041/634-660

VOZNIK, C ali E kategorije, s praksjo v mednarodnem transportu - Z Evropa, Vrba d.o.o., Stružev 4, Kranj, ☎ 041/614-722

ZAPOSITEV ZA NEDOLOCEN ČAS, nudimo sposobnim in komunikativnim zastopnikom ter vodjem skupin, zagotovljeno najboljši pogoj, Šinkopa, d.o.o., Žirovica 87, Žirovica, ☎ 040/666-345

HONORARNO ZAPOSILIM, pedikerkov, Tag Trade, d.o.o., Hotemaže 55, 4205 Preddvor, ☎ 04/235-44-00

ISČEMO NOVE SODELAVCE, za trženje finančnih produktov, visoke provizije in različne možnosti sodelovanja, Robert Poklukar s.p., Spodnje Gorje 214, Zg. Gorje, ☎ 041/748-868

INŠTRUKTOR MATEMATIKE, isče delo: pomoč pri učenju za izpite in maturo, ☎ 040/381-295

POMOČ: maljko žensko za pomoč invalidnem osebi, ☎ 041/897-144

NARODNOZABAVNI TRIO, za občetnice, očetce, za vse generacije, trajtonarica, sintesajzer + igrica, ☎ 040/890-519

ZAPOSIMO DELAVKO, za polovični delovni čas, pogoj: srednješolska izobrazba, začelene delovne izkušnje, Finančnik - Petac, k.d., Pangršica 14, Golnik, ☎ 04/25-65-410, 041/254-235

ZAPOSILIM 2 DELAVCA, vajeni gradbenih del, z območja Radovljice ali Jesenice z okolico, terensko delo, začeljen izpit B kat., Kalendor Drago s.p., Finžgarjeva 8a, Lesce, ☎ 041/744-348

ADAPTIRAMO, starejše nepremičnine. Pravocasno rezervirajte svoj termin! Megamatix, d.o.o., Staretova 39, Kranj, ☎ 041/570-957

ALI ŽELITE NA NOVO POBARVATI FASADO, in lesen napušč? Ugodno in hitro! Megamatix, d.o.o., Staretova 39, Kranj, ☎ 041/570-957

ASFALTIRANJE, tlakovanje dvorišč, dovoz, poš, parkiriš, polag, robnikov, pralnih plič, izd, betonskih in kamnitih škarpe. Adrovic & Co, d.o.o., Jelovškova 10, Kamnik, ☎ 01/839-46-14

DELAMO OD TEMELJEV DO STREHE, notranji ometi, adaptacije, ometi fasad, pridelne stene, urejanje in tlakovanje ter škarpe. Bytly Bene in ostali d.o.o., Stružev 3a, Kranj, ☎ 041/561-838

DIMNIKI, - saniramo in izdelujemo dimnike iz nerjavče pločevine (tudi povratavamo) "KAM" Kad Albini s.p., Matke 7, Prebold, ☎ 041/638-813, www.kam-dimniki.com

ELEKTROINSTALACIJE, Janez Valter s.p., Nova vas 15a, Preddvor - izdelava vseh vrst električne instalacij v novogradnjah in adaptacijah, ☎ 041/760-616

Ugodni avtomobilski in gotski vinski krediti do 7 let, za vse zaposlene in upokojence tudi do, do 50 % obremenitve, star kredit ni ovira. Če niste kreditno sposobni, nudimo kredite na osnovi vašega vozila, ter leasinge za vozila stare do 10 let. Pridemo tudi na dom.

Telefonske številke:  
02/252-48-26, 041/750-560, 041/331-991, fax: 02/252-48-23

Kulinčec Robert s.p., Mlinska ul. 11, Maribor

OBNAVLJAMO KOPALNE KADI, z nabrizgavanjem: epoksi emajline prevleke, izkušnje in jamstvo. IDEJA, Žiga Snoj s.p., Brilejova 16, Ljubljana, ☎ 041/592-169

OD TEMELJEV, do strehe, notranje ometi, fasade, adaptacije, škarle tlakovanie in urejanje dvorišč, z vsemi ali našim materialom. SGP Bytly skala, d.o.o., Stružev 3a, Kranj, ☎ 041/222-741

PREVZAMEM, vsa gradbena dela z materialom ali brez. GIB, d.o.o., T. Odroke 3, Kranj, ☎ 031425-610

507624

PRONET d.o.o., Cesta Talcev 39, Kranj, nudi celostne rešitve s področja računovodstva in financ. infor. rešitve: vodenje računovodstva, storitve izračuna plač, svetovanje pri poslovanju, ☎ 04/2-800-800

507625

SENČILA ASTERIKS, Rozman Peter s.p., Senično 7, Križe, tel. 59-51-170, 041/733-709; markize, tende, rolete, žaluzije, lamelne zavesne, plise zavesne, roloji, komariki.

507623

STROJNI OMETI, notranji steni in stropov, hitro in po ugodni cen. Urmar, d.o.o., Zakelj 15, Stahovica, ☎ 041/642-097

## IZOBRAŽEVANJE

INŠTRUIRAM MATEMATIKO, FIZIKO, in POSLOVNO MATEMATIČKO, Marko Koselj, prof. s.p., Šercerjeva ulica 4, Radovljica, ☎ 04/531-58-36, 031/847-530

MATEMATIKA, FIZIKA, OSNOVE ELEKTROTEHNIKE, pomoč nudi profesor Enačba - izobraževanje, Resnik s.p., Mlje 67, Visoko, ☎ 04/253-11-45, 041/554-991

## ZASEBNI STIKI

ŽENITNA POSREDOVALNICA ZA UPANJE, posreduje za poštene zvezne, za vse starosti po vsej SLO. Mnogo se jih je že spoznalo, naj se Vas še veči, ☎ 031/505-495

507622



90.9, 97.2, 99.5, 103.7 MHz

UKV, STEREO, RDS

Radio Cerkno, d.o.o.

Platiseva ulica 39,

5282 Cerkno

Tel.: 05/37 34 770

Fax: 05/37 34 771

E-pošta:

info@radio-dmiev.net

## ZAHVALA

V neizmerni žalosti sporočamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da nas je v 67. letu starosti nepričakovano zapustila draga žena, mati, babica, sestra in tet.

## MARIJA LAKOTIČ

roj. Erzen, iz Kranja, Ulica Janeza Puharja 1

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje, sveče, in spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi Komunalni Kranj in župnikoma ter kapelanu za lep pogrebni obred. Zahvaljujemo se tudi zdravstvenemu osebju intenzivnega oddelka Infekcijske klinike v Ljubljani. Zahvala gre tudi Kranjskemu kvintetu za lepo zapete žalostinke ter g. Grabnerju za lepo zaigrano Tišino. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Zaluboči: mož Zdravko, sinova Bernard s Tadejo in Branko z družino



## ZAHVALA

V torek, 2. avgusta 2005, smo se poslovili od naše drage mame, stare mame in tete

## MARIJE PUŠAVEC

rojene Molj

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste jo spoštovali in cenili. Vsem, ki ste se poklonili njenemu spominu, darovali cvetje in sveče. Hvaležni smo za izrečene besede sočutja, poslovilne besede in pogrebni obred. Ohranite jo v lepem spominu.

Njeni najbližnji  
Voglige



## V SPOMIN

Minilo je najbolj žalostno leto, odkar smo se poslovili od ljubljene mamice

## VALENTINE ŠENK

roj. Porenta, p.d. Govčeve mame s Primskovem

Zahvaljujemo



P

# TAZUJDRILA

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA



Naslovница Romina Bregant, foto: Bojan Černič

TO  
S  
E  
B  
E

## TELEVIZIJA

### MODA JE NJENA NEDOKONČANA ZGODBA

Že kot otrok je Romina rada eksperimentirala. Vsak dan se je izmišljala nova igra, v bistvu kar vsakih treh ur, kar je znalo biti za starše precej neporno.

03



## KULTURA

### MESEC KAMNIŠKEGA FESTIVALA

Začel se je KAMFEST, ki je sinonim za večer s kakovostnim programom. Glasbenim nastopom se bodo pričudovite gledalke in plesne predstave, muzikal, večer kamniškega folklora in fotografija razstava.

Foto: Tina Odič

04



## LJUDJE

### KO SE ZALJUBIŠ V GORO

Ljubezen do gore je posebna. Ko alpinist pravi: "Slišim jo. Kliče me. Grem," takrat je z mislimi že na gori. Prav posebna je lahko ljubezen do lepote in tovornih tekmovanj, dve Gorenjki sta v finalu za Miss Slovenije.

Foto: Aljaž Rodi

08

TOREK 9.8.2005

# GLASBA

## NEW SWING KVARTET ŽANJE USPEHE

Na mednarodnem festivalu v Avstriji so prejeli najprestižnejšo nagrado. Izdali so zgoščenko gospelov.

**Dominik Frelih**

Pred kratkim je bil v Gradcu pet mednarodnih festivalov Vokal Total, na katerem so se predstavile vokalne skupine iz vsega sveta. Pogoj za nastop na festivalu je petje a capella (brez glasbene spremljave). New Swing kvartet je od strokovne žirije Pevske zveze, ki je organizator festivala, prejel prvo nagrado v kategoriji gospel-a. Člani strokovne žirije so bili iz Nemčije in ZDA. New Swing kvartet pa je na istem festivalu prejel tudi najprestižnejšo nagrado vseh festivalov vokalne a capella glasbe The Ward Swingle Award. Vse to kaže,

da imamo v Sloveniji izjemne glasbenike. Za komentar smo povprašali Ota Pestnerja, ki je nekakšna ikona New Swing kvarteta. "Že samo sodelovanje, poleg nagrad, nam je bilo v veliko čast," je povedal. In kako v Sloveniji cenimo to zvrst glasbe? "Slovenci kar znajo ceniti to glasbo. Podoben festival je vsako leto tudi v Žalcu. Tudi drugod po svetu so, na naslednjega - imenuje se Vokalmania - smo povabljeni na Dunaj," je še povedal Pestner. Kvartet je pred tremi meseci izdal zgoščenko, na kateri je dvajset najlepših gospelov. Pred izidom pa je tudi njihov DVD z naslovom Danes je dan, This is the day. Izšel bo v začetku septembra. Na



New Swing kvartet

njem bodo posnetki nekaj koncertov, ki so jih imeli v cerkvi sv. Jožefa v Ljubljani

in v Ljutomeru. Posvečeni pa so bili umrlemu papežu Janezu Pavlu II.

## CUKR

### Abba mania spet v Sloveniji

Abba mania je lani navdušila Slovence, zato imitatorji originalne skupine Abba - menda so dobri - ponovno prihajajo na poletna prizorišča. Večne melodije, kot sta Dancing Queen, Waterloo, bodo prepevali v portoroškem Avditoriju 18. in 19. avgusta, 20. avgusta bodo prepevali v Mariboru, Gorenjem najbližji pa bo koncert v ljubljanskih Krizankah, 21. avgusta ob 21. uri. Leta 1981, ko so se "originalni" Bjorn, Frida, Agnetha in Benny razšli, je s tem razpadla ena najuspešnejših skupin. Letos je tudi jubilejno, 30. leto, od evrovizijske zmage pesmi Waterloo. S. K.

### Jazz kamp Kranj

V zadnjih izdihljajih poletja (od 19. 8. do 28. 8.) se gorenjski prestolnici obeta svojevrstno glasbeno doživetje. Mednarodno priznana glasbenika, brata Grašič, v Kranju organizira že drugi Jazz kamp Kranj, ki bo gorenjsko prestolnico prebudil iz kulturne zaspanosti, ljubiteljem jazz-a pa postregel s kakovostnimi delavnicami in zanimivim večernim programom. Vabimo vas, da obiščete njihovo spletno stran [www.jazzkamp.com](http://www.jazzkamp.com). A. B.

### Vesela harmonika Senica 2005

Krajevna skupnost Senica prireja letos že petič zapored tekmovanje v igranju na diatonično harmoniko, ki bo v petek, 12. avgusta, ob 18. uri pri Domu KS na Spodnji Senici pri Medvodah. Prijave so brezplačne in jih sprejemajo do četrtek zvečer na telefonsko številko 01/36 12 919. Vsi tekmovalci bodo prejeli priznanja, najboljših pet bo tudi nagrajenih. S. K.

**Kino za družino**

# nov POLETNI PAKET

zmerjeni filmi in risunki za brisači, knjige

**3 filmi na 1 DVD-ju za**

**1.100** tolarjev

**samo**

Vsek petek, od 29. julija, nov DVD. Na vseh prodajnih mestih Dela Prodaje in v poslovničnih Poste Slovenija. Cena 1.100 tolarjev vsega ob nakupu časopisa Gorenjski glas.

Naročniki Gorenjskega glasa lahko DVD-je kupite na sedežu podjetja Gorenjski glas, na Zoisovi 1 v Kranju, vsek delovnik od 7. do 15. ure. Cena za naročnike: 1.000 tolarjev.

FILMOTeka

Gorenjski Glas

KAJ JE LEPŠEGA, KOT VZETI DOPUST IN VEČINO PROSTIH DNI PRELEŽATI NA BRISAČI, S PRIJETNIM BRANJEM V ROKAH ...

V Gorenjskem glasu vam poleg časopisa, ki vam ga lahko prinesemo v katerikoli kraj v Sloveniji ali na Hrvaškem, za poletno sprostitev ponujamo naslednji poletni dvojček: KOPALNO BRISAČO + ROMANTIČNO KRIMINALKO MONTY.

Cena knjige: 1.750 tolarjev,  
za naročnike Gorenjskega glasa: 1.400 tolarjev  
Cena brisače: 2.900 tolarjev,  
za naročnike Gorenjskega glasa: 2.500 tolarjev  
Cena brisače in knjige: 4.000 tolarjev,  
za naročnike Gorenjskega glasa: 3.000 tolarjev  
Po pošti: osnovna cena + poština

Nepreklicno naročam: darilni dvojček  knjigo Monty  brisačo

Ime in priimek:

\_\_\_\_\_

Polni naslov:

\_\_\_\_\_

Naročnik:  ne  da Naročnika tiskavka:

Darilni dvojček, ali vsak izdelek posebej, lahko kupite na sedežu podjetja Gorenjski glas, na Zoisovi 1 v Kranju, vsek delovnik od 7. do 15. ure, naročite po telefonu 04/201 42 41 ali s pričetno naročnico in s plačilom po pošti.

Brisača Gorenjski glas  
vnaprej brisača 88 x 140 cm  
č. vratka, 100 % bombaž

Poldna Pegas Monty  
mladinska literatura za mlade  
lesice in njihove sterte

Gorenjski Glas



# TELEVIZIJA

## MODA JE NJENA NEDOKONČANA ZGODBA

Že kot otrok je Romina rada eksperimentirala. Vsak dan si je izmišljevala nove igre, v bistvu kar vsakih nekaj ur, kar je bilo za starše precej naporno. V ljubezni ne spreminja mnenja in pogledov na hitro, kava pa je verjetno edina stvar, ki se ji nikakor ne bi mogla odpovedati.

Alenka Brun

**D**vaintridesetletna Romina Bregant veliko dela v Ljubljani, vendar še vedno živi na Slovenskem Javorniku. Zaključila je študij biologije - raziskovalno smer, naknadno naredila pedagoške izpite in zdaj poučuje biologijo na osnovni in srednji šoli na Jesenicah.

Pred devetimi leti se je prijavila na razpis Kanala A in bila sprejeta. Razpis je bil objavljen za informativni program, njo pa so bolj zanimali druge stvari, kar je uredniku Miletu Vregu tudi povedala. Tako ji je dal priložnost pripravljanja prispevkov v modni oddaji. Žal pa je tisto leto Kanal A za nekaj časa prekinil svoje delovanje oziroma produkcijo oddaj. Tako se je prijavila na razpis, ki ga je objavljala takratna TV3. Uspelo ji je priti v najožji izbor in postala je voditeljica oddaje Družinsko popoldne. Oddajo je imela sicer rada,



Foto: Boštjan Guncic

vendar jo je vleko nazaj v modne vode. Leto, dve kasneje ji je Tomaž Taškar dal priložnost vodenja oddaje Salon, ki je potekala v živo in je govorila o modi, kozmetiki in frizerstvu. Shema oddaje se je večkrat spremenila, kasneje celo preimenovala. Da-

nes vidimo in slišimo Romino na TV Pika. "Oddaja Sijaj je bila na sprednu TV3 štiri leta, produkcijo pa je prevzel Marjan Pavlin. Po štirih letih smo zamenjali televizijsko hišo in tako smo zdaj na TV Pika, s sedanjo Prvo TV pa smo zaradi težav pri uskla-

diti poslovnih dogоворov prekinili sodelovanje. Pri-spevke večnoma pripravljava z Nino Gazibaro."

Romina meni, da moda, kozmetika in frizerstvo ostajajo aktualne teme. "Na vseh področjih je namreč vsako leto ogromno novosti in ženske jim z veseljem sledijo. Moda pa je tako ali tako nikoli dokončana zgodba, ki nas vsako leto preseneti in razveseli. Pozitivni kaos, ki trenutno vlada v modernem svetu, nam omogoča oblačenje po modi in hkrati v skladu s svojim slogom življenja in okusom."

V življenju Romina nikoli ni delala načrtov, ker bi jo to omejevalo in obremenjevalo, kar se tiče medijev, pa pušča vrata odprtia: "Ekipa, s katero sodelujem na televiziji, je odlična, med sabo smo korektni in prijateljski, verjetno tudi zato ostaja oddaja toliko časa na programu. Pojavila se je tudi priložnost za delo na radiu, pa je zaradi po-manjkanja časa nisem mogla sprejeti - ne izključujem pa tega za prihodnost."

### Slovenci nismo sramežljivi

Zbiranje prijav za prvi interaktivni resničnostni šov BAR, ki prihaja jeseni na POP TV, je zaključen. Odziv je nad pričakovanji, pravijo POP TV-jevci, saj so od 24. junija do 1. avgusta na spletni strani prejeli več kot 400 ustreznih prijav. Od tega sta dve tretini moških, starost kandidatov, tako moških kot žensk pa se v povprečju giblje med 18 in 25 let in prihajo iz vse Slovenije. Iz odgovorov je razvidno, da so si podrobno prebrali pravila in pogoje za prijavo in da po nizu resničnostnih oddaj vedo, kaj lahko pričakujejo. To je zabavo, medijsko prepoznavnost in to-krat tudi nagrada v višini 5 milijonov tolarjev.

Po ožjem izboru kandidatov bodo sredi avgusta začeli potekati posamezni razgovori za finalni izbor 6 fantov in 6 dekle, katere bo v resničnostnem šovu spremljajo več kot 20 kamер na dan, v stanovanju in v baru. S. K.

### Mitja osvaja Katarino

Trenutno najbolj popularni režiser glasbenih videospotov Kranjčan Mitja Okorn sam rad pove, da mu je všeč družba starejših deklet. Pravzaprav ima rad kakršnokoli žensko družbo, samo, da je kvalitetna, tako, da leta že niso važna. Tokrat smo ga zalotili v pogovoru s Katarino Čas. Vendar je šlo za nedolžno čekanje, saj je ona čakala svojega Jureta, Mitja pa štajersko prijateljico Tino Gorenjak, s katero zadnje čase preživi precej 'kvalitetnega' časa. A. B.



### Vrtinci čustev in strasti

Ljubitelji telenovel si boste 17. avgusta na POP TV, v zgodnjih večernih urah, lahko ogledali prvi del nove mehiške telenovele Materina pot, v kateri boste spremljali zgodbo mlade Marie, ki jo po krivici obsodijo umora. Zaradi tega jo zapusti mož in ji odtrji otroke. Po dolgih letih zapora hoče Maria poiskati pravega morilca in si ponovno pridobiti naklonjenost že odraslih otrok. Avgust bo obarvan še z eno novostjo, z mehiško telenovelno Proti vetrju. To je zgodba o mlaadi Natali Rios, v katero se zaljubita brata Sebastian in Eduardo. Prvi bo na sprednu 22. avgusta ob 15.55.

Na PRVA TV pa so prejšnji teden začeli predvajati telenovelno Življenje ob jezeru. Klasična italijanska nadaljevanja spremišča štiri družine iz različnih družbenih položajev. Dogodki se odvijajo v Comu, bogatem mestecu v severni Italiji. Tu se prepletajo javne in zasebne zgodbe in spletke, dogovorjene poroke, ljubezenski dvoboji, velike skrivnosti in igre moči. Telenovela je na sprednu vsak dan od ponedeljka do petka, ob sobotah pa jih ponovijo. S. K.



Iz telenovele Materina pot.

## INŠPEKTOR KIRN

AVTOR: JELKO PETERNEJ



### OD 1-5 gledali so in ocenili

DEJAN SITAR, LOKOSTRELEC

#### Vsi imajo radi Raymonda (Kanal A)

Plus: Nadaljevanja je zelo zabavna in humoristična. Z veseljem si jo ogledam. Zame je to prava sprostitev.

Minus: /

1 2 3 4 5

# KULTURA

BLED

## Impresionisti v Pristavi

V četrtek, 11. avgusta, ob 20. uri, bodo v razstavišču blejske Pristave odprli razstavo slovenskih impresionistov, ki bo prva tovrstna razstava na Bledu. Na ogled bo več kot 30 slik priznanih slovenskih slikarjev Groharja, Jame, Sternena in Jakopiča. Razstavo bosta pripravila Društvo za razvoj umetnosti Bled in Galerija Deva Puri, odprta pa bo do 19. septembra, vsak dan od 9. do 13. in od 17. do 21. ure. David Rijazancev, organizator razstave, je povedal, da je razstava svojevrsten dogodek za Bled, saj bodo na ogled slike, ki jih javnost doslej še ni imela priložnosti videti, iz razstave pa bodo zaznamovali tudi vnovično odprtje Pristave, ki je bila zadnjega leta zaprta. R. S.

KAMNIK

## Ex-tempore privabil 65 slikarjev

V nedeljo se je zaključil Ex-tempore Kamnik 2005, ki je pod organizacijo KUD Pika potekal od 3. avgusta. Vabilo na to dolgoletno kamniško slikarsko prireditve, ki jo je omenjeno društvo z Igorjem Pokornom na celu letos pripravilo tretjič, se je odzvalo 65 slikarjev iz vse Slovenije. Na prostu temo so ustvarjali po kamniških ulicah, ateljejih in drugih bolj skritih kotičkih, njihovo



delo pa je v nedeljo, ko so ustvarjena dela predstavili tudi na razstavi v Galeriji Pika, ocenila tričlanska komisija, ki so jo sestavljali: Aleksander Bassin, Petra Vencelj in Damir Globočnik. Dela v konkurenči za nagrade in nagajena dela bodo na ogled do 21. avgusta. J. P.

LJUBLJANA

## Festival Sanje

Že četrto poletje je festival gost v ljubljanskem parku Zvezda. Program poteka od 2. do 31. avgusta, z izjemo nedelj in ponedeljkov. Gre za nekomercialni festival z glasbo, literaturo in gledališčem - v različnih kombinacijah. Značilno za festival je, da so gostje povečini manj znani ustvarjalci in ustvarjalke. Poslanstvo festivala so prehodnost lokacije, dostopnost in brezplačnost prireditve. Na prizorišču dogajanja imajo info točko in prično knjigarno. Knjige si lahko izposodite in bere te kar tam. Oder je pokrit, zato program poteka tudi v primeru blažjega dežja. Danes ob 18. uri bo program za otroke Cin - cin: odprt mikrofon za otroke, ob 19. uri bo, prav tako za otroke, Vedeževalnica: čarovnica Kirada bere z dlanmi. Ob 20. uri bo gledališka predstava Pižama in Napo: Gluposti, ob 21. uri pa muzika Tolovaj Mataj in Pižama: Črna kuhna. Jutri ob 19. uri bo Večer poezije, ob 20. uri bodo sledili Literarni pogovori. Petek večer lahko preživite v hip hop družbi z Dabi F, Zlatkom in Ironic Tronic. A. B.

KRANJ

## Pregledna razstava Milana Batiste

V četrtek so v Galeriji Mestne hiše odprli pregledno razstavo likovnih del kranjskega akademskoga slikarja Milana Batiste. Starosta slovenskega slikarstva, rojen je bil leta 1924 v Ljubljani, je v svojem bogatem, več kot šestdeset let trajajočem, likovnem opusu ustvaril številna izjemna dela tako v slikarskih (akvarel, pastel), kot grafičnih tehnikah (lesorez, jedkanica, akvatinta), številne generacije gorenjskih slikarjev pa ga poznajo tudi kot odličnega likovnega pedagoga in eno osrednjih osebnosti kulturnega delovanja v Kranju. Razstava bo na ogled vse do 12. septembra. I. K.

# ZAČEL SE JE KAMFEST

Festivalski večeri bodo na Malem gradu v Kamniku potekali vsak večer do 27. avgusta.

Jasna Paladin

**P**o uvodnih dveh večerih, ko so se v precej hladnem vremenu kamniškemu občinstvu predstavili skupina Fantango in kamniški alpinisti s svojim videom, bo danes na sporednu koncert skupine Olivia, v preostalih festivalskih večerih, ki se začenjajo ob 20. uri, pa si bodo obiskovalci, tudi tisti z zahtevnejšim okusom, lahko ogledali še koncerte skupin Tolovaj Mataj in pižama, Versus, The Edge, Trije puhalci, Bobnars United, Lolita, Compe, Leeloojamais, Slon in sadež, Belfast Food, nekaj gledaliških in plesnih predstav, dokumentarni film, muzikal, večer kamniške folklore in fotografks razstavo.

"Program je tudi letos pripravljen precej podobno kot

lani - predstaviti želimo nekomercialne izvajalce, kar pa ne pomeni, da le-ti niso popularni. Geslo - Festival z razgledom - se navezuje tako na lokacijo nad mestom kot na širino programa. Ne skrivamo, da se zgledujemo po Trnfestu - tudi mi stavimo na dolžino festivala in kakovost prireditve," je povedal Goran Završnik, vodja programskega odbora. Za organizacijo festivala so bili tudi letos na javnem razpisu izbrani pričazevni člani KD Priden možic. Ker pa se je spet izkazalo, da je prihodnost kamniških kulturnih prireditiv, kakršna je Kamfest, v združevanju različnih organizacij, so k sodelovanju povabili še Mladinski svet Kamnik, Studentski klub Kamnik in Javni sklad za kulturne dejavnosti. "Letošnji Kamfest bomo pod streho spravi-



Festival je odprla skupina Fantango. / Foto: Tina Duki

li za dobrih 6 milijonov tolarjev," nam je zaupal Rok Kosec, finančni direktor festivala, ter poudaril, da so mladi večino dela opravili prostovoljno, s 3,5 milijona pa jim je na pomoč priskočila tudi Občina Kamnik, zaradi česar bodo tudi letos vse prireditve brezplačne. V okviru Kamfesta bo od 12. do 21. avgusta potekala tudi mednarodna mladinska izmenjava z naslovom Mesto duhov - Vstajenje, na kateri bodo sodelovali mladi iz različnih držav.

Že lani je festival obiskalo več kot 5500 obiskovalcev, Kamničanov in drugih, ki bi si na vzpetini nad mestom pod zvezdami radi popestrili zadnje dopustniške dni, pa letos pričakujejo še več. Pa še nasvet: topla oblačila in kakšen armfleks ne bodo odveč.

# NAVDUŠEN APLAVZ GODBENIKOM

Konec julija je Pihalni orkester mestne občine Kranj nastopil na petem mednarodnem srečanju pihalnih godb Alpe Adria v italijanskem Fiumicellu.

Danica Z. Žlebir

**S**rečanje je tradicionalno, a je pred leti zamrlo, zadnje pa je bilo leta 2000 prav v Kranju, ko so nastopale godbe iz Fiumicella, Železne Kaple in Kranja. Letos so gostitelji Italijani pritegnili še godbo iz nemškega mesta Regensburg, namesto Železne Kaple pa so nastopili godbeniki iz Moerschacha. Kranjski godbeniki, ki so na srečanje pripeljali tudi mažoretke, so se predstavili z zabavnim poletnim programom in požela nadušen aplavz obiskovalcem itali-

janskega mesta, sta povedala predsednik kranjskega pihalnega orkestra Jože Nunar in namestnik dirigenta Tomaž Završnik. Od tujih skladb so zaigrali Manhattan Beach in Behemsko rapsodijo, od domačih pa Nagajivo pomlad Lojzeta Kranjcana in Mačka v žaklu Jožeta Privška, ki ju je za pihalni orkester priredil Tomaž Završnik. Ob koncu je dvesto glasbenikov vseh štirih godb skupaj zaigralo še Evropsko koračnico. Od 64 članov kranjske mestne godbe se jih je srečanja udeležilo 36, med njimi veliko mladih, priprave nanj pa so



Kranjski godbeniki so igrali tudi ob letošnjem županovem teku. / Foto: Tina Duki

se začele že januarja. Iz Fiumicella so godbeniki in mažoretke krenili še na tradicionalno srečanje Poletna godba v Izoli, kjer so odigrali dva koncerta. Predsednik

Jože Nunar se zahvaljuje namestniku dirigenta in vsem članom godbe za uspešno odigrane koncerte, pa tudi mestni občini Kranj, ki orkester finančno podpira.

# OBETAVNI FESTIVAL RADOVLJICA

Renata Škrjanc

**J**utri ob 20. uri se bo v prostorih radovljiskega graščine začel 23. festival Radovljica, ki bo tudi letos gostil priznane domače in tudi izvajalce stare glasbe. Na otvoritvenem koncertu se bo z bojnimi in ljubezenskimi madrigali predstavil

nemški ansambel Orlando di Lasso, v petek bo nastopil španski ansambel Accademia del Piacere, sledil bo nastop ansambla viol da gamba Concordia, nedelja bo v znamenju enega najboljših nemških ansamblov za izvajanje srednjeveške glasbe Ordo Virtutum, peti koncertni večer bo namejen sopranistki in specia-

listki za renesančno in baročno vokalno glasbo Jill Feldman in ansamblu viol da gamba Concerto delle viole. V ljubezni in vojni je vse dovoljeno je naslov koncerta vokalnega ansambla Gothic Voices, na letošnjem radovljiskem festivalu pa bodo nastopili tudi ansambel La Fenice, Amsterdamski baročni kvartet, slo-

venski glasbeniki mlajše generacije Musica Cubicularis in priznana italijanska skupina za staro glasbo La Risonanza. Festival stare glasbe, ki se bo končal 23. avgusta, je pripravilo Društvo ljubiteljev stare glasbe Radovljica, denar zanj pa sta poleg donatorjev prispevala tudi ministrstvo za kulturo in Občina Radovljica.

# FILM, KINO

## ANTHONY ZIMMER

Dominik Frelih

**Triler**

Priporočamo ogled nad 11 let.

**Režija:** Jerome Salle

**Scenarij:** Jerome Salle

**Igra:** Yvan Attal, Sophie Marceau, Sami Frey, Daniel Olbrychski, Gilles Lellouche, Samir Guesmi

redi plastično operacijo. Nihče ne ve, kako zgleda. Niti njegova seksualna Chiara ne, ki čaka, da se ji oglaša. Na to pa čaka tudi policija in ruska mafija. Chiara dobi navodilo, naj gre z vlakom v Nico in na vlaku izbere naključnega moškega, ki bo najbolj ustrezen Zimmerju. V Nici ga zvabi k sebi v hotel in ruska mafija misli, da je našla pravega. Policia pa ve, da ne.

Zanimiva kriminalka, ki nekoliko spominja na znan scenarij zgodb o lovnu na bogačega zvitnega kriminalca, ki je pametnejši kot policija in mafija. Film je narejen precej dobro. Ceravno se nam na koncu možni razplet scenarija že kar preveč očitno dozdeva. Akcijski prizori so narejeni dokaj realno brez



pretirovanj značilnih za francoske filme. Igralci so dobrji, izstopata pa posebej Attal in Marceau. Režiser uspe ustvariti potrebno napetost, kadar je to primerno in predvsem ne pretirava z dolžino filma. Posnetki francoske Riviere so na nekaterih delih fantastični. Kriminalka, ki

morda želi spominjati na Hitchcocka, ne doseže svojega namena. Kljub vsemu je vsebina premalo premišljena in preplita. Zapletov je nekoliko premalo, čeprav je režiser iz scenarija verjetno iztisnil kar največ. Kljub vsemu je to ena boljših kriminalk.

## FANTASTIČNI ŠTIRJE \*\*\*\*

Dominik Frelih

**znanstveno-fantastična akcija**

Priporočamo ogled nad 10 let.

**Režija:** Tim Story

**Scenarij:** Mark Frost, Simon Kinberg, Michael France

**Igra:** Michael Chiklis, Ioan Gruffudd, Chris Evans, Jessica Alba, Julian McMahon, Maria Menounos, Kerry Washington, Hamish Linklater



Štirje znanstveniki na vesoljski postaji preživijo vesoljski vihar, pri čemer so izpostavljeni nevarnemu sevanju. Ko se vrnejo na zemljo, ugotovijo, da je njihov DNK mutiral in dobili so nenavadne lastnosti. Eden od njih je tudi spremenil zunanjost podobo. Drugi lahko manipulira z ognjem, tretji je neviden, četrти pa se raztegne kot elastika. Na vse pretege se trudijo postati zopet normalni, vendar pa vmes ugotovijo, da je muti-

ral tudi njihov delodajalec, ki je bil z njimi v vesolju. On postane zloben in ima svoje načrte. Četverica ga je odločena zaustaviti.

Še ena stripovska adaptacija. Vsi skupaj smo že nekako naveličani teh zadev, čeprav bodo ljubitelji stripov morda navdušeni. Morda nad Jessica Alba, ki so jo pridobili za ta projekt. Punca še vedno ne zna igrati, ampak verjetno je dovolj, da pokaže noge. Ni naključje, da je ravno ona nevidna in se pri tem seveda mora sleči. Toda vedno

nevidnost ne deluje. Ups. Še dobro, da hodi na fitness. Film skuša prikazati tudi čustveno plat junashva. Po sredini pride preprič in čisto običajni problemi ljudi, ki živijo pod isto streho. Reševanje sveta je tako tipična parola ameriških filmov, da je ne more spustiti tudi ta. Akcijske scene so dobro odigrane, vizualni učinki so zelo na nivoju in nasploh je vse, kar se tiče tehnične dovršenosti na zavidljivi ravni. Igra pa je (pod)povprečna.

### KINO SPORED

**KINO ŽERZAR JESENICE**

V avgustu zaprt!

**KINO SORA ŠKOFA LOKA**

Zaprt do 18. avgusta!

**KINO ZINI**

Zaprt do 20. avgusta!

**KINO RADOVLIČA - LIHVARTOVA DVORANA**

**Petak, 12. 08.**

**21.00 VEČ KOT LJUBEZEN**, romant. kom.

**Sobota, 13. 08.**

**19.00 MESTO GREHA**, akc. thrill.

**21.10 VEČ KOT LJUBEZEN**, romant. kom.

**Nedelja, 07. 08.**

**19.00 VEČ KOT LJUBEZEN**, romant. kom.

**21.00 MESTO GREHA**, akc. thrill.

**GG**  
www.corenjskglas.si

**Izžrebani nagrajeni SMS nagradne igre so:** Vinko Pintar, Andreja Valancič in Andrej Meglič. Veliko užitkov ob ogledu izbrane filma v Kinu Center v Kranju.

**Veliko užitkov ob ogledu izbrane filma v Kinu Center v Kranju.**

## RADIJSKI SPOREDI

### Radio Kranj 97,3 Mhz

**Torek ob 9.20:** Če vas zanima, kaj se bo dogajalo na 23. festivalu Radovljica 2005, potem nikar ne zamudite tokove teme dneva ob 9.20. Ljubitelji jeklenih konjičkov boste prišli na svoj račun ob 17.20.

**Sreda ob 18.20:** oddaja za upokojence.

**Četrtek ob 16.20:** oddaja Na planincah.

**Petek ob 7.15:** da je živeti lepo, vas bo v jutranji rubriki spet prepričal Peter Šalamon.

**Sobota ob 17.10:** prispevek o praznovanju tržiških abrahamov.

**Nedelja, malo po 13. uri:** nedeljsko radijsko razglednico bomo poslali iz Trboj, Žerjavke, Moš in Dragočajne.

### Radio Sora 91,1 Mhz

**Sreda ob 17. uri:** Na planetu glasbe. Najboljša izmed pesmi dneva, glasbene novičke, poletno osvežilni počitniški klepeti in veliko dobre volje oblikuje sredino populne na Radiu Sora, ki ga kroji in vodi Nejc Jemec.

**Četrtek ob 17. uri:** Za varen vsakdan. Čeprav smo še sledi počitnic, pa nam misli že vse bolj uhajajo v šolske klopi. Ne le učbeniki in šolskimi potrebščinami, ki jih kupujemo, ampak tudi z mislimi na varne šolske poti za naše najmlajše. Pogovarjali se bomo z vodjo policijskega okoliša Škofja Loka Robertom Markljerm.

**Nedelja ob 9. uri:** Aktualno. Letošnje poletje ni takšno, kot bi si želeli, ali drugače povedano, kot bi moral biti. Kaj lahko pričakujemo v naslednjih mesecih, kako meteorologi spremljajo dogajanje v ozračju, kakšna je dejansko služba meteorologa, kako ste lahko sami sebi meteorolog?

### Radio Triglav 96,00 Mhz

**Torek ob 18.30:** Tokrat bo na sporedu Tednik občine Bohinj, izvedeli pa boste, kako v teh dneh utripa Bohinj.

**Sreda ob 6.15:** Oddaja Blog - internetni dnevnik pametnega gorenjskega kmeta - je na sporedu vsako sredo ob tej uri. Gre za humoristično oddajo, saj skozi oči razgledanega gorenjskega kmeta, ki mu ne manjka zdrave pamti, spoznavamo resničnost, v kateri živimo.

**Četrtek ob 14. uri:** Sodelavka Radia Triglav, Tanja Kramar, je na popotovanju po Indiji, od koder po telefonu enkrat na teden pošlje "indijski dnevnik".

**Ponedeljek ob 15. uri:** Pa ne pozabite - prvi šolski dan bo vsak hip tu - že imate učbenike? Če ne, si pomagajte z oddajo Sejem rabljenih učbenikov, ki je na sporedu vsak avgustovski ponедeljek ob 15. uri.

### Oddajo vodil iz bolnišnice



Kranjčan Marijan Murko je 13 let sodelavec Radia Tržič. "Se pred tem sem tri leta delal na Radiu Kranj. Na oba radija sem prišel na povabilo Borisa Jalovca," se spominja Murko. Na Radiu Gorenec od vsega začetka pripravlja oddajo Kolovrat domačih viž. Ker je oddaja na sporedu ob nedeljah in ker zahteva veliko priprav, nam je Murko malce potožil, češ da si včasih zaželi prostega konca tedna. "Dosej ni še nobena oddaja odpadla. Ko sem bil v bolnišnici na operaciji kolka, sem jo vodil iz bolnišnice. Tudi z dopusta sem jo že večkrat vodil," pravi Murko in nadaljuje: "Čeprav v pripravljanju te oddaje neizmerno uživam, sem včasih že razmišljal, da bi se poslovil od radijskega dela, a me moji poslušalci prepričajo v nasprotno."

Po njegovem mnenju je čar dela na radiu stik s poslušalci. "Predvsem jih poskušam v teh težkih časih čim bolj razvedriti." Sicer pa je Murko poleg oddaje Kolovrat domačih viž pripravljal tudi druge stvari. Med drugim je pokrival kulturo in črno kroniko. Kot pravi, se mu je v vseh teh letih pri vodenju programa v živo prijetilo kar nekaj nerodnosti. "Uf, tega je veliko. Enkrat sem na primer namesto "predpostni" čas uporabil besedo "predpustni", se spominja.

Včasih je Murko pogosto vodil prireditve in takrat je, kot pravi, dobil poseben čut za mikrofon. Sicer pa je v življenu počel ogromno zanimivih stvari. "Bil sem mornar, igralec, plesal sem pri folklori, sodeloval z ansamblom Henček. V prostem času pa rad gobarim," še doda. A. H.



# KOT RAKETA DO VRHA

Na umetni plezalni steni v Gozd Martuljku vsako sredo poteka mala šola plezanja.

Ana Hartman

**M**alo šolo plezanja pripravljajo v planinskem društvu Gozd Martuljek. Obiskali smo jih, ko so šolo odprli tudi za druge otroke. Najmlajši so se zelo pogumno podali v 12-metrsko umetno steno. "Skozi igro jim poskušamo približati plezanje. Tisti, ki so se v steno podali prvič, so se malo bali, ostali pa so šli kot raketa do vrha. Najmlajši otrok, ki smo ga navezali, je bil triletni deček. Ta sicer ni plezal, pač pa se je za začetek privajal opremi. Naša želja je bila, da izgubi strah pred plezanjem. Tako se bo čez nekaj let lahko tudi on pogumno

podal v steno," je otroke poohvalil Klemen Gričar.

Eden izmed najhitrejših je bil šestletni Maks Daskobler, ki je brez naporov prišel do vrha. "Danes nisem prvič plezal, lani sem že enkrat. Sicer pa s prijatelji pogosto plezamo po drevesih," je dejal in dodal, da so mu na poti do vrha pomagale tudi mišice na rokah in nogah. "Roke me sedaj ne bolijo več, prej pa so me." Njegovemu prijatelju Luku Berniku iz Ljubljane vzpon ni šel tako dobro od rok, čeprav je včasih treniral plezanie. "Nič zato, sedaj čakam, da me nehajo boleti roke in se bom še enkrat podal v steno," je dejal.

Tudi Boris Podobnik iz Ljubljane, ki je pri babici v Gozd Martuljku preživil



Boris Podobnik in Maks Daskobler (v ozadju) sta pogumno plezala proti vrhu.

počitnice, se je poštено namučil. "Že prej sem plezal, a se s tako težko steno še kdaj malo plezalno šolo nisem srečal," je dejal po

prvem poskusu, ko je pripeljal približno do polovice. Veliko bolj kot plezanje pa gre Borisu od rok karate. "Imam že rumeni pas," se je upravičeno poohvalil in nadaljeval: "Dvakrat na teden hodim tudi na rokomet, včasih pa imam ob petkih še gasilske vaje." Kot pravi, se mu zdi plezanje zanimivo, a za treninge mu ob vseh dejavnostih ne ni ostalo prav nič časa.

Zanimivo je, da smo pred obiskom pričakovali, da bomo večinoma naleteli na fante. Pa ni bilo tako. Med otroci je bila približno polovica pogumnih deklev, ki se stene niso ustrašile. Gričar je dodal še, da bodo v letosnjem poletju mogoče še kdaj malo plezalno šolo odprtli tudi za druge otroke.

SPRETNI PRSTKI

## POBARVAJMO ZABOJ

Ana Hartman

Lepo lesene zabojske lahko uporabite za shranjevanje igrac ali kaset in zgoščen. Lahko so tudi zelo lepo darilo.

Potrebovali boste majhen leseni zaboj, čim več različnih vodnih barv, velik in več majhnih čopičev, vodo, svinčnik in papir za zaščito. Če pri barvanju niste najbolj spretni, vam svetujemo, da zaboj pobarvate samo z eno barvo, kar je zelo preprosto. Najprej z debelim čopičem pobarvajte zunanj del zabaja, šele kasneje se lotite notranjega. Počakajte, da se posuši, ga obrnite in pobarvajte še spodnjo stran.

Tisti, ki imate vsaj malo umetniške žilice, pa si lahko zamislite motiv. Ker so sončni dnevi v tem poletju precej redki, si lahko na primer izberete motiv sonca ali morja. Najprej ga s svinčnikom na rahlo narišite na zaboj, potem pa se lahko s tankim čopičem lotite barvanja. Najprej naj bo na vrsti zunanj del, potem notranji in nazadnje še spodnja stran zabaja. Domišljiji dajte prostot in uživajte!



## TIŠOČ UGANKA ZA ŠOLARJE

Tokrat vam Franc Ankerst zastavlja naslednjo uganko:

Kaj je svet brez zvezd, neba,  
vpet v tečaja dva,  
brez vonjav, vetrov, ljudi,  
kot balon poslikan ždi.

Ugotovite pravilen odgovor in nam najkasneje do petka pošljite SMS z vsebino ug+rešitev+ime in priimek na številko 031/691 111. Izrebeli bomo nekoga, ki bo prejel lepo knjižno nagrado (Zgodovina Zemlje v stripu - doba kamnov in kolov), ki jo poklanja založba Didakta. Ime nagrajenca bomo objavili prihodnjem torkem.

Pravilna rešitev uganke, ki smo vam jo zastavili prejšnji teden, se glasi kača. Srečni nagrajenec je Andrej Meglič.



Marsikateri otrok ni mogel razumeti, kako je čarovnik Grega pogolnil vato, iz ust pa je izvlekel nekaj metrov nit.

### ANKETA

#### VРЕME KVARI POČITNICE

Več kot pol počitnic je že minilo in tako kot lani je tudi letos vreme otrokom vse prej kot naklonjeno. Le nekaj dni smo imeli pravo poletno vročino. Nekatere slabo vreme moti, drugi pa kljub temu zelo uživajo na počitnicah.



Jaka Polanič, Stražišče

"Meni je vseeno, če je slabo vreme. Vsaj vroče mi ni preveč. Trikrat sem bil na morju. Veliko časa preživim pred računalnikom in televizijo, pa tudi s prijatelji se malo potepamo naokoli."



Klemen Plejič, Kranj

"Meni pa ni najbolj všeč, da je tako slabo vreme. Nočem, da je preveč vroče, mora pa biti pravo poletje. Kar nekaj časa mi vzamejo treningi plavanja, računalniške igrice in televizija."



Domen Šinkovec, Kranj

"Ne potrebujem lepega vremena, da lahko počnem tisto, kar si želim. Toplo vreme sem imel na morju. Sicer pa s prijatelji popoldneve večkrat preživimo v lokalih."



Luka Rogač, Besnica

"Glede na to, da med počitnicami pogosto kolesarim, me niti ne moti, da so temperature nizke. V vročini sploh ne bi mogel na kolo. Dovolj lepo sem se imel na Pelješcu."



Lucija Mišič, Kranj

"Vreme mi je pokvarilo počitnice. Zelo rada se hodim kopat na bazen, letos pa zaradi dežja in mraza ne morem tako pogosto. Namesto poletnega imamo kar jesensko vreme."



# AVTOMOBILIZEM

## MAJHNO JE ŠE MANJŠE

Test: Citroën C1 1.0 SX.

Matjaž Gregorič

**P**osplošeno mnenje, da za volane majhnih avtomobilov sodijo predvsem pripadnice lepšega spola, dobiva svoj zagon tudi s poplavo tovornih štirikolesnikov. Toyota aygo, peugeot 107 in citroën C1 so avtomobilski trojčki, ki imajo ob japonsko-francoski razvojni genetiki tudi pridih evropskega vzhoda; izdelujejo jih namreč v skupni tovarni na Češkem. Za znamko Citroën malí C1 predstavlja odštevanje navz-



## TEHNIČNI PODATKI

Mere:	d. 3.435, š. 1.630, v. 1.465 m, medosje 2.340 m
Prostornina prtljažnika:	139/199 l
Teža (prazno v. / dovoljena):	790/1180 kg
Vrsta motorja:	trivaljni, bencinski
Gibna prostornina:	998 ccm
Največja moč pri v/min:	50 kW/68 KM pri 6000
Največji navor pri v/min:	93 pri 3600
Najvišja hitrost:	157 km/h
Posešek o-100 km/h:	13,7 sek
Poraba goriva po EU norm.:	5,5 / 4,1 / 4,6 l/100 km
Maloprodajna cena:	2.135.000 SIT
Uvoznik:	Citroën Slovenija, Koper



je tudi, da je namenjen predvsem vozniku in spontroniku na desnem sedežu. Zadaj odrasli potniki sedijo s stisnjениmi koleni in upajo, da vožnja ne bo predolga, ampak saj je menda jasno, da je mestni malček uporaben predvsem za enega ali dva.

Z volanom se sicer sedi precej dobro, vendar se oblikovalci niso mogli izogniti potezam, zaradi katerih se zdi, da je C1 bolj igračka kot avtomobil. Pred voznikovimi očmi je namreč velik merilnik hitrosti, iz njega pa za doplačilo štrli še merilnik vrtljavjev; vsi drugi podatki so v digitalnem zapisu, količina opreme pa je tudi pri boljšem paketu z oznako SX odvisna od volje uporabnika. To velja tudi za klimatsko napravo, dodatke za lepši videz ali kovinsko barvo karoserije. Treba je namreč vedeti, da je malček brez doplačil bolj špartansko opremljen.

Zato tudi pod motornim pokrovom ne gre pričakovati kakšnih posebnih (prijetnih) presenečenj. Bencinski

del paleta zastopa 1,0-litrski trivalnjik, ki so ga spravili skupaj pri Toyoti, medtem, ko je dizelski štirivalnjnik zadolžen francoski koncern PSA. Mali pogonski stroj je sicer kar dobro kos zahtevam povprečnih voznikov, težave nastopajo le v primeru, ko so želje večje od zmožnosti: motorju namreč po začetnem zagonu precej hitro zmanjka navora in nagle prehitevanje je lahko tvegano početje. Vendar motor ni pretirano glasen in tudi zvočna zatesnjeno potniške kabine je takšna, da kovinski zvok trivalnjika ni preveč moteč. Lega na cesti je v okviru pričakovanj, daleč narazen razmaknjena kolesa zagotavljajo solidno oprijemljivost, nagibanja karoserije, ki bi bilo zoporno in tudi zavore solidno opravljajo svoje delo.

Majhno je torej še manjše, postavlja pa se vprašanje, ali ni premajhno. Pri odgovoru utegne malčka C1 najbolj udarjati cena, kajti za skoraj enak denar imajo pri Citroenu tudi večje številke avtomobilov.

## NOVA PRILOŽNOST

Italijanski Fiat upa na boljše čase z novim Grande Puntom.

Matjaž Gregorič

talijanski Fiat, ki mu gre v zadnjih mesecih avtomobilski posel od rok nekoliko bolje, a je še daleč do popolne ozdravitev, bo v začetku septembra premierno predstavil povsem novi grande punto. V prvem jesenskem mesecu po predstavitvi na avtomobilskem salonu v Frankfurtu naj bi stekla tudi prodaja. Gre hkrati za naslednika sedanjega puncta, ki ga sicer še ne nameravajo upokojiti in dopolnitev modelne palete v



tem razredu. Grande punto je nastal tudi zato, ker ga želijo Fiatovi strategi dvigniti na vodilno mesto v razredu in da bi nadaljeval zgodbo o uspehu, ki jo ponazarja dosejanih okroglih 6 milijonov prodanih puntov. Avtomobil z nezgrešljivim italijanskim stilom bo na voljo v tri- in petvrtni karoserijski izvedbi in štirih različicah. Zunanost sta družno zrisala oblikovalska centra Italdesign - Giugiaro in Centro Stile Fiat. Zunanje mere (dolžina 4.03 metra) kažejo na prostornost, sicer pa bo avtomobil

predvsem zelo živahan. V začetku bosta na voljo dva bencinska motorja 1,2-litrski z 48 kW (65 KM) in novi 1,4 8V s 56 kW (77 KM) ter štiri turbodizeli, 1,3 16V Multijet s 55 kW (75 KM) ali 1,3 Multijet z variabilno geometrijo turbine, ki razvije 66 kW (90 KM) in 1,9 Multijet z 88

## NA KRATKO

## Mitsubishi uspešen v Evropi

Mitsubishi je v Evropi v prvem polletju leta zabeležil 21,8 odstotka večjo prodajo kot v enakem obdobju lanskega leta. Med najboljše države se uvrščajo Nemčija, Rusija in Velika Britanija. Nemčija je po lanski najavi o umiku Daimler Chryslera letos uspela doseči 43-odstotno prodajo, zahtevni nemški trž je Mitsubishi Colt uvrstil na deveto mesto, ki je s tem prehitel konkurenca, kot sta Toyota Yaris in Honda Jazz in predstavlja 1,5-odstotni tržni delež tega segmenta.

## Vpoklic za VW Passat

Nemški Volkswagen je posiljal obvestilo o pozivni akciji za novi model Passata 2.0 TDI s filterom za trdne delce. Pri omenjenih vozilih obstaja možnost, da zaradi neugodnega načina vožnje (vožnja na kratke razdalje s pogostim zagajjanjem hladnega motorja) ne prihaja do samodejne regeneracije filtra za trdne delce. Če se zaradi tega filter za trdne delce zasiči, vozilo preide na zasilno delovanje. Za odpravo napake je potrebno nadgraditi krmilnik motorja. Na slovenskem trgu je v akcijo zajetih 11 vozil.

## Tri priznanja za Audi A8

V ZDA so Audijevo največjo limuzino A8 bračili revije AutoWeek izbrali za najboljše luksuzno vozilo. Tudi britanska revija Auto Express ga je razglasila za najbolj luksuzen avtomobil. Britanski Institut za varnost Thatcham pa je potrdil, da je Audi A8 v svojem razredu najbolj varen pred tatvinami in vlori. Na glasovanju ameriške revije AutoWeek je Audi A8 kot že lani pometel s tekmaci. Tudi pri reviji Auto Express je Audi A8 kot že leto prej pokazal svoje prednosti pred tekmaci. Motor Insurance Repair Research Centre at Thatcham, eden vodilnih evropskih institutov za varnost, hvali zaščito Audija A8 pred tatvinami in vlori. M.G.

## SPET V ŠPORTNE VODE

Češka Škoda bo na salonu v Frankfurtu pokazala Octavia RS.

Matjaž Gregorič

Tako kot je bilo objavljeno že ob predstavitvi nove generacije modela Octavia, bo češka avtomobiliska tovarna Škoda letosno jesen predstavila še športno različico Octavia RS. Tokrat bo avtomobil sladokuscer še takoj na voljo v limuzinski in kombijev-



ski izvedbi. Za primerno dinamičnost Octavia RS bo poskrbel bencinski motor, ki bo "dihal" s pomočjo turbinske-

uro pospeši v 7,3 sekunde in doseže največjo hitrost 240 km/h, le za štepec slabša je kombijevska različica.

SIMPLY CLEVER



Pooblaščeni prodajalec  
in serviser vozil Škoda

Avtošta Vrtač Kranj, d.o.o., Delavska cesta 4, Tel.: 04/27 00 235

# DRUŽABNA KRONIKA

## KO SE ZALJUBIŠ V GORO

Ljubezen do gore je posebna. Ko alpinist pravi: "Slišim jo. Kliče me. Grem," takrat je z mislimi že na gori. Pregovarjanj ni. Eni se vrnejo, druge gore zadržijo zase. Njihova ljubosumnost včasih ne pozna nežnosti.

**Alenka Brun**

Ze četrti leta zapored Festival Sanje "okupira" park Zvezda v Ljubljani. Slovesno so ga odprli minuli teden, trajal pa bo do 31. avgusta. K dramatičnemu razpletetu otvoritev je prispeval Teater Torpedo z življenjem profesorjev. Vlogi profesorjev sta odigrala diplomirana igralka Vladimir Vlaškalič in Gorazd Žilavec, ki sta hkrati tudi režiserja, scenarista, odgovorna za izbor glasbe in avtorja besedila. Omeniti je potrebno tudi, da sta bila člana ekipe večkratnih državnih prvakov na tekmovanju slovenske Improlige.

Na poletnih literarno-bralnih matinejah v prostorih letnega vrta Društva slo-

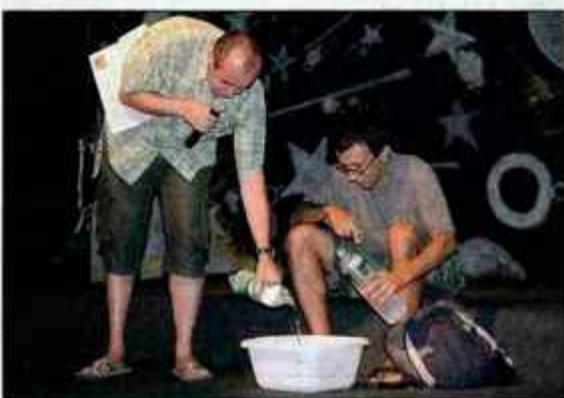
venskih pisateljev pa smo točno opoldne v soboto med nastopajočimi naleteli tudi na pesnika in glasbenika Kranjcana, Klemena Piska, ki zdaj živi in ustvarja v Pristavi pri Tržiču.

V slovenskem prostoru se največ pojavljajo predvsem nosilke naslova Miss Universe Slovenije in da se (trenutno) največ govorji in piše le o Rebeki Dremelj, kot eni redkih, ki pa je leta 2001 osvojila naslov Miss Slovenije. Ima svojo linijo spodnjega perila, poje v voditeljica. V malem slovenskem prostoru ostaja na očeh javnosti že dobre štiri leta. Morda bomo tudi o letošnji miss leta 2010 še vedno brali o njenih uspehih oziroma neuspehih. Pred nekaj dnevi

smo v Termah Ptuj dobili finalistke za jesensko tekmovanje. Med 20 najlepšimi Slovenkami so izbrali 12 lepotic, ki bodo 17. septembra nastopile v Cankarjevem domu, kjer bodo izbrali najlepšo med najlepšimi in ta bo potem 10. decembra našlo državo zastopal na svetovnem lepotnem tekmovanju za Miss sveta 2005 na Kitajskem.

Slovenski alpinist svetovnega formatata Tomaž Humar pa že vse življenje goji ljubezen do drugačnih tekmovanj, če lahko temu tako rečemo. Njega gore vedno znova klicejo. Včasih podležejo one, včasih on. 'Njegova ljubezen na drugi pogled', osemtisočak Nanga Parbat, pa pravi drugače. Tomaž ostaja ujet v

Rupalski steni, na 5900 metrih, kjer so vremenske razmere obupne, slabo vreme pa je napovedano do sredine tedna. Vsi spremljamo reševanje, nihče pa ne razmišlja na glas o najhujšem. Veliko manjši, a vseeno velik podvig za malega človeka pa je uspel direktorju TELE-TV oziroma gorenjske televizije GTV Izток Škofici, ki tudi sam budno spremlja Humarjevo reševanje in upa na najboljše. "Držimo pesti," pravi Iztok, ki pa se je letos julija podal na Streho Evrope, Mt. Blanc (4810 metrov). "Uspelo mi je, a zraka je tam gori res malo. Je pa veliko več ledu, snega, vetrov in norih prepadow," komentira Iztok svoj podvig in naporno 'evropsko pot'.



Festival Sanje sta slavnostno odprla Boštjan Napotnik (Radio Študent) in direktor festivala Peter Kisín. / Foto: Aleš Roth



Teater Torpedo je prikazal življenje profesorjev (igralka Vladimir Vlaškalič in Gorazd Žilavec). / Foto: Aleš Roth



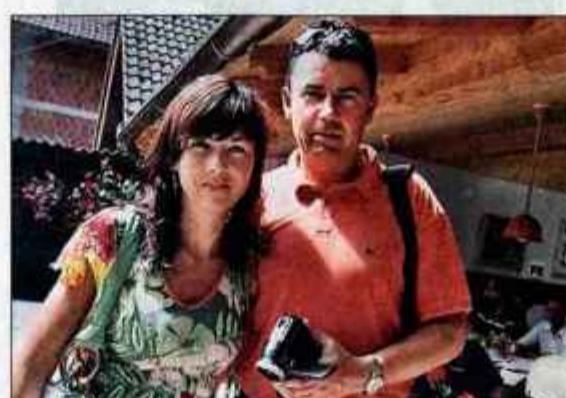
Katja Cuderman in Sanja Grohar, Bašljanki in Kranjcanki je uspel preboj v finale za izbor najlepše Slovenke. / Foto: Aleš Roth



Je Smiljan Mori peganjal strah in dvigoval samozavest v Ptaju? / Foto: Aleš Roth



Klemen Pisk v družbi Frančka Rudolfa. / Foto: Tina Dokl



Maja Zagoričnik in Iztok Škofic. / Foto: Tina Dokl

## VRTIMO GLOBUS

### Jennifer prekinila stike z Bradom



Po letu po ločitvi je Jennifer Aniston pretrgal vse stike z Bradom Pittom, saj je zaradi njegovega razmerja z Angelino Jolie jezna in prizadeta. Zvezdnica serije Priatelji priznava, da ga še ni prebolela in da ga bo vedno imela rada, hkrati pa upa, da bosta z bivšim možem nekega dne spet lahko prijatelja. Kljub zanikanju romance se je Angelina s svojima otrokoma že preselila k Bradu, ki naj bi kmalu postal tudi očim posvojenke Zahare Marley.

### Eddie se ločuje



Eddie Murphy se po dvanajstih letih zakona razbaja z manekenko Nicole, ki je vložila zahtevo za ločitev. Navidezno srečen par ima pet otrok, štiri hčere in sina, ki so stari od 3 do 15 let. Ameriški igralec, najbolj znan po vlogah v komedijah kot na primer Trčeni profesor, Dr. Dolittle in Očkov vrtec, velja za dobrega očeta in bo imel z Nicole skupno skrbništvo. Javnosti je povedal le, da ostajajo otroci na prvem mestu in da sta njihova dobrobit in sreča najpomembnejši.

### Sarah obsedena s čevljem

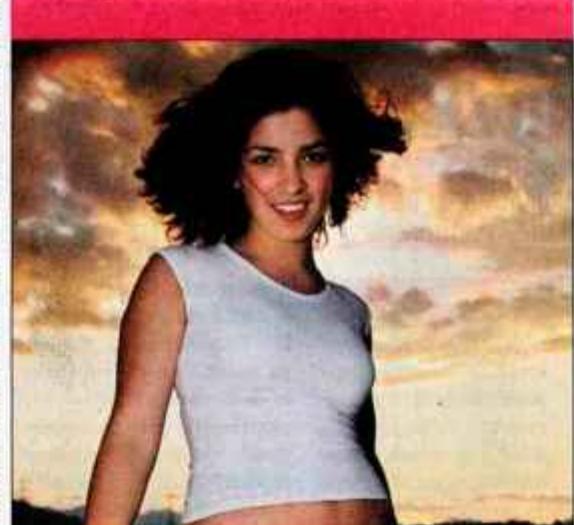


Sarah Jessica Parker je tako kot Carrie iz serije Seks v mestu obsedena s čevljem. Na snemanju oglasa za nov parfum Lovely je imela na voljo kar 70 parov čevljev, ker pa se po mnenju zahtevne igralke nobeni niso podali k obleki, je na koncu oglas posnela bosonoga. Sicer pa se Parkerjeva pripravlja na nov projekt, v katerem bo imela dve vlogi. Preizkusila se bo kot producentka, na filmska platna bo prenesla dramo Spinning into Butter in v njej tudi zaigrala.

### Britney izbrala ime za otroka



Britney Spears je do sedaj razmišljala o tem, da bi otroka poimenovala po kakšni rozi, vendar je bila po ogledu filma Čarli in tovarna čokolade tako navdušena nad imenom Čarli, da ga je izbrala za svojega še nerojenega otroka. Pop pevka meni, da je Čarli primo ime tako za dečka kot za deklico, njen mož pa nad izborom ni navdušen. Kevin Federline bi otroka, ki se bo rodil oktobra, raje poimenoval po sebi, sicer pa se mu zdi izbira imena manj pomembna kot to, da je otrok zdrav.



Ajda je 17-letna gimnazijka iz Naklega. Takole pravi o sebi: "Sem večna optimistka. Ne obremenjujem se z nepotrebnimi ovirami, ne pustim dnevnu, da zbeži, ne da bi vedela, da je sploh bil. Rada spoznavam nove dežele, potovanja mi še prav na poseben način začinijo življenje. Kadar sem doma, vsaj malo pozornosti posvetim tudi mojemu hišnemu ljubljenku Ferdinandu. Rada sem med ljudmi." / Foto: Gor Jazbec